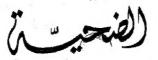
والمكتبة والنقت افية

أجكاتنا كريشتي



تغشيب عشىرب العزز أميتين

> المنتسبة الفت اينة مبينوت ابناه

هيم الحقوق عموطة (المكتبة الثقافية)

الضحية

الفصل الاول

كان الطلبة يسرعون فوق درج الجامعة ، وخلال أبوابها المريضة ، إلى البهو الفسيح حيث يتفرقون جاعات متجهين إلى قاعات الحاضرات المختلفة ، وقد خلا الفناء الحارجي منهم ، عندما قدمت فتافان في ميمة السبا بهرولان في لهفة . . لعلها تأخرة عن الموصد القرر ، وارت استاذهما ، رغم مماثة خلقه ولين جانبه ، لا يطيق البتة أن يحضر أحد طلبته بعد بدء المحاضرة . .

وانطلقنا مبهورتي الأنفاس تجتازان البهو الكبير في خطى صريعة ؛ فبلغت إحداها قاعة المحاضرات التي تقصدانها . .

وخمضت في ارتباح :

شكراً فه أ. لقد وصلنا في اللحظة الملائة ..
 ولكنها إذ استدارت المستحث رفيقتها ..

لم تجدما خلفها ..

يل رأيما وراء جهرة من الطلبة وغيرهم كانوا بتدافقون إلى إحسدى الفاعات الآخرى !

فأسرعت عائدة نحوها تهتف بها في صبر نافذ :

- هيا بنا . الم يكف تأخيرنا حتى الآن !!

وكانت صاحبتها تقول :

إنها محاضرة طبية ، ولكني لا أدري مسا الذي يستجلب كل
 هؤلاء الناس لمعاعها ، ويودي أن أعرف مر تهافتهم عليها ..

فأجابها شاب يرتدي معطفاً أبيض ..

كان يقف على مقربة منها: - إنها عن والتحليل الطبي لبواعث الجريمة ، !

فتحرات إلى صديقتها تشير عليها بأن تدخلا لساعها افقدالت هذه مترددة :

·· من المحاضر ٢

ولكن الجواب ضاع بين ضجيج الطلبة داخل القاعة ، وهم يصيحون طالبين إغلاق الماب !

وعندنذ جذبت الفتاة رفيقتها إلى الداخل حيث كان المدرج مكتظاً بعدد كبير من الحضور ا

جلس معظمهم ممسكين بكراساتهم وأقسلامهم .. متأهبين لتسدوين المذكرات !

وعجبت النتــــاة إذ رأته رجلاً في مقتبل العمر ، أنيق المندام ، يضع ربطة عنق زاهية الألوان غير مألوقة في الحيط الجــــامعي ... فما عبدت إلا تلك (الأرواب)الجامعية القاقة التي يعلوها القراب ، واللحى الموخطة بالشبب ، والعويتات السميكة ، وهي المظماهر التي يعرف بها أسائدة الجامعات ا

رخمقمت تسأل من جديد :

-- من الحاضر ؟

فأجاب طالب الطب نفسه:

- إنك تعرفينه .. فهو أستاذ جراحــــة المغ .. واكمنه سوف يلقي الآن محاضرة في عم النفس الجنائي ؛ الذي نسخ فيه .. ولو كنت مكافك لاستمعت البه ، فهو محاضر جليل القدر ..

قلم يطل بها التردد ، وما لبثت أن جذبت زميلتها ومضنا عهبطان الدرج حتى وجدة كاناً يسمها .

وما من ربب في أن هذا المحاضر .. الجراح الذائم الصبت ، كان يجتنب عدداً وفيراً من المستممين ..

فها هي القاعة تمثل، الطلبة ، من مختلف الكليــــات ، ومن جميع الاحمار ..

يل إنها لذى بينهم رجالاً وسيدات لا يتون إلى الجسامة بصة ، ورأعا قدموا خصيصاً لساع محاضرته ، وراحوا جميعاً يتطلعون اليه في في انتباه وجفظة ، ويتبعونه بنظراتهم وهو يتقدم نحو مقدمة المنصة في تهل ، وقد وضع يديه في جببي ردائه ، متفرساً يميليه السوداوين المعيقتين في الحضور برمة ..

ثم يبدأ حديثه في يسر واقتدار :

- إن تسعة أعشار الجرائم التي ترتكب في أية أسة متحضرة ؟ إمّا ترد إلى أشخاص اتحرفت عقولهم عن وضهيا الطبيعي السلع .. اما لمنشأتهم في بيئة فاسدة ؟ وامسا على أثر اختلال عصبي شديد .. فعليل هو عدد الجرائم التي يرتكبها أناس ولدوا شواذ ؟ وأقسل منهم

أولئك الجرمون الذين تبتى عقلياتهم سليمة كل السلامة يعد ذلك.. فتراخت الفتاة في مدمدها وقد راقت لها الحماضرة رغم أنهسا لا تفهم شمتاً من تلك المسطلحات الفندة..

فقد كان صوت الأستاذ الحاضر حميقاً واضح النبرات ؛ رائع النموج يستأثر بمجامع القلوب .

وكان قد انطلق في حديثه ، واستفرق في بسط نظريت. ، وهو ينظر الى الحضور دون ان برام :

ولملسكم تذكرون أن والباعث ، الذي اعسازمنا دراسته اليوم
 هو و الانتقام ، .. فالمجرم العادي ، أو بالاحرى السليم المقلية ، انحسا
 يقارن غالباً بهذا النوع من الجرائم ..

قان الانتقام؛ أو الأخذ بالثار ؛ يقارف هادة تحت تأثير عاطفة حارة حياشة ..

ومن ثم ، فإن قوانين يميض الدول تفتقر هذه الجريمة فتعفيها من المقاب ..

وحق لر ارتكبت في تدبير عمم ، وإصرار سابق ، فإن مرتكبها لا يمدم من يعطف عليه وبأخذه بالرفق والرأفة ..

ولعل الرَّجِل الذي يترك عاطفته وعقيدته تدفعان به إلى الجريمة ، لا يكون مذنبًا في شيء بأكثر من غالفة هذا العرف ..

وسوف أحدثكم الآن عن رجل من هذا النوع وهو رجل ماتنت المثل ، سلم الادراك ، بل هو في الرقت ذاتـــه عضو له قيمته في المجتمع ..

وَأَا كُنْتَ قَدْ وَجَدْتَ فِي مَرَكُزُ يُسْمِحُ فِي بِدِرَاسَةٌ الرَّجِلُ وَالْحَادِثُ

الذي وقع له أو وقع منه في أدق تفاصيله عثم متابعة كل حركة يأثيها وكل خطوة بهجس بنفسه ، فإني لا أدى سببساً يحول دون أن يستفيد العلم من هذه التجربة التي خبرتها بنفسي ...

من هذه النجربه ابي حجربه بمسي .. ولمل الأفضل أن نطلق عليه إسما مستماراً ..

ولمن الافضل أن تعلق عليه وسمه مستعار . . بل سوف نطلق على شخصيات هذه القصة جيعاً أسماه مستعارة . .

فليكن إسمه ..

وتمهل المحاضر قليلاً وهو يلوح بيده كأنما يبحث عن اسم ملائم ، وما لبث أن ابتسم في وقار ، واستطرد :

- ليكن اسمه جويس .. مايكل جويس ..

الفصل الثاني

كان مايكل جويس مانوجاً ؛ غير موفق في زواجه ؛ ويعيش منفصلاً عن زوجته ...

وكان طبيباً يشار اليه بالبنان في الأوساط الطبيسة ، يملك مستشفى خاساً في هارلي ستريت ، فتنمو أهماله في نجاح مطرد ، وكلما ازدادت عليه وطأة العمل ازداد سمادة به وارتياحاً اليه .

فلم يخطر بباله البئة ، وهو في عنفوان شبايه ، وأوج صحته ، وقمة شهرته ومجده ، أن تمة ما ينقصه في الحياة ..

فيكفيه أنه كان قادراً على الانفاق عليها في سمة ، بينا بميش هو هيئة راضة.

وفيا عدا الحدم الذين يحبونه حباً جماً ، كان يقيم بفرده ، والما في غير عزلة ..

قد كانت له مكانته في الجشم ؛ يشترك ينجاح في الحفلات والمآنب ؛ ويقفي أمسياته في النادي مع لخية من أصدقائه المفطلين . وكانت له سليقة الرجل المثقف في تذوق الآماب والفنوي ، كما كان هاوياً بارعاً في العرف على البيان ، يداعب أوفاره في أوقسات فرافه ، وكلما أراد أن بريع أعصابه المكدودة ..

وفيا عدا ذلك كله لم يكن يكلف بشيء قدر كلفه يعمله رمينته » فقد كان يحبه إلى درجة التقديس » حبّا خالصاً هو سر نجاحه فيه قالك النجاح المطرد ..

وَلَدَا لَمْ يَدَرَ بُخَلِدَهُ قَطَّ ؛ أَنْ حَيَاتُهُ الرَّتِينَةُ المُنْتَظَمَةُ بِمَكِنْ أَنْ تَتَأْتُو يَرِمَا مِنْ الْأَبَامِ بَانِي مُؤْثِرُ خَارِجِينَ . .

وفي ذلك الصباح ، وقف ما يكل جويس في حجرة الاستشارة الحاصة يه ، ينتظر أحد مرضاه ، وقد أمسك بالخطاب الذي تلقاه لشأنه ، وراح يعبد قراءة التقرير المرافق له . .

وما لبثت حكرتيرته - مس مارش - أن فتحت الساب وهخلت الحجرة ؛ تتقدم إحدى السيدات ومعها فتاة صفيرة .

وقدر في نفسه أنها لا تتجاوز الاتن عشر عاماً ؛ فقدمت السيدة قائلة في صوت شافت :

- مسز رایت ..

فصافحها الطبيب قائلًا في بشاشة :

- كنف حالك يا مسز رايت ٢

ثم النفت إلى الفتاة ذات الساقين النحيلتين ، التي كانت تنظر اليه بمينين زرةاوين جميلتين ، في نظرات جامدة لا حياة فيها . .

- أهذه ابنتك ؟

- نعم . . هذه هي آن . . وقد كتبت اك عنها .

فابتسم الفتاة مشجماً وطلب البها أن تجلس ..

ثم أجاب أمها :

- نعم . لقد قرأت التقارير التي أرسلتها لي ..

واقترب من الفتساة وراح يفرق خصلات شعرها الكستنائي الطويل الذي كان يتسدل على ظيرها !!

> ومضى يفحص جرحاً قديماً بأعلى الجمية .. وما عتم أن سألها :

... أحسب أنها كانت جراحة عاجلة إلى غارة جوية ٢

-- تعم ...

- وتشعرن الآن بضعف في البصر ؟

ققالت أميا:

 لقد ذكر: أخصائي العبون أنهيها حالة ليست من اختصاصه ، ولا يستطيم معها شيئاً .

فاترك شمر الفتاة ينساب من بين أسابعه ..

وسألها :

- مل يحتك أن تقرئى ؟

- كلا .. فلست أرى الكتابة جداً ..

فنظر البها في إممان) قبل أن يقمقم . .

كأتما محدث نفسه:

 إن أمامي تقرير الحصائي العيون ؛ الذي يقول فيه أنها حالة و اختصلال مطرد لحاسة اليصر دون سبب ظاهر » .

ثم تحول تحو الأم الشاحنة الوجه المقطنة الأسارير ...

، أردف ،

- إنها حالة خطيرة يا مسز رايت .. ولا أرى إلا ال نأخذها إلى المنتشفى ؛ فنجرى عليها فحصاً دقيقاً النتين السبب الحقيقي لهذه الملة ... مل يسؤوك ذلك با آن ؟

فشحب وجه الفتاة قلملا ..

ولكنها أجابت في شجاعة :

لا البتة!

وقالت مسزرايت :

- عل ويد أن تبدأ من الان ؟

اظن ذلك ضرورياً .. فلسنا نود أن يزداد ضعف نظرهما حق لا
 ينفع فيه علاج ...

ثم اخرج بجهراً لنعص البصر وراح يقعص عيني النثاة وهو يتعدث اليها في رفق ودعة ..

حتى إذا ما فرغ من فعصه ، واقتنع بالرأي الذي كونسه لنفسه ، التفق مع مسز رايت على ان تدخل المستشفى التو .

ثم ابتسم لهما مطمئناً وهي تبارح الحيوة .. بعد ار رأى في عيليها لهذة من التوسل والضراعة لم تخالج نبرات صوتها مرة واحدة خلال حديثها معه ..

داجریت علی آن اختبارات عدیدة کانت تخضم لها فی طاعیة واستسلام ، حق اثارت إحجاب مایکل جویس ، إذ رأی فیها طفة حسن خلقها راجیدت تنشئتها .

غير مدالة ار ميالة للثرثرة . .

وكانت امها تجلس يرماً بعد يرم في هدوء ورياطة جسائل فنلتظر نتيجة هذه الأبحاث دون ان تدع الهفة التي تجيش في نفسها ان تبدو في كلمة أو إيمادة واحدة ..

فلم يكن مايكل جويس في ذاك الحين يشعر بأثو في نفسه تجاه (إيما رايت) اكار من انها سيدة وافرة الذكاء بادية الحسن ، وام كاحسن مسا تكون الأمهات .. وأظهر قعص الأشمـــة وجود جسم غريب دقيتن الحجم مستقرآ قوق عصب اليصر ..

فأطلع مايكل جويس مسز رايت على السورة ، ثم بين لها ضرورة إجراء جواسة معينة بالمنع لوقع قلك الجسم النريب وإزاقة الضغط عن المعب حق عكن انقاذ عمم الفتاة ..

قريمت قلبلا ..

ثم سألته :

· أهى شديدة الخطورة ؛ تلك الجراحة ؟

مناك دائمًا بمض الخطر في الجراحات الكبرى...

سرما مدی عذا الخطر یا دکتور ۴

-- إن تسبة الوفساة في مثل هذه الجراحة بالذات تبلغ واحد في المائة ..

قتلفتت حواليها في حيرة .. وبدا عليها الألم والأمى ..

وخملت :

- وإذا لم تجر لها هذه الجراحة ؟

وأدرك الطبيب أن الصراحة أولى وأجدى مع امرأة من هذا الطراز ؟ ليست في حاجة إلى المبارات التقليدية الجوفساء التي تقال لبث الطمأنينة في النفوس ، فهي رابطة الجأش قوية الأعصاب . .

فأجاب في أسف:

سوف تقفد البصر حتماً . . .

فراحت تسمم يديها في أسى ، وما لبثت أن غمنست في نبرات تبعث على الرقم :

رباء أ. ليتني أعرف ماذا ينبغي عمله إ. لو أن فيليب عاد من
 رحلته لكان أقدر مني على تقرير ما يجب صنعه الآن ..

- إن كل أسبوع بمر يزيد الحالة سوءاً .
- أعلم ذلك ، ولا ربب أنك على حق .. ولكن هل تظن أنها ..

وتمهلت قليلا كأنما لا تويد أن تشي كلماتها بالخوف الذي انتابها . . ثم أردفت. :

- أعنى أنبا لن تكون شمن الواحد في المائة ا؟
 - فأراد أن ينفث فيها من ثعثه ينفسه ..
- وأجاب :

فتطلعت اليه يعينيها السافيتي الزرقة ، تحارل أن تستشف من نظراته مدى قوته وقدرته . وكأنما ارتاحت إلى النتيجة . قارتسمت على شفتيها ابتسامة شاحمة وقالت :

- حسناً .. سوف أفعل ما توصى به ..
- وعندئذ قال في إيجاز :
- الأفضل إذن أن نسارك آن في المستشفى حيث هي الآن ؟ في راحة كاملة ؟ رسوف أجري لها الجراحة عندما يجين الوقت الملائم ..

وقيا كان يفتح لها الباب مودعاً أمسك بيدهسا لحظسة .. وهو

- بسم . - لك أن تطمئن قاماً با مسز رابت ..
 - تك ان تعلقي عان يعسر رايت
 - فأجابت إيما :
 - إنني مطمئنة ..

وکان بعد ذلك برى آن في المستشفى كل يرم اويرى ممها إيسا رايت دوماً..

وعلم أن زرجها من المشتغلين يعلم طبقات الأرهن ، ويمسارس حمل في

الخارج معظم الوقت ..

وكانت إيما شلال غيبته تركز عواطفها جيماً في ابنتها الوحيدة التي تحبها إلى درجة العبادة .

وظالما رأى مايكل جويس في عيليها الصافيتين الطاهرتــين ولائل ذلك الحب المتحرد من الأثرة الذي تضفيه على ابنتها الصفيرة .

وذنا اليوم الحدد لاجراء المملية الجراحية ..

قوقف مايكل جويس وإيما ينظران الى الجسم النحيل الراقد بين أغطية الدراش الناصمة الساهي ..

وما لبث أن أخبر الفتساة في كثير من الرفق انهم سيضطرون الى قعن شهرها الطويل ..

فيتفت في لرعة :

س آه ا. ارجوال يا دكتور ، سوف يكون منظري بشما .

فقالت أيا مبتسمة لها :

کلا یا آن .. سوف پنمو سریماً فتتموج خصلاته ویزداد حسناً
 رجمالاً ..

فقال مايكل في دعة :

سليس غة ما يدعو الى الحوف والرهبة يا آن ، فسوف نعطيك شيئاً لطيفاً يجعلك تستغرقين في نوم هميق ، حتى إذا مسا استيقظت كان كل شيء قد انتهى .. بل انك ان تشعري حتى بصداع خفيف ، وبعد ذلك تستميدين بصرك وتوين كل شيء في وضوح ..

ثم تحول يلقي التعليات الى المعرضة التي ترافقــه ' وهو يهم بالحروج ' على حين ربتت ايما على بد طفلتها في حرارة ' وانثلت تتبعه ' ولكن آن تششت بمدها في ذعر طاغ . .

فراحت تهدىء روعيا قائلة :

- سوف يمتى بك مساز جويس عناية بالفة ..

الآأن الفتأة أمنس في ضراعة مؤثرة.

- لا تاركيني يا أماه ا

فاستدار مايكل نحوهما قائلا:

ــ ما رأيك في أن تبقى والدتك معك حتى تستغرق في النوم ؟ ــ وهل يمكنها أن نظل معي حتى أفيق ؟

- في وسعها أن تلبث معك طول الوقت اذا شاءت . .

فتهدج صوت الفتاة جِذُلًا أَدْ قَالَت :

- نمم يا أماه . . أرجوك ا

بيد أن ايما ترددت قليلاً > وقد لاحث لسينها فجأة صورة مروعة لاينتها فوق منضدة العمليات .

ثم غبغست :

سُ سوف أنتظر في اليهو يا عزيزتي . .

کلا . کلا . بل ستپقین ممي . فقد قال مساد جویس ان ذلك في
 اعتطاعتك !

- حسناً يا عزيزتي .. سأظل ممك كا تشاتين ..

فخرج مایکل وترکها وحدهما بعد ان قال ؛

ــ سوف اراك بعد قليل يا آن . .

رطقت به ايما في الردهة لنسأله ان كان وجودها في حجرة العمليات سيضايقه . .

فخالجه شعور بالشفقة حيالها ؛ اذ رأى امتقاع وجهها ، ودلائل الذعر والفلق المرتسمة عليه ..

ولكنه قال في اقتضاب :

 انك لن تأتي الى حجرة المعليات ، فقسد قلت ذلك أأبعث السرور والثوة في نفسها فقط . .

قتطلمت الله ايما في دهشة ونفور ، وقالت :

- هل تعني انني لا استطيع الدخول:

- كلا البنة ٥٠٠ فهذا عال أ

ــ انها الن تعلم شيئاً عن هذا متى غابت عن الصواب بتأثير المحدر .

ليس هذا هو المهم ، الحا المهم انني وهدتها بالزمتها ، واذا تبيئت قيا بعد انني لم اهدها بذلك الا على سبيل التشجيع واني كنت اشادهها ، فلن تصدقني بعد ذلك في شيء ٠٠.

الا انها لن تتبين ذلك البتة ، فاماذا ورجيعين نفسك بهذه الحواطر ؟
 ثم قادها الى قاعة الانتظار ، حيث اجلسها في مقعد وثير ٠٠٠ ومضى
 لثأنه ٠٠٠

وفي الضوء الباهر والحرارة القاسية ، كانت كان ترقد امامه على منضدة العمليات ، لا تلك الطفة التلقة المتوجسة ، واتما جسم صغير ساج لا يبدو من الاغطية البيضاء التي تحييط به سوى أعلا الجبهة . .

وكان يقف حوله مساعده وطبيب التخدير والموضات على استعداد الاطاعة أقل حركة تبدر منه ، وقد ارتدوا جيماً فياياً من اعلا الرأس إلى أخمس القدم .. ووضعوا فوق وجوههم قناعات كثيفة لا تبدر منها سوى عيونهم وهي تتبع يدي الجراح في اهتام بالغ ..

ولم يكن يسمع في الحجرة غير أنفاس الفتاة المترددة في انتظام * وغير حنيف ثباب المعرضة وهي تناول الطبيب أداة بعد أخرى * فيديرها بين ألمله في حركات ثابتة * يقودها العلم والمقدرة من وراء عينيه الحادثين المركزتين

قبا أمامه .

قلما ثبتت الضادات الأخيرة حول الرأس بشابك خسساصة ، ورفعت الأخطية عن وجه الفتاة ، فبدا خلواً من قتاع التخدير ، خطسنا الطبيب خطوة إلى الوراء إيذانا بانتهاء الجراحة ، وقد شعر فجأة بالتعب يثقسل كتفيه ..

ولكنه كان يعلم أنه قد نجح ، وأنه قسمام بجراحة بارعة فذة ، لا مضاعفات أو تعليدات فيها .. قفد بذل غاية جهده ، وكال حملة بالنجاح ، ونجت آن من الحطر .

الفصل الثالث

ما أن خلع مابكل جويس أزار الجراح وقلنسوته وقنساهه وليس قربه العادي ، حق أمرع إلى الحجرة التي كانت إيما رايت تنتظره فيهسا . . فلم ينتبه عند دخوله إلى وجود سيدة أخرى مضطجعة في مقعد كبير يجوار المدفأة ، إذ الجبت أنظاره مباشرة إلى إيما وهي تجلس طي حافة المقعد في تحفز ولحقة .

قما كادت تراه حتى وثبت على قدميها في عصبية شديدة ، ووقفت أمامه جامدة شاحبة الرحمه كالأموات ..

ققيقي :

سحسناً . . لقد انتهى كل شيء يا مسر رايت ا

فهتفت في صوت حاد متهدج :

انتهى كل شيء ؟ ماذا تعني بالله ؟

- لقد تمت المملية على خير وجه ..

فظلت تحدق النظر في رجيه كأنما لا تغيم ما يقوله ا

ولكنها ما أن استوعبت كلامه حتى انتابتها رعدة شديدة وارتجفت شفتاها ..

ثم الهمرت دموعها 1

فتقدم مايكل نحوها ، وراح يربت على كتفهــــا مهدئا وهو يغمثم ن رئة :

۔ إن كل شيء على ما برام الآن أ

فأخذت تحاهد في سدل استعادة هدرها ..

وما لبثت أن قالت :

- آءً [إني آسفة ، ولكنهـــا دموع الفرح .. فقد غبت مدة طويلة ، وظنلت .. ظننت ا

واحتيس صوتها ثانية ولكنها سرعان ما كفكفت مموعها وابتسمت وهي تردف . .

كأنما تعتذر عن مسلكها:

... ما أشتى المرء إذا كان شديد الكلف بشخص ما ؟

وعندئذ انبعثت المرأة الجالسة يجوار المدفسأة تقول فجأة في صوت : المساد

 يجب أن تنجدي يا عزيزتي .. فقد قسمال الدكتور انهما على ما وأم أ

- نعم .. أعرف ذلك ا

ثم تحولت المه المسأله في لهفة :

- على أستطسم أن أراها الآن ؟

ـ سوف تفيق من أثر المحدر بعد قليل ، إلا اني أود أن ندعها في راحة تأمسة أ

 إنني لن أزعجها يا دكترر .. ولكني سوف أكون أحسن حمالاً إذا رأشها!

وعندثذ وقفت المرأة الأخرى قائلة في صبر نافد :

- لا تكونى حمقاء يا إيما . . هيا بنا / قبا ينبض أن نبقى طويلا بعد أن

علمنا أنها بخير ا فنظرت اليها إيما .. في عجب ا

م ابلسمت رقالت معتذرة :

- آه ! هذه أخت زوجي ، مسز هوارد ... وهذا دكتور جويس ! فتبادلا تحمية التمارف في غير اكاترات وبلهجة فاترة شبه رسمية ، ومايكل حويس لا يعمرها اهتهاماً حق لكانه لا يحس وجودها ...

كان سميداً اذ استطاع أن يه إيما رايت الطمأنينة والسمادة ، وكان شعوره هذا منبعثاً من أصحاق القلب ، كشعور صاحب المنسبة إذا صادف نجاحاً وتوقعاً في همله ، ،

ولكنه لم مجللا وقنئذ أو يعرف كنهه ا

وأجريتُ في الآيام التالية اختبارات عديدة على الطفلة وهي واقدة في قرائها / ورجهها أبيض فاسع كالضادات التي تحيط برأسها !

وفي تلك الآيام كان الباس يعاود إيما وهي ترى أبنتها فيا بشبه الذهول هـ - وفي دلك الآيام كان الباس يعاود إيما وهي ترى

ولكن مايكل كان لا يفتأ ولهمتنها ويقتمها بأن الفتاة تتقدم نحو الشفاء !

فتلت ذلك فارة من الانتظار الطويل واللهفة الجارفة ، كانا ينتظران حتى يتبينا أفر الجراحة فل بصر الطفلة ...

وقد ألت لحظات تناويها وفيها الخون والجزع غشية أن فكورن آن قد فقدت المصر قاماً ..

لحظات كان فيهــــا مايكل جويس نفسه يكاد يشك في مقدرته وثقته ينتبيعة عمل !

ولكن نظرها بدأ يقوى تدريحياً ، وبدأت تمميز الأشياء التي حولهما ، كما عاودتها ضحكاتها المرحة الرفانة ... وكانت تجلس ذات مساه في فراشها ؛ ووالديما يجانبها ، عندما راحت تقرأ له في كتاب القصص يصوت عال ٥٠

ثم رفعت عينيهـــا عن الكتاب ، في انتصار وسرور ، وطلبت اليه ان يملك به بعيداً عنها ، عند الطرف الآخر من الفراش ، وما لبثت أن قالت ضاحكة :

أرأيت ؟ انني أستطيح التراءة حتى وهو في هذا الوضع .

قبادلها الضّحك في مرح وزهو ، والتَّى بالكتاب على الفراش وهو يقول :

ــ أرأيت ؟ ألم أقل الك ذلك ؟

ولقد ظل ما يكل جويس وإيا رايت يلتقيان كل يوم مدة طويلة ، ويتقاسمان الأمل واليأس، والقلق والليفة نحو سلامة آن وعودة بصرها، كان يجمعها شعور واحد، وتواودها خواطر واحدة، ويخفق قلباهما يوجيب ماثل .

وهسما هما الآن يتقاسان نشوة النجاح وتسري في عروقها هزة الفرح والهناء ..

وكانت إيما جد شاكرة له إذ رد إلى ابنتها. بصرها ، على حين وجد مايكل نفسه يزداد اهتاماً بها يوماً بعد يوم ، خصوصاً عندما أخلت آن تدرج نحو الشفاء ، إذ فارق إيما جودهـا وتحفظها . وبدأت تظهر على طبيمتها المرحة معه ، فيتبين سحوها الهادي، وقتلتها التي لا يشوبها الشكف ، أو تثيرها رغبة الاخراء .

وحل أخيراً ذلك اليوم الذي كان مايكل يتوقعه ويخشاه ..

يوم زيارتها الأخيرة له، قبل أن تمود إيسما بابنتها إلى منزلها الدنف ...

وكانت آن واقفة يجانبها في الردمة ، ورأسها يداني كتف أسها ،

عندما قالت إعا:

- الله ذهبت وآن إلى السينا في الليلة الماضية .. فمكانت أول مرة منذ عام أ

وأردفت النتاة في جذل:

- لقد كانت بالألوان الطبيعية ..

فثلت ذلك فاترة من الصمت ..

كاتما لا يجد أحد منهم ما يقوله) حتى واجهته إيما أخيراً ميتسمة ابتسامة منتصبة قائلة :

- حسنا . . لست أحسب اننا سنراك بعد ذلك يا دكتور . .

ققال في حرارة :

ـ بل أرجو أن تفعل ا

وما كاد يقولها حتى أحس بما في هذا الرجاء من حقيقة ٬ فقد كانت أمنية منبعثة من أعماق قلبه !

فأجابته إيما في صدق واخلاص:

-- واني لأرجو ذلك بالمثل ..

ثم فتح الباب الحارجي في بطه ، فتنحى هنه حتى خرجتـــا ، وهو يشعر انه يفقد شيئًا ما ..

شيئًا غينًا لا يدرف كنه عاماً !

ونظرت آن إلى الطريق ..

اثم هتفت :

- أنظري يا أماه القد طلعت الشمس من جديد!

ــ سوف نذهب إلى المتلاه إذاً . أيروق لك ذلك ؟

ولكن آن كانت قد خرجت ومضت الدراقص فوق الدرج . .

فتحولت إيما تحوه ومدت اليه يدها ، وهي تشمر بشيء من الحزنت

لفراق هذا الرجل الذي جلب لها كل هذه السمادة ، والذي كان جزماً من حياتها طوال الشهور الماضية .

رغىنىت :

- وداعاً بادكتور ا

فأمسك ييدها ، ومضى يتأمل ذلك الوجه الرقيق الطاهر لحظة ..

ثم قال : اند. ناه ۱۱، ۱۱، ۱۲، ۱۲، ۱۲، ۱۲،

أنت ذاهبة إلى الحديقة حقا؟

فسألته في دهشة:

- نعم . . المأذا ؟

-- هل لي أن أرافتكما ؟

-- طبعاً .. بلا ريب ا

فخيل اليه أن فبراتها تشف عن الايتهاج والسرور . فتنساول معطفه من المشجب يجوار الباب .

قراحت تعاونه في ارتدائه وهي تقول:

- ألا تخبر أحداً مخروحك؟

ــ سوف أخبرهم عند عردتي ا

وكان يشمر شعور الفلام الذي يفر من مدرسته ، فلم يفعل قط من قيسل شيئاً كهذا ، لا يمث بصلة الى مهنته ا

قاترك عمله بعد الطهر لا أشهره سوى النزهة في حديقة هـــامة مع بلت صفارة .

وكان يوماً صافياً من ايام الشتاء الأخيرة ، وقد أشرب الجو بدف. يسير ، . وسرت في اللسيم روحة من روحات الربيع . .

و کائما واتت الفکرة ذاتها سائو الناس ؛ فامثلات بهم ممرات (هــــاید بارای) . . انها وایم الحق فکرة سدیدة ؛ فیا بری مایکل . وكانت آن تمدر فوق العشب ؛ وتدور حول القوارب التي تملّا البحيرة ؛ على حين كان مايكل يسير مع امها ، يتحدث ويضحك كأتما ليس في المسالم سواه وسواها . .

وكانت تتحدث عن حمسله ، وعن نفسها ، في مرح طبيمي ، وفي غسير تنكلف او تحفظ .

ومع ذلك ؛ فلم بكن في نبراتها ، اي اثر للخلامة او الاغراء ...

وكان مايكل يتأملها وهي تخطر في خقة ، بمطفها الأسود البسيط ، وشعرها الكستنائي الحفاف الذي يعبث به النسيم ، وبشرتها المتوردة الوضاءة ، وفها الجميل الذي يكاد يتبعرد من الطلاء وقد راح يبتسم له ، ولاب ...

وللدنيا بأسرها ..

وكان في تلك المرأة شيء أثر في مايكل جويس كل التسأثير ؛ وسحره اروع السحر !

صفة قلما صادفها من قبل ، وكانف اليوم في ذروة جلالهما ، فقد علمت للنبو أن زرجها سيمود من الحسيارج ، ولم تتكن تراه في الآونة الأخيرة سوى شهرين من كل عام ٥٠ أما الآن ، فقد كمثل عن حمله في الحسيارج ليبقى معهما دوماً ٥٠ وكان ذلك ما الأر سرورها واشاع المرح واللشوة في اعطافها ٠٠

وكان يتبغي ان يودع احدهما الآخر عندئذ > ويفازقا الى غير لقاء ؛ بعد ان بلغت صلتها نهايتها الطمعية . .

> صلة الطبيب بأهل المريض الذي تم شفاؤه ! ولكنيها لم يفعلا . .

فمندما قدمت الى لندن ثانية ؟ التقيا مرة اخرى ؛ فتعدد لقسماؤهما ؟ وتقاربت فتراته ؟ واستطالت جلساته ، وتبينا اس لهما ميولاً واحدة ؟ اذ كانت تشاطره شفقه بالوسيقي والفتون . .

ودعاها مرة الى الذهاب الى قاعة الموسيقى في صعبته . فاستحابت لدعوته ..

وكان يحس بها بجانبه ، وقد استعودت الموسيقى على لبها ! وظل يرقب تلك الظاهرة الغربية التي تلازمها ، اذ يتسعول اون عينيها

من زرقة صافية الى زرقة قالمه ؛ كلما تأثوت ار أثيرت . . وعندما اخذا بتناول العشاء ؛ ظل يستمع في غبطة وجذل الى آرائهـــا

الناضجة / سواء اكان الحديث عن الكتب / أم المسرح ؛ أم الموسيقى . . ورأى حساسيتها السريعة / وحبها الفريزي / واستجابتها لكل مـــا هو جمل رقسق !

وكان يعلم انها و سيدة) يكل ما في هذه الكلفة التقليدية من معان ؟ رقيقة سانية ؛ لا تعرف الحوف أو الرعبة ، مجردت نفسها بمسا يشين ؟ وعندئذ بدأ ما يكل جويس يدرك مبلغ ما فساته وخسره في اعوام العزوية والعمل المضي الماضية .

فلما انتهت الحفلة صحبها فمي سيارته الى منزلها بالريف ، وهو يبعد عن المدينة زهاء ثلاثين ميلا او اربعسين ، وكان الطريق المقفر يمتد وسط حجب من الظلمة الحالكة ..

فقالت معتذرة:

 انني احس بذني اذكبدتك كل هذه المشقة وتركتك تمفي بي هذه المرحلة الكبيرة ، وكان يجدر بي ان امضي الليلة في المدينة لولا انني اكره ان ارك آن وحدها .

- ينبغي أن نقضي أمسية اخرى معاً ا

فأجابت في بساطة وطهارة :

– كم يسرني ذلك ٥٠٠

فتقرس فيا حوله برهة ٥٠

ثر قال :

- لا ربب اننا على مقربة من المنزل ، فهلا ارشدتني ؟

فاتحنت قوق النافذة لتتأمل ما حولها ، وكان القمر مقنعاً نجهار من السحب ، والطلام من الكثافة بحيث تـخاد تلممه بيدها ...

واخيراً قالت:

فأبطأ من مبرعة السيارة ، على حين ظلت إيسا تتفرس في الغلام حتى قالت :

- آه . , نعم . , هذا هو المبد . .

-- أي معبد ٢

- إنني أراه دامًا من ناقذة مخدعي ..

ثم تضاحكا وأردفت :

- وكم من منازحات عائلية ثارت بسببه ..

- ولماذا ؟.

- أمض السيارة قليلا حتى أربك اياه .. فلن يستفرق ذلك منسا زمنا طودلا !

وأوقف للسيارة على مائة ياردة ؛ حيث ترجلا .

فإذا على جانب الطريق إلى الداخل معبد صفير من الحجر ، ينهض وحده بين الحقول ، وضوء القمر يضفي بياضاً ساطماً على جدراته العاقمة . .

 المستوح من خشب البلوط والذي تعاوه قبوة مدبية على الطراز القوطي 4 على حين راحت تامس أحجازه بيديها فيه يشبه الحتان .

رهي ٿئول :

صدما تهب الرباح الى ناحيتنا ، فإننا نسممها كأنها تفي .. وكم
 أحب ذلك . فإن الصوت يتخلل المعبد ويخرج من النساحية الأخرى
 كأنفام الأرغن !

وارتمدت قليلا ..

ثم تابعث القول :

- انني لا أعلم الحقيقة ، ولكن هذه الأصوات تشيع في النفس شموراً بالروعة والراحة . غير أن بعض النساس يقتونها . وكانت كات قبل أن تقزوج لا تفتأ تحاول داغاً أن تقنع قبليب - زوجي - ببيع المنزل . فلما قتل زوجها ؛ وعادت للاقامة هنا نانية بدأت تصارد الكرة وتثير المنازعات من جديد ، وهي تقول داغاً أن (كلاي) يعزف على الأرفن في أنفام كأنين الأبالمة ا

وكان وهو يرقبهما في ثوبها الطويل المحتشم ، ويرقب حركات يديهما الرقيقتين البيضاوين ، لا يكاه يفقه شيئًا مما تقوله ..

كأن لا يشعر بشيء سوى السعادة التي تغمره في نظراتها ، وفي رنين صوتها ..

ولكته قال:

ــ من مر كلاي ؟

فأجابت ايما:

 انه البستاني فيو يعزف على الأرغن ؛ وتود كات أن نطرده المنا السبب!

فسألها مالكل:

- الذا ؟ مل يؤفر عزفه على عمل في الحديقة ؟

وضحكا ممآء وهي تجبب

- كلا .. ولكن كات تعتقد أنه اذا ترك العمل اضطر الى الرحيل الى جهة أخرى وبذلك لا يكون هناك من يعزف على الأرغن / وبذلك تكف الأصوات الرهبة التي تنبعث من المعبد .

فقال الطبيب :

ــ ومن هي کات . .

فقالت اعا :

- انها شقيقة زوجي ، وقد قابلتها في الستشفى ذات يهم ..

* Can --

وذكر في غموهي ثلك المرأة التي كانت مع ايما في قاعة الانتظار عندما أقبل لمغابرها بنجاح العملمة ..

طي حين استقرت عيداها في التفكير ..

ثم قالت في يطء:

انك لا تذكر حتى الناس الذين تقايلهم ، اليس ذلك مسايدهو الدائفكم ؟

قصمد لنظراتها الصارمة ، وقال :

ــ اني أذكر من كانت لهم اهمية خاصة .. أولئك اندين أحب أت أذكرهم...

وراحت تبتمه عن المسد، وتهبط الدرج، ثم تسير نحو الطريق، وهو يتمعاه.

فلما وقفا يجوار السيارة ، أشارت الى بقعة قسساغة على بعد يسير منهما وقالت في غير اكتراث :

- هذا هر مازلنا ٠٠

- أهر حقا ؟

وظلت صامتة ؛ درن أن يهم أحدهما يدخول السيارة ؛ وبثتة تنفست في صوت مسموم !

ثم قالت في حياء :

- هناك شيء اردت ان أسألك عنه طول المساء ٠٠

سوما هو ۲

فارددت قلملا قيل ان تجسب :

- انه ٠٠ حسنا ٠٠ هل أنت مطلق ؟

قرد مادكل :

كلا ٠٠ فإن مياة لا تريد الطلاق ، نماذا تسألين هذا السؤال ؟

فأجابت ايما:

- لقد كنت أنساءل هن حقيقة موقفك ، وهذا كل ما في الأمر ا وكأغا شانها صوبها فكفت عن متابعة الحديث ، وما لبثت ان ابعدت الموضوع في ابتسامة صريعة ، قائلة :

- لا ربب أن الرقت متأخر تماماً ، وينبغي ان نعود ادراجنا ! وودهها مايكل جويس عند المر المؤدي الى المنزل ، دون ان يفكر في مر افقتها الى المات . .

وقد افارقا في غير احتفاء ، قراقاً جامداً فاتراً ، بعد ان أزجت اليـــه ايما الشكر في الأمسية التي قضتها معه ٠٠

واتصل بها في اليوم التالي ليسالها ان كان يستطيع لقسامها قريباً ٠٠

وذكر لحا ان في وسعه تنظيم مواعيده حتى ثلاثها / فليس عليها الا ار. تخبره بالمرعد الذي ستكون فيه في المدينة فينير الأمر نجيث يكورن. خلواً من العمل . .

واحتجت ايما بان ذلك قد يتمارض مع عمله ومصالحه ، ولكن مايكل جويس كان يحس بان الممل لم يعد له الهسام الأول في نفسه كا كان من قبل ، وانما لا يهمه الآن ولا يشفل عليه شاطره الا ان يستطيع لفاء ايسا باستمرار .

والفي نفسه يفكر فيها كل ساعة وكل لحظة من اليوم ٥٠

قهو يصور لنفسه نسحكتها المرجة السريمة ، عندما يقص عليها حادثًا طربقًا صادفه في عمد بالستشفى ؛

وكان إذا أقلقه أمر أحد مرضاه ، راح يبثها قلقه .. نان بطلمها على مطامعه ، وآماله ، ولا يكتم عنها هواجسه ومتاعبه ا

كان عهده دانمًا متعفظًا ؛ منطوياً على نفسه ؛ لم يخرجه عن طبيعته هذه السان آخرةط من قبل ..

لكنه انتلب معها ثراراً لا يكتم سرأ ..

وكان كلما أشناه قضاء ساعات برمتها مع مريضانه الحمتساوات، ولى وجهه شطوها فوجد الراحة معها، كأنما يستمد القوة من حيويتها ، كان كل يوم يمر بهما يزيد رابطتهما توثقاً .

وكانت كل خاة يكتشفها فيها تضفي قوة على التفاع والانسجام المتبادلين يسنهها.

وكانت إيما ، مع غياب زوجها أكبر جزء من العام ، شكاد تميش في عزلة بنزلها الريفي مم آن . .

فكان من الطبيعي أن تسر لصحبة هذا الرجل الذكي المثقف الذي تشاطره المبول والنوازم . .

ولقد اعترفت في قرارة نفسها أن من بواعث الفبطة أحب تذهب في رفقة رجل مثله إلى للسارح والمراقص !

وكانت تجد البهجة في حديثه البارع ، وسعة اطلاعه ولباقته ..

كانت تعرف ذلك كله ..

وتعازف به 1.

ولكن الذي لم تتبينه في بادىء الأمر ، هو إن انعطاف قلبها نحوه إنما يرجع إلى جاذبيته الشخصية ، تلك الجاذبية التي لا علاقة لما يثقافته وسعة إطلاعه ...

ركان كلاهما يدرك في أعماق نفسه حقيقة ما يحدث لهما .

كان كلاهما ماتروحاً . .

وكان كلاهما يعلم حق العلم ما ستؤدي اليه صداقتهما الوثيقة البريئة حتماً ، ومع ذلك فقد تركا الأمور تجري في بجراها ..

ومع مرور الزمن اتخذت إيما عادة الحضور إلى متزلة كلسا اقبلت إلى المدينة لتنبضم ..

وكانا يلتقيان لقاء عادياً . .

وعندنذ حان ذلك اليوم الذي لم يمد في وسمهما التصنيع والكهار... طويلاً .

فنسد ترك مايكل جويس حجرة الاستشارة منهواد القوى ، ومضى إلى

حجرة الاستقمال ..

فما كاديملغ بابها حتى وقف مكانه ؛ إذ كانت إيما هناك ؛ حسالسة مجواد الحاكي.

كانت عارية الرأس بلا قبعة ، ترتدى ثربًا بسيطًا أزرق النون ، وهي تصفى في غبطة إلى الأنفام المنبعثة من الحاكي ...

قطل برهة ترقبها ؟ ويصلى بدوره ..

لم تكن موسيقي و باخ ، التي يجبانها أكثر من غيرها ، وإنما كانت أنقامًا رقيقة تشف نبراتها عن طفولة) فتردد قليلًا وهو في عجب من أمر هسذه الاسطوانة ، عندما حمم الانفام بمنفت فجأة ، ثم صوت آن ينبّعث منها واضحاً بده السارة :

ديا المئة سوف أبدأ من جديد » ...

قولج الحجرة وهويتول:

- شدما يؤسنني ان تركتك تنتظرين ، فقد كنت مثقار بالراعيد .

فأسرعت ترقف الحاكى ، وقد تألقت عبناهـــا بالسرور القياه ، وهي تقول :

> - لا شيء في ذلك البتة ؛ فقد أعددت الله مفاجأة ظريفة .. فقال مايكل:

-- وما هي ۽

وكانت منهمكة في استبدال الابرة ، وهي تجيب :

- إنها اسطوانة من غناء أن .. وهي من الانقان بجنت تحسيب من عـــازف محارف .. وقد ملأتها بأغنية : سيدتي هل اك أب تسيري ؟

أصغى إلى موصبتي الافتتاح . .

ثم قال في أغياب:

- حسن جداً 4 هل هي آن سقيقة 4

فأجابت إيما :

- ظيماً هي ا

- إنه عمل الحارفان ..

فأشارت اليه ليصمت قائلة :

سه ،، ينبنى أن تصفى !

وكانت تختال زهواً ، وعيناها تلمان في غبطة ، وقد تركز انتباهها في الأغنية ..

وتلت ذلك فترة صمت الموسيقي ..

ئم صوت آن في خفوت : `

- يا للعنة أ سوف أبدأ من جديد ..

وبدأت الموسيقى مرة أخرى ، بينا كان مايكل يقهقه بصوت عال ، وإيما تنظر حوالمها في قلق وخزى ..

م قالت كأنما تمتدر عن طفلتها :

- هذا هو الحطأ ، فقد كان ينبغي أن تستمر ، ولكننا سنمال اصطوافة

أخرى بالأغنية كلما ..

ر في تلك اللحظة انتهت الموسيقي في أنفام بطيئة مِتعارة / اعتبها صوت آن وهي تقول:

- أنني شديدة الأسف ..

رتجاهلت إما ضحكات مالكل ...

رجاست إلى المزف وهي تردف : ثم مضت إلى المزف وهي تردف :

- إنها تجيد عزفها حقاً ، ولكن الحطأ حدث منا!

وراحت تجري أصابعها على المنزف في مهارة واثمة ...

فتناول الاسطوانة ، ووقف يرمقها من بعد .. وكان يعرف الأغنية

يلا ئك ..

د سيدتي ، هل لك أن تسيري ؛

وسيدتي هل لك أن تتحدثي ا

و سيدتى هل لك أن تسيري معى وتتحدثي الى ؟

د سوف أهبك مفاتيح قليي . حتى لا نفارق لحن الاثنان قط . .

د سيدتي ، هل لك . . ،

وكانت ماضية في العزف في حرح وبراعة ، وهي تتحدث هن آن :

- إنهــــا تحفظ بالساح . قبعد الحادث الذي أصابها جملتها تمفي في دوسها ٬ حتى لا تلسى الموسيقى أيضاً . فسلا ربب اتك تعلم كم يسر المرء عندما . .

وعندئذ ألاها صوته ، يجلجل بين أننام الموسيقي :

-- إيما . . عل تحبين زوجك t

فكفت عن العزف دقعة واحدة ٬ واخذت تتطلع اليه خلال الحجرة وقد شحب وجهها وغدت كشبح من الأشياح . .

فأعاد سؤاله في نبرات آمرة خشنة :

- حسناً ؛ هل تحبينه !

قرت بأأملها على مفاتيح المزف دون وعي ، وما لبثت بعد برهة أن قالت في جفاء :

- لست أدرى كنف أجب على هذا المؤال.

- عل تعلين باذا سألتك إلاه ؟

قَاحَنْت رأسها في تمهل وقالت :

~ تعم ..

ثم نهمت فسارت إلى الناقلة حيث وقف عيوارها ٬ وهي توليه ظهرها ٬ وأنظارها تسرح في فضاء الطريق . . وأخيراً عمولت ٬ وقد بدت في أساروها

أَيِلُمْ دَلَائِلُ الْأَلَمُ * مَاثَلَةً :

_ أواه يا مايكل اما أفظع ذلك اانني لا أدري ماذا يمكن أن أفسول ..

وكانت تشكلم دون تلمثم ، ولكنه أدرك مبلغ الذي فتكبده إرادتهما القوية حين استطردت :

لقد قضيت وفيليب حقبة طوباة من الزمن ؛ كان خلالها وفيقاً في غاقة
 الرفق ، وما حسبت قط أن سيقع لي شيء من ذلك ..

قالت ذلك كأنما لا حيلة لها في الأمر ، فملأنه نشوة الانتصار والفوز إذ ئس في كلماته الرضوح للأمر الراقع .

فهنف بها من أعماق قلبه :

- إيما . . ثد ما أحبك ا

وخبا بريق الفرح الذي تألق في عيليها لحظة خاطفة ، انتقاصت شفتاها

وهي تصبح : -- ما كان بنبتي أن تقول في ذلك ؛ فاو ظلفنا نكتم مشاعرنا لكان في الرسم أن نشى في رؤية أحدنا الآخر ..

م ققال في صوت أجوف جامد النبرات :

- ما كان الأمر ليستمر على هذا النحو ...

فأدركت أنه يقول الصدق ويقرر الحقيقة المجردة ..

وأحالته:

- كلا . . انه ما كان ليعمل كذلك حقا . .

- لقد اردت أن تعرق يا إعا ..

فايتسبت ايتسامة رقبقة ٠٠

وكانت لهجتها تنم عن القهم عندما قالت :

- لقد كنت أعرف يا مايكل ..

وأراد أن يماول تبرير تصرفه فقال :

- لقد حارلت أنَّ أتجاهل الأمر ، وأن أقنع نفيي بعبث ما أطبح الله و ولكن هيهات ا فكنت أقول لنفسي أن شيئاً سوف يحدث فقستقع بعده الأمور و

وكان صوته پخفت رويداً رويداً حتى غدا أقرب إلى الهمس ؛ عندسا أوهف في يأس :

- ومع ذلك كنت اعلم ان ذلك الشيء لا يكن أن يحدث .٠٠

فوافقته في أمي :

لن تستقيم الأمور قط ٥٠ فكالانا ليس حراً ، وكالما لن يكون حراً
 البنة ، وليس في وسعنا أن نفعل شيئاً ، إذ لا حية لنا في شيء ٥٠

وكان في وضوح هذا الكلام وصراحته القاسية ما جمّل الرعدة الباردة حوى في جمده ٠٠٠

حتى كان ينزع الألفاظ انتزاعاً إذ قال :

– أحقاً إننا أن نلتقي بعد اليوم ؟

فأجابت إيا :

ـ کلا ا،

-- والقت حواليا نظرة سريمة ٠٠

وما لبثت أن سارت نحو الباب في تثاقل ، وقد خلت خطاها من ذلك النشاط والحفة اللذن كنا يلازمانها دوماً . .

وعندئد قال قانطا :

ـ سوف أشعر بوحشة عظيمة لفراقك ٠٠

فنظرت غوه وقبنيت :

- أواه يا مايكل ٥٠ وكذلك أنا ٠٠

وخنقتها العبارات ، فأشاحت برجهها حتى لا يرى الدموع التي مسلأت

عيليها ؟ عندما أردفت :

- وسوف يكون فراقنا قاسياً ا

وعندئذ أحاطها بذراهه وجدَّبها نحوه حتى تلامس وجهاهمما ، ثم المحنى فقبل فاهها ، للمرة الأولى . .

وكأنما كانا يتهيبان الموقف ، ويستكاتران همذه القبلة ، وأهماد الكرة من جديد ... وفي هذه المرة أحاطت إيما عنقه بذراهيهمما ، فتعلقت به في حرارة وشوق ...

القصل الرابع

كان من المسيد هليها أن ينهيا هذه المسلة بمسد ذلك ، رغم أن أحداً منها لم يكن صعيداً بها . . واستدرا طلقهان كندراً . .

وكانت السمادة تليض عليها في بعض الأحيان ، ولكن الحقسائق الأليمة ظلمت ماثلة أمامها تواجهها كالأشباح الرهيبة ، فلا يستطيعان منها فكاكا ...

ولم يكن أحدهما من ذلك الظراز الذي يسمح بتطور السلة بينها إلى علاقة 327 . .

وكانت إيما تمرف كثيراً من النساء النواتي الخذك لهن عشاقاً في غفلة من أزواجين ٠٠

ولكن غويزتها الطاهرة كانت تنفر من ذلك كل النفور ؛ بل لم يخطر ببالها قط أن من المحتمل أن تحذر حدوهن .

فقد كان هذا التبذل بما يدق على فهمها فلا تعلم كيف يمكن أن يجدت . ولذلك كانت مشاعرها النبية تجملها تواجه المشكلة ، فتدرك دقتها وصعوبتها ...

وما كانت حانقة من زوجها ارحاقدة عليه ؛ فقد كان على وشك

التخلي عن همله الحبب كي يعود إلى بلده قيبقى معها ومع طفلتهما ، ويدلك كانت نهباً بين عاطفتين كلناهما أشد طفياناً من الأشرى ، وفاؤها لزوجها ، وحمها الذي لا يقاوم نحو مايكل . .

أما مايكل فقد كان الأمر معه نوعاً من الكبرياء -

كان يحبها ، وكان يريد ان تكون إلى جانبه دوساً ، مهما كلفه ذلك من غن ...

ولكن الصفات والمعيزات التي يحيها فيها هي التي تعمسل ضده الآن ؛ تتناهضه ...

اباؤها ان تساير الحياة ، وعجزها المطلق عن إيذاء أي شخص ، وهلى الأخص ذلك الزوج الذي كان درفيقاً بها غاية الرفق ، • • وما كان في وسع مايكل أن يناقشها في هذه المثل العلميا • •

فهكذا كانت إيا ، إيَّا التي يحبها !

ولم يتحدة في الأمر ، او بحثا مشخلتها بعد ذلك قط ، وكانا يتحاشيان في حرص بالغ الاشارة إلى ذلك الموقف الذي كان يوداد دقة وحرجاً للطيها يدما بعد يم م و ودأت مظاهر الأمن تبدو جلية في أسارير إيما وكانت الخطوط الزرقاء الباهطة التي تحيط باجفائها تدله على الليالي المسهدة التي تضييا في صراح مع نفسها ه

ومن ثم كان فؤاده ينقطر أمى ولوهة تحوها ، ويزداد حنف على نفسه لمدم استطاعته معاونتها .

وانتهت إيما إلى قرار معين ذات يرم ، فستكتب إلى زوجهما وتوضح له ما حدث ، فتساله ان يطلق سراحها ... وقد استفرق منها انشاء هذا الكتاب صاعات برمتها من العذاب والألم ، فلما أتمته أحضرته إلى مايكل .

وراحت ترقبه وهو يطالع الكتاب . .

وأخيراً أعادة البها دون تعلم ، فتعاشت نظراته وهي تتناوله منه ! وأدركت انه يفكر فيه المائت تفكر فيه تماماً .. فقد كانت تلك الحيسانة من النذالة والقسوة إلى حد بعيد ، حيال ذلك الزوج الذي يحبها من كل قلبسه ويثق فيها ثقة لا حد لها .

وأخيراً قالت :

- إنني لا أستطيع ارساله ..

فتفرس فيها بمينيه السوداوين المميقتين كأتما ينفذ بنظرائمه إلى صميم قلبها ، وإلى صجب المستقبل مماً ، فقد أحبهما في تلك اللحظة بمثل مما لم لم بجمها قط من قبل . .

ثم قال :

- أعرف ذلك ..

فهمست تقول في صوت متهدج :

- شد ما رددت نر أستطيع ارساله ؛ ولكنه يبدو أمراً غبر لائق شموه ونحو آن .

- أعلم ذلك ..

كان يمَّم حمّاً أن إيما لا يمكن أن تكون خائنة ، ولو أرادت ، بل أرب حبها نفسه قاعًا على احترام متبادل ، لا شك في أنه سيضيم إذا ما خضما لهذا الحب .

ومن ثم كانت المشكلة ايست بذات حل . .

وهادت تقول كأتما تحاول أن تجد مبرراً لما تمام انه واقع لا محالة : —كا انه أمر غير لائق بك أيضاً / فما ينبغي أن يزج الأطباء أنضهم في مشاكل الطلاق ، إن ذلك ربا سبب لك كثيراً من الضرر ..

ولكنها كانت تعلم حتى العلم أن مثل هذه النطيلات لا حقيقة لهسا .. وأن شيئاً أكثر أهية من هذه الاعتبارات الدنيوية كان في طي القدر ..

وسألها د

مل تمتقدين أنني أبالي بشيء من ذلك ؟

فقالت في عجة ، وهي لا تزال تتحاشي النتيجة الحقيقية :

۔ إن شيئاً من ذلك لا يهم يا إيما / فلست أباني بأي شيء كنمر 'كا يجب علبك ألا تدعي شيئاً يحتمل أن مجدث بي يؤثر في رأيك ا

وأخيراً دنت من المشكلة الحقيقية فقالت :

ليس الأمر كذلك فحسب ، فإنني لا أستطيع التخلي عن آن .
 ورفعت عينيها اليه في ضراعة كأنها تناشده أن يفهمها .

، أضافت :

- لا أستطيع ذلك البتة ..

قال ذلك وهو يتقبل كلامها موافقاً ..

كانت كبرياؤهـــا تثور لفكرة تعريض نفسهـــا ، وأولشــك الذين تحييم --مايكل وابنتها - لأعين للغرباء الفضوايـــين ، وسوف تظل غلصة لزوجهــا لأن إعا خلفت لتكون كذلك . .

وعادت تنمنم في صوت أجوف ;

- إنها النهاية بلا ريب ، ولا جدوى في أن تخدع أنفسنا . .

وراحت تتطلع إلى الفضاء دون أن ترى شيئًا ، أو لملهـــا كانت ترى أمامها مستقبلاً قاقًا حزمنًا ، قبل أن تزدف :

- ينبغي أن ينتهي كل شيء يا مايكل ..

فلما أحست مجركته السريصة إذهم بمأن يخطو هموها / صاحت به ضارعة :

- كلا .. كلا .. لا تسلسني ؛ يجب أن بنتهي كل شيء ، يجب ألا يرى أحدة الآخر بعد ذلك البنة ..

وتهدج صوتها وازداد خفوقاً ؛ كأنما غصت بريقها ، وما لبثت أن أسرعت تعدو من الحجرة ، هون أن تنظر ناحيته . .

فسمع خطواتها الحقيقة تعدو هابطة فوق الدرج وتجتاز الرهفة الوخاصة إلى الباب الحارجي ..

ولم يرًا إعارايت بعد ذلك قط . .

الفصل الخامس

انهمك مايكل جويس في حمله بعد ذلك واستنرق فيه وقد اعاتم أر. وصد أبواب ذاكرته إلى الآبد . .

وكان يممل نهاراً وليلا ، كأنما انتابته حمى ، وهو يحاول عبثاً أن يقتــل ذلك الأم والحنين اللذين ينهشان قؤاده نهشاً . .

بل لقد حاول بطريقة تحليلة أن يستأصل او يقلل من حدة ذلك المرض الذي قلكه هـ كا كان يدهوه لنفسه .

ولكنه كان يعلم ، انه بعد أن فقد إيا قد غدت حياته خارية جوفاء ، لا معنى لها ، ولا غرض منها ، ولا بهجة فيها ..

وكان يعيش وهي ماثلة في ذهنه أبداً ؛ ووجهها وابتساهته... الساحرة ياداقسان أمامه ..

يراها حيثًا سار ٬ وأينًا ذهب ا

في الغرباء الذين يصادفونه في الطريق؛ وفي ثلك اللمحة الحاطفة لرأس امرأة في المطمم .

وفي صباح برم مشرق سني البهساء ، تحول عن النافساة وهو يتنهسد في حزث ، إلى المنضدة التي كانت عليها خطابات الصباح انتظره حتى يفضها ويقرأها . .

وفيا كان يهم بتناولها ، سمع رنين جوس الباب الحسارجي ، ولالة على حضور أول عملائه ..

فحضى إلى الردهة حيث وقف عند قمة المدرج ، بينا مضت مكرتبيرته مس مارش تجتاز البهر في الطابق الأسفل لنفتح البــــاب ..

قسألقى عليهما يتحية الصباح من قمة الدرج ، وردت تحيته ببشاشتهما المالوفة ..

ثم أضافت بنير اعتمام :

- طاب صباحك ، أليس فظيماً ما حدث لسر رايت ؟

فجمد في مكانه وقال :

-- مسرّ رایت ؟

- ألا تذكرها ؟ انها والدة الطفلة التي كادت تفقد بصرها .

وظل في مكانه شارد البال جزوهاً ، حتى فتحت البساب وقــــادة سيدة متينة الأسر قوية البليان إلى حجرة الانتظار ..

وبعد لحظات ، كانت كالأعوام بالنسبة البه ، بدت النسبة وتطلمت إلى أعلا ، وقد أدهشها أن تراه لا يزال واقفا عند قمة الدرج ، كا أزعجها صوته وهو يقول :

س ما حدث لها ؟

من ۲ آه ال مسر رايت ۲ أوه ۲ الله سقطت من إحمدى النوافسة
 فدق عناها ..

ثم مضت في طريقها تجتاز الردهة إلى مكتبها بالناحية المعابلة . فلم نزد على أن غمهم :

1.1

ثم إذا به تغيم عيناه ٬ وتتراقص الأشياء أمام ناظريه ٬ ويحس كأنه يسقط من حاو سحيق ٬ والرياح تندفع في أذنيه ٬ ورشام الردمة السفسلي يدور حول

نفسه وهو برتقم فعوه ..

فتشبث بسياج الدرج ، وشدد الضفط عليه بأصابمه ، ثم أغمض عيليه في قوة !

فلما فتحها بعد هنيهة ، كانت الجدران والأرهن قد استقام وضعها أمامه ، واستقرت في أماكنها ، فسار ماترنحا عائداً إلى سعجرته فأرصد بابها عليه .

* * *

ثبت مجلسة النحفيق أن الحسادث الرهيب قد وقع في الساعـة السادسة مساء ..

لم يكن في المنزل في ذلك الحين سوى الطفة آن 4 وخادمة شهدت بأن من تدعى مسرر كات هوارد قد زارت المنزل بمد الظهر . .

ركان مسايكل قد مضى بسيارتمه إلى البلدة التي عقدت فيها جلسة التحقيق ا

وذهب في هدوه إلى مكتب الحقق ، بينا كانت دوريس بوند - الوصيفة واقفة في مكان الشهود . .

وكانت قساعة المحكة ملأى بالحضور ؛ ورجسال الشرطسة يقفون يجوار الجدران . .

> ورأى في المقمد الأول آن مجدار سيدة أنيقة ترقدي السواد ٠٠ -تساءل:

> > - هل هي کات هوارد ؟ ٠٠

ورجاد لا ربب أنه طبيب الماثلة!

وسيدة أشرى ربما كانت الطاهية / وكان خلفهم صفوف من المتفرجسين وهم ينصتون في لحفة واحكام . .

فتسلل مايكل في هدوء وجلس يجوار الباب ٠٠

عندما كان الحقق يرفع أنظاره عن التقرير الموضوع أمسامسه على المتصة ويقول للوصيفة :

- هل رأيت مسر هوارد وهي تنصرف ؟
- لقد رأيتها تستقل السيارة وتقودها خارجة ..
 - فسأل الحنق :
 - متى كان ذلك تقريباً ؟
 - يمكنني أنِ أقرر أنها كانت السادسة تماماً .

ركان وجه دوريس بوند صارماً كأنما تشمر بأهميتها ، كا جاءت اجاباتهــــا واضحة في تأكمد ويقين ٠٠

وقايم المعق أسثلته:

- ويعد نصف ساعة من ذلك سممت صوتاً كأنه صوت أشخص ا

-- ئەس . .

فأثبت الحمقق شيئنا أمامه

ثم قال :

- هذا كل شيء يا مس بوند ، وشكواً م،

فخطت من مقعد الشهود ، والخذت مجلسها يجوار المرأة التي حدس مايكال أنها الطامعة .

بيهًا أشار أحد رجال الشرطة إلى السيدة الانبقة ذات الثوب الأسود.

فنهضت كات هوارد ومضت إلى المنصة ٥٠ وطلب اليهـــا أن تقسم المدين ٠٠٠

هرآها مايكل جويس تضع يدها المدورة بالقفاز على الكتساب المقدس ·

```
كا سمميا تقول :
```

- أقسم بالله أن أقول الحق ، كل الحق مه

وعندئذ ذكرها مايكل جويس ٠٠

فهي نفسها السيدة التي كانت في منزله ذلك اليوم ، مع إيما بعد الجراحــة

التي أجريت لآن ..

فلما مضى صوتها الجلي الرقسي متممأ :

۔ ولا شيء غير الحق ٠٠ تحولت بوجهها البيضاوي المحلل بالسواد نحو الحقق •

- هل أنت مسر كات هوارد ا

- ئەم • •

ـ وعنوانك هو ٠٠

فقاطمته في عجلة قائلة :

- انني اقم في فندن اركاديا ٠٠

- نعم ٥٠ ما هي قرابتك بالتوقاة ٢

- لقد كانت زرجة أخى قبلب در

فسأل الحقق:

- متى رأيت مسز رايت على قيد الحياة لآخر مرة ؟ - في بحو الساعة السادسة من مساء يوم الحادث ، وكنت قد قضيت معهما

زهاء الساعة ٠٠

- لملك كنت على موعد مميا ، لتناول الشاي مثلا ؟ فأحابت مسز هوارد :

كانت تملم انني قد أمر بها ٥٠ - ولكن ، هل كانت بومنَّذ تنوقع حضورك اليها ؟

- حسناً ٥٠ انها لم تكن تتوقع ذلك تماماً ٤ فمنذ أن قتل زوجي اهتدت إن الممط علمها كلما كنت قرمة من المنزل !

- وماذا حدث عند وصولك ؟

فأجابت في صوت واضح وبغير اكتراث :

- لاشيء ٠٠٠

- عل تحدثها ؟

- نعم ٥٠ لقد فرفرنا بعض الوقت ٥٠٠

- هل كنيّا تتحدثان عن شيء ممين ؟

– كلا ٥٠ مجرد ثرثرة عادية ٥٠

فسأل الممتنى

- عل كان يبدو عليها الضيق او الاكتثاب ؟

قتمال مايكل جويس في مجلسه ، وراح ينظر إلى الشاهدة في اممان ! قلا ربيب إنها كانت تعلم أن هذه اكذرية صارخيسة ، ومع ذلك ققد راحت تراجه الهتق بنظرات فابنة ، هادئة ، مجالكة روهها قاماً .

واستطرد يسالها :

مل کانت حالثها علی غیر ما برام ؟

- كلا البتة ا

 إذت ١٠ فلم يكن في مسلكها ما يوسي بان هناك شيئاً غير عادي ؟

فاجابت في تاكيد:

الحوف من المرتفعات . .

فردد الحقق قولها :

و كانت شديدة الخوف من المرتفعات ، ه

بينا كان يكتبه أمامه ا

وما لبث أن وأجهها بانظاره قائلًا:

- هل تمرقين إنها قالت لك ذلك في هذا لليوم بالذات؟

_ حسنا ٠٠ کلا ٠٠

- قلماذا إذن تذكريته الآن ؟

فتصنعت الدهشة والسعت همناها في يراعة وهي تجبب :

.. لأنني ظننت أن هذا هو التعليل الوحيد لسقوطها من النافذة .

فعاد يسجل شيئًا أمامه في الورق ..

ثم فكر لحظة قبل أن يتأبع أسئلته : - ماذا كانت مسز رايت تفعل هندما وكتها ؟

- كانت في حجرتها وأظنها كانت على وشك استخراج درج جواريها 1 ومرة أخرى عادت نظرات الحقق تستقر عليها برهة ، كأنما ينتقي كلمان سؤاله النالي .

وما لبث أن سعل ..

ثم قال:

- شكراً يا مسز هوارد ؛ هذا كل شيء ا

فاستدارت كان هوارد ؛ وخطت من المنصة .

فأسرع مايكل ينحني إلى الأمام ٬ كأنما يلتقط شيئًا من الأرض ٬ حتى يحول دون أن تراه .

وكان وقتئد مقطب الأسارير ؟ إذ فل الرغم من مسلكميا في منصة الشهود ، الذي ينم على استمدادها الطبيب للإجابة على الأسئة ومعاونة العدالة

في ثبين الحصقة .

كان مايكل جويس مرقنا من أنها تخفى شيئا .

كانت وثبقة الصلة بايما ، تراما كثيراً ، وكانت تعلم أن حسالة إيسا لم تكن طي ما يرام ، وأنها في الأسابيع الأخسيرة ، كانت متوترة الأعصاب شديدة التلق والضدق .

ومع ذلك فهي تقول :

 د لقد كانت باديّ المرح والنبطة ، تنطلع في حنسين إلى عودة زوجها الوظن » .

أماذا ترمى اليه بتضليلها للمحكة ؟

أهي رغبتها في أن قدع إيسا ترقد في مضجمها الأشير مستريحة هسانئة ، وتتحاشى للزيد من للناقشة والاستقصاء؟

إذا كان الأمر كذلك 4 فلاريب أن كات امرأة على جانب كبير من رقة الشعور واللباقة ..

أتراها كذلك حقآ ٢

وسرت في القاعة موجة من الرقاء والاشفاق عندمسا مضت آن إلى مقمد الشهود ؛ في معطفها الآزوق المدرسي ؛ وساقيها الطويلتين التحيلتسين وعمسا تارتحان قلماتلا .

وسالها الحقق أن ثدنو منه حيث وقفت بجواره شاحبة الوجه بشمرهـــا القصير الجمد تحت قلنــوتها المصنيرة .

وخاطبها الحمنق في رفق قائلًا :

- آن الارب أنك تمرقين ما هو الحق ؟

فغمضت مجيبة :

-- تعم ..

- سوف أطوح عليك الآن يضمة أمئسة ؛ وجني أن تخبريني بالحقيقسة

المحردة .

ثم ابتسم لها مشجماً وهو يقول :

- هل قيمت ٢

فأومأت برأسها . .

- والآن .. متى زأيت والدتك لآخر مرة يا آن ٢

- قبل أن أذهب إلى قراشي بقليل .

– وأين كانت وقتئذ ؟

– في حجرتها ..

– هل دخلت الحجرة وتحدثت اليها ؟

فنظرت اليه بعينيها الصافيتين الزرقاوين ، كعيني إيما تماماً .

وأجابت : -- لقد ذميت لألقى عليها تحية المساء ..

– رهل القسما ؟ – رهل القسما ؟

ـ نمم . .

- هل كانت والدتك في حالة طبيبنة ؟

فاختلجت أهداب الفتأة قلدال ...

ثم قالت في اقتضاب:

ب نمم . .

- نقم .. - والآن خبريني يا آن ا هــل كان بالحجرة شغص آخر عدا والدتك ؟

له المتعالم المتعالم

> ثم حولت نظراتها عبر القاعة إلى كات هوارد ؛ متوسلة . . وكان مايكل برقبها في امعان ؛ ويتبع كل حركة تأشها .

قرأى كات هوارد ترقع منديلها في رفق إلى عينيهماً ، ثم تشير برأسهما

إشارة نفى سريمة . .

كانت حركة لا تسكاد تميزها العين ، ولكنما كانت حافلة بالمسائي باللسبة لان ..

وعندئذ أجابت الحملق في وضوح:

.. * -

ألم يجدث شيء يبدو غير عادي في نظرك ؟

ـ کلا ..

فانحنى المحقق فوق مقمده ورام يطرق بقلمه في تفكير ...

وما لبث أن قال :

- شكراً يا آن . . هذا كل شيء . .

وتبمها مايكل بنظراته وهي تمود إلى جوار همتها ٤ كان هوارد .

ويعدثك دعى طبيب العسائلة الشهادة > فأقسم اليمين ؛ وبدأ يدلي يتقربره الفنيء

وإذا كان مايكل مقتلمًا بأنه قد حمم كل مسا يهم ، متلهفـــــا طي ألا ً قراه آن وتمرقه · فقد تسلل من قاعة الجلسة سريماً واستقل سيارتــه عائداً ـ إلى المدينة ..

وکان پاودها درن وعی ۲ رهو لا پشمر بشیء سؤی مرارة الحزن وهول الخسارة.

فهي إيماً ﴾ إيما الضاحكة ، إيما الحبية إلى نفسه / تموت ميتة شفيصة ، قجائبة ..

رها هي إذ قرت ، تكشف أمورها الخاصة وتذاع وتنساقش في محفسل عام ؛ وقاعة الحكة ملأى بالفضوليين ، معرضة بذلك لما كان كبرياؤهـــا يَأَبُّهُ كُلُّ الآباء في حياتها .

وكانت تأتي لحظات يضطها فمها ، وقد ماتت وغدت وحمدة لا وعجيما

شيء ، ولا تشعر بشيء البتة ، ثم يتملكه بعد ذلك شعور من الدهشة والعجب . والحيرة . .

كيف ؟ ولماذا ؟

ققد كان يمرف اينا كل المعرفة ، وهي لم تشمر قط إلى جوفها من المرتفعات. أو من شيء كنس ..

بل القد رآما ؟ إذ كان ممها ذلك اليوم من أيام الحريف الأخسيرة تشعني فوق حافة الصخور العالمية ؟ وتراقب الأمواج وهي ترتظم بالصخور أسفلها بمئات من الأقدام .

فكانت متوردة الرجه ، رابطة الجاش وقد هز أهماقها الشعور بإنهاقد. ارتفعا عن العالم وسموا فوقه ..

لم يكن بها أثر للخوف أو الوهم .

ولكن هذا التفيير الفجائي كان حسيرًا على الفهم أو التفكير . .

وكان لجوء ايما الى الانتخار بميداً هن كل تصديق ، ققد عرقت قصيبها في الحياة وتقبلته في رضى ، مضحية بسمادتها الشخصية ، وسمادته ، على مذبح شعورها بالشرف والوفاء نحو زوجها .

واذا كانت قد اولته ظهرها ، هو الذي احبته من كل قلبهـــا ، لتكوس نفسها في تفان وبغير أثرة أو أذنية الطفلتها ولذلك الزوج .

فهل يُصدق انسأن انها تنحرف فجاة تحت وطاة الياس ؛ فتقتل نفسها ؛ لاركة كن يتيمة ؛ وقاركة والد كن ليواجه الخارثة عندما يعود الى الوطن ؟ ذلك شيء بعدد الاحتمال يأباء العقل كل الاياء ...

وهي قد غادرت منزله ، للمرة الأخيرة ، كسيرة القلب ، ولكنها كانت قوية العزم ، على أن قبتى مع آن ، وأن تنشئهما فستربيهما في جو أسرة معدة مترابطة ...

فا الذي حدث بعد أن تركته ؟

الله ليمذب نفسه بالأسئلة طول اليوم وهو يلفي مواعيده السابقة ويوصد أو أب عادته .

ثم يهقى في حجرته ، ورأسه بين راحتيه ، مفكراً ، بممناً في التفكير .» يستعيد في غيلته كل ما عرفه عن إيما . .

وكان في بعض الأحيان يمفي إلى المعزف ؛ فتجول أتامله فوق مضاتيحه في رفق ؛ كأنما يبحث عن جواب لهذه الأسئلة في الموسيتى ، وكأنما يحاول أن يجاو ذهنه وسط النفم ..

رمع ذلك قلا جراب ..

كىف ؛ ولماذا حدث ذلك ؟

وحملت اليه صحيفة المساء عرضاً وافياً لما حدث في جلسة التحقيق .. بل لقد كانت في صدرها صورتها كأنها تتطلع اليه في حياء وخفر ..

فلما أنعم النظر فيهــا ؛ تبدت له خلالها صورة آن .. أكاثر ما تكون شبها بأمها .

فعسادت ذاكرته إلى ما تبدى في أسارير الطفسة من ضيق وأسى وهي. تشيح بأنظارها عن الحقق ، ملتمسة العون والنجدة من حمتها كات . .

وعاد يذكر سؤال الحقق :

و مل كان مع والدتك أحد ؟ ؛ .

ثم إشارة كات هوارد للطفلة ، تلك الاشارة الصريحة ، ثم إجابتها المقتصبة الوجلة ، وهي تقول :

« کلا . . » .

فما الذي كانت تخفيه آن ؟

وما الذي تعرفه تلك المرأة ؟

وسمع طرقاً على الباب جفل له وانتهف . .

ققد جاءت الرصيفة تسأله :

- مل ستمود لتناول المشاء هنا يا سيدى ؟

قتظر اليها في قتور وغموه ، وقال : ـ کلا . انی . .

وكأتما استقر عزمه على شيء إذ استطرد :

- كلا , . سوف أتناول العشاء في الحارج . . ثم عرك الصحيفة بين بديه ، والقي بها جانباً ...

فقد أستقر عزمه على شيء يفعل ، شيء قد يعينه على تقهم مصرخ أيا . .

فقد سمع كات تقول المحقتى :

- انني أقيم في فندق أركاديا !

الفصل السادس

لم بكن مسايكل جويس قد فكر قاما كيف يبدأ حديثه مع مسز فات هوارد !

ولكُّنه ، عندما اجتاز أيواب الفندق المظيم ، بدأ الطريق أمــــامه سية مبسراً .

وكان يعرف الفندق ، ويعرف جليثه وضوضاه ، وقضامته وبقضه ، ويعجب كيف يطيق بعض الناس الحياة في مثل هذا المكان ، دون أن تنهسار أعصابهم أو ينتابهم العداع ..

وسَأَلُ الفتاة الجَالِسة في مكتب الاستقبال :

- عل مسر کاترین هوارد هنا ۱

فاجابته في نبرة آلية ؛ مون أن ترقع رأسها : - إن الحقلة في جناع مسز ديفا بالهجرة رقم ٢٩ ..

- 1441 2

وعندثذ تظلمت الله قائلة :

·· انني آسفة يا سيدي ؛ حسبتك أحد المدعوين اليها ..

قاجاب في عجلة :

ـ انني كذلك ..

- إنها بالحجرة رقم ٢٩ يا سيدي . . الطابق الثاني وبادر يرتغي المسعد إلى جناح مسر ديفا الجهولة 1

حيث راح يتفوس في تينك الحجراتين اللتين تكسو أرضها طنافس حميكة وتفطي نوافذهما أستار كثيفة ، وقد زخرتا بجشد سافل من الرجال والنساء كانوا مكدسين فيها إلى درجة الاختناق ، وهم يارثرون ويشهرون وتتعسسالى ضحكاتهم . .

وكان يجول بينهم سقاة يرتدون سترات ناصعة البياض ؛ ويجعلون صحافًا كبيرة رصت فوقها أقداح الشراب .

كا كانت أنفام الموسيقي تنبغت من مذباع أخفي في أحد الأركان . . فاما بلغ مايكل جويس مدخل الجناح واجبته الشوضاء والحوارة وحطور السدات ، كانها حاصفة ارتطبت بوجه بفئة . .

وتسلل إلى الداخل في حذر . .

وفي العطة نفسها اندفعت نحوه سيدة في منتصف العمر شتراه - تبين التو انهما كانت حماضرة مجلسة التحقيق - وأمسكت بسيده اليسرى في حرارة وهي تقول:

- شد ما يسرني انك استطعت الحضور يا عزيزي ..

ثم اللت عليه ابتسامة مشرقة وأردفت :

لا أحسبني في حاجة إلى تقديمك ، فكل امرى، هنا. يعرفك .
 وانشلت تصبح بقتاة كانت خلفه فلم يرها:

- آه . . هـ ا هي جوان . . تمالي يا عزيزتي ، فلا ريب انك تعرفين

وفي لباقة عجيبة تحاشت الاسم ٬ لجهلها به ٬ وحولت الحديث بفتسة إذ هتفت :

ولكني لا أطيق ان ارى أحداً خلت يده من كؤوس الشراب .

وتناولت كامين من الكوكتيل من فوق صحفة كان يمر بها أحد السماة ، ورضعتها في ايديها -

ثم كشرت عن نواجذها في ابتسامة عريضة / وتحولت تستقبل قسادمة ديدة .

قسمعها مايكل تقول في صبحة حارة جديدة ، عبارتها التقليدية :

ــ شد ما يسرني أنك استطمت الحضور يا عزيزتي ٥٠٠

وتحول مايكل إلى زميلته ، قالفاها حسناء قاحة الشعر .

كانت تتول :

مل لك ان تضع هذا الفدح في مكان ما ؟ انني لا أستطبع أن
 أشريه . آد ! ها هي كات موارد ا ولكن رباه ؟ في جيم الجنسازة ؟ كيف
 تمرؤ على ذلك ؟

فالثفت مالكل خلفه في بطء ...

وإذا بكات تقف متشحة السواد ، ووجههـــا السيضاري يشرق بايتسامـــة وضادة ، قوق حافة القدح الذي كانت ترشفه ، وقـــد أحـــاط بهـــا لفيف من للدعوين .

كانت كارآها في قاعة الجلسة تماماً ..

ولكنها كانت هنا أوفر حيوية ومرحماً ، يبدو عليها الاستنتساع بالحفة إلى حد بميد ا

وراح بشق طريقه تحوهسا وهو بتمتم بكلمات الاعتدار والاستثدان يمنة ويسرة .

وكاد يفلح في الوصول إلى الحلقة التي تتوسطها ؛ عندمــــا تصيدته مسرّ ديفا قحأة هاتفة :

- هل تركوك وحيداً يا هزيزي ؟

وكانت تقول لنفسها :

- أين بحق الساء النقطت هذا الشاب الجميل الفارع الطول الفاحم الشمر ؟ اني أعجب من أين هبط علي ، ولكن الأعجب هو كيف نسيت احمه ، لا ربب أني فقدت عقلي ..

مُ عادت تقول في صوت مرتفع :

- هنا فتاة سوف تجن بك هيآماً ، ولا ربب أنها تتوق إلى معرفتك .

فرأى مايكل نفسه وجها لوجه أمام امرأة نحيلة مديدة النسامة ، كانت تبدو في حاجة قصوى إلى الطعام والنوم ، وكانت تنظر البه في غسسير اكترات .

بينا كانت المجوز تقول :

 سيلفها إ عزيزتي ، إنك لم تتعرفي إلى بيتر من قبسل ، ولكنب يموت شوقا إلى معرفتك ..

ثم انتقلت مسرعة إلى جهة أخرى من القاعة ، وفي الوقت نفسه سمع خلفه شخصاً بسأل :

– من الذي وجد الجثة ؟

فشالب مايكل الحنق الذي اهتمل في نفسه ، وتحول إلى المرأة النحيلة قائمه :

- هل احك سلقيا حقيقة ؟

فتطلمت الله في دهشة ، وهي تقول:

- وما أن ذلك ، أتراء لا يروق اك ؟

ولكنه ايتسم قاثلا:

- لا شيء من ذلك فقط ؛ إن اسمي ليس (بيتر) • • والآن معسدرة ؛ قعد وحدث مجمل مذا الشراب إلى شخص آخر ..

وأسرع يتسلل إلى الجمع الحيط بكات عوارد .

فسمم جوان تقول :

إلى المسكنية إيما .. سوف ثاتراكي فراغاً كبيراً الديك يا كان ..
 ولى الرقت نفسه وأنه كان ..

فرحيت به هاتفة :

- أهلا بك يا دكتور ، انني لم ألاقع البتة أن أوائد في حفل كهذا

ققال الطبيب:

فابتسم لما قائلا:

- وأة نفسي لم أكن أوقع أن أحضر مثل هذا الحفل برماً من الأيام

- انني لم أراك منذ أمد طويل . .

- انك تاوحان في حالة طسة ..

بن انني اليوم أشبه بالخطام ؛ فقد قضيت برماً رهيساً تعماً ؛ ولملك عفت من المسعف أن زوجة أخي - إيما رايت كا تعرف - قد سقطت من النافذة ؛ وقضت غميا ..

فتظاهر بالأسى تأدياً ..

رقمهم:

- نمم .. لقد علمت بما حدث ، واني تشديد الأسف ..

فقالت كات هوارد :

- لقد عدت من الجنازة للتو . .

وفي ثلث اللحظة اندفعت تحوها عجوز بادية الفضول ، صائحة :

كافرين .. يا فزيزتي المسكنة .. ما الذي حدث حقاً ؟ هل تعتقدين
 أنيا هي التي القت ينفسها من الناقلة ؟

فلم تمرها كات النفاتاً ، وظلت تبتسم لمايكل وهي تجيب في هدوء : - كلا . , لم تفمل ذلك بلا ريب . .

فقالت المحوز :

- لقد كنت أقول لجيوفري أمس أن كاترين المسكينة سوف يتقسسل

كاهلها بثلك الطفلة ..

- مل تعتین آن ؟

وكانت تتول ذلك في فير اكتراث ، بما جمل الأم يثور في أعماق مُلبه ، ولكنه كبت شموره .

بينا كانت المرأة تبتعد عنها وهي تهتف :

- لا تدمى يا كارن قبل أن أحم التعمة كلها ..

فلما انصرفت ؟ قالت كات :

- شد ما تضايقني بأسئلتها السخيفة ..

فقال مايكل:

- أهي صديقة لك ؟

فتطلعت اليه بمينيها الساحرتين خلال أهدابها الطويلة المثقلة بالطلاء ؟. وقالت :

ان كل أمرى، يبدر صديقاً في هذه الآيام ، وكل ذلك بسبب إيــــا
 المسكينة فهم يردون أن يعرفوا جميع التفاصيل المروعة ..

وكانت ترشف الشراب في رشاقة ؟ فقال مايكل وهو يبتسم لها مشجمساً ابتسامة ذات مفزى :

- يجدر بنا أن ننصرف من هنا إذا أردت ألا تلاحقاك صديقتك هذه بأسلتها . .

فيدا عليها الابتهاج . .

وغمضت تقول :

- يا لها من فكرة موفقة ، قلو يقيت لسقطت في الفخ كالجرد .

فقالت :

- ينبغي أن أعلم منك الحقيقة يا كات ، فإن زوجي يقسم بأن شخصاً قد دفعها من النافذة ، وان الحقيقة قد خنقت في مهدها تجنيساً المفضيحة ، فتعالي لمجلس مما في ركن هادى. ، و إذ انني لا أطبق أن أظل في ظلام دامس لا أعرف الحقيقة .

فَالَّقَتَ كَاتَ نَظْرَةَ حَزِينَةَ نَحُو مَالِكُلُ ، وخَطْتَ إِلَى الْأَمَامُ لِنَتَجِنْبِ الرَّأَةِ ، وهي نقول :

دراه ، وهي معون : - اني حقاً لا أستطسم ذلك الآن ، فيجب أن . .

فأسرع مايكل ينظر إلى ساعته ، ويضيف لينقذها من الورطة :

- أن تتصلى بوالدتك تليفونيا ..

فيدا علمها الارتماك لحظة ..

ثم اومأت إلى سيلفيا قائلة :

– نعم , , والدتي , , إلى اللقاء يا عزيزتي , .

وتمهلت پرهة عند الباب لتقول له :

ـ انك حقاً نعمة ارسلتها لي السباء ..

وفي اللحظة نفسها وجدا أمامها مسز ديفا كأتما الشقت الأرض عنهــا فجأة ، قائلة :

- انك لن تنمرق الآن يا عزيزتي كات ا الاقتناولين المشاه ممنا ؟ فأحابت :

- لم اعد اظيق احتال أسئلتهم الرهيبة ، اما العشاء . .

ونظرت إلى مايكل من ظرف خفي ..

ثم استطردت :

- فلا تحسي لي حساباً قبه ..

وسرعان ما تشبئت بذراعه وصاحت :

- أسرع . . فها هي تلك المجوز المروعة ثانية .

ولوحت بيدها لمضيفتها هانفة : ــ سوف أراك فعا بعد ياعزوني ..

وظلت مسز ديفا ترقبهها وهما يتصرفان مماً ، وتعجب على تحب كاوين هوارد حقاً ، صديقتها الحيمة ؟ وهل تحبهسا كاترين ، وهي تنصرف من الحفل مع أجل رجالها مظهراً ، بعد أن وعدتهم بأن تبقى لتقص عليهم كل شيء من أنباء جلسة التحقيق ؟

صحب مايكل (كات هوارد) لتناول العشاء في أحد المطساعم الفاخرة المكتظة بالرواد ، لا تلك المطاعم الهادئة الصفيرة التي كانت إيما رايت تحبها ، ومفضلان ارتسادها . .

وقد واقلت كات على اختياره وقالت :

 إن ذلك المعلم هو الوحيد الذي يمكنك أن تشاول الطعام فيه في راحة ويسر . .

وكانت بادية الابتهاج بفرقة الموسيقى ذات العازفين الثانية ، وبالمسائدة الحاصة التي اضطر مايكل إلى رشوة رئيس الندل ليحجزها لهما ..

وما كادت تستقر في مكانها حتى انطلقت تقول :

 أخشى انني لا أرتدي ثباباً ثليق بهذا المكان . فلم تكن لدي لحظة واحدة لاستبدال ثباب أخرى بهذه ، إذ عدت من الجنازة مباشرة ، لقد كانت الدوم ، كما تعلم . .

9 Cin -

رفي الضوء المظلل لمصباح المائدة ، المنعكس عند فطائها الأبيض ، راحت

(۵) النسية

تتقحص زينتها في مرآة صفيرة ...

وكان الخار الأسود ؛ الحيط برأسها وذقنها أشبه بأطار من ألاينوس يحيط يصورة جامدة لوجه مقدم لا تذم أساره. عن شيء

وكانت تحلي صدرها بمثابك من الماس تتــــاً لق فوق السواد كالنجوم في لملة ظلماء .

قسب مايكل ، هل ثمد هذه الحلي من لوازم الحزن ؟

ركانت تبدر أنيتة ..

وقيرة العناية بهندامها . .

ولولا السواد الذي ترقدي لمما حسب انسان أنها قسادمة للتو من جنسازة صديقتها وزوج أخيها .

فلما اطمأنت إلى كان زينتها ..

غمقيت قائلة:

- حداً. لله أن فرغنا منها سريعاً ..

وعندئذ سألمان

- ما الذي انتهى اليه أمر آن ؟

فتطلعت أليه مشدرهة رقالت :

ــ آن ؟ هل تعرف آن ؟

فأجاب مايكل :

لقد أجريت لها جراحة منذ بضعة شهور ٥٠
 فضحكت وقد زال عنها ذلك القلق العار . .

شم هنقت :

- نعم .. نعم .. يا يى من حقماء .. لقد خيل الى أن أممامي أحد أولئك الفصوليين الذين كانوا في الحفلسية .. فقد كدت ألسى أين رأمتك أورل مرة .

فرد الطبيب :

- حسناً .. ما الذي صار الله أمر آن ؟

أوه .. لقد ذهبت إلى (إت) .. فإن لوالدتي مستزلاً
 هناك .. ولم أستطع الذهاب معها لأني على خصام مع والدتي ، ولو أنك
 قد لا يمك ذلك ..

- على المكس ، بل يهمني . .

مذا تلطف منك أشكرك عليه ، ولكن الواقع انني أهذي ولا أدري
 عن أي شيء أتحسدث ، حق ليخيل الي أن جيني ديف قد مزجت الشراب
 عادة وبد مر أوه .

- سوف يزول عنك ذلك عندما تأكلين ..

رکان بری آن مهمت، قد تکون سیلة میسرة إذا انطلق اسانها من مقاله .

ومن ثم استطرد يسألها :

- وماذا حدث لفنزل إذن ؟

فنظرت اليه كأتما لا تفهم ما يقوله ٢ وغمضت :

- أي منزل ا

- منزل مسز رايت ..

قبدا عليها الضيق ٬ وقالت :

- آه ا إنه معروض البيس . .

- هكذا سريماً؟

- لقد نقلنا أن منه ليلة موت أمها .. ولن يطبق فيليب رؤية المكارف قائمة ، والذلك فيو شال الآن .

فغيل اليب أنه يرى الواجهة العريضة لذلك المنزل المظيم الفسائم ومط الاشجار والحدائق كالطود الشامنز. لقد أفغر الآن من ساكنيه ، فقد غابت إيا عن جنباته إلى الأبسد ، كا غابت إيا عن حباته إلى الأبد ، وغدا كل شيء في الحياة بمدها خلامقد أ . .

واغمض مايكل عينيه لحظة سريمـــة ، وهو يصني إلى نبضات قلبه تهمس باسمها :

- إيا ١٠ إيا ١٠ إيا ١٠

وعندئذ سمح صوت كات لقول في صبر نافذ :

- ألا يفكر أحد في احضار قائمة الطمام لنا ؟

فاستجمع مايكل قواه رحواسه ، رصاح بنادي الساقي .

ثم راح ينتقي لها الوان الطمام وببذل جيده في الظهور بطهر الايتهاج والمرح / واستحتها على أن تحدثه عن نفسها / في حين كانت ملاحظاته عليها متملقة مادحة . .

ولقد عمد إلى الاغراق في رهايتها وتسليتها واشاصة الفيطة في نفسيا ، بينا كان يرقبها في امعان كما لو كانت إحدى المريضات جيء بهسسا أمامه ليشخص مرضها .

ثم ابتسمت له في انتصار ، وأردفت :

فأجاب في تودد :

لر صدت لحظة واحدة السمعتني أقارح عليك ذلك . .
 فلاح في محياها السرور وغمضت :

- هيا اقارخ إذن ..

- علُّ ستكونين حرة مساء الغد ؟

- في وسعي أنَّ أكون .. أين ؟

- بالمطعم نفسه .. حوالي الساعة السادسة ، في المقصف !

- حسناً .. طاب ليلك !

ومدت اليه يدها للفطاة بالقفاز .

فضفط عليها ضفطة سريعة ..

ثم مكت مَكانه حتى رآمــا ترتقي الدرج في رشاقــة ، ثم تختفي خلف البـاب الدار .

اغمل السابع

استقر عزم مايكل جريس على أن يقوم يزيارة لمنزل إيما الحالي . . ففادر لندن ذات مساء ومفسى بسيارته في الطريق الريفي المقفر ، نفس الطريق الذي اجتازه مرة من قبل ، وإيما إلى جانبه . .

ومع أن الحافز له على هذه الزيارة كان عاطفياً بحتاً ، أساسه الحنين إلى ارتياد ربوع الحبيبة الحالية .

إلا أنه لم يكن قد رأى منزل إيما من قبل.

وخيل له أنه إذا استطاع أن يلقي عليه نظرة فلمل ذلك يوسي اليه مجل لهذا اللغز المستغلق ..

لغز مصرع إيما الفجائي .

وبدا له الطريق طويلاً اللبلة ؛ حتى لقد بدأ يخشى أن يكون قد ضل سبية وسط الأحراش والقفار التي قند أمامه وعلى جانبيه تحت سماه صافية ..

قراح يتقدم بالسيارة في بطء وتمهل ٬ متفرساً في معسام الطريق حواليه ٬۰ حتى لاح له المميد القديم الصغير ٬ فاتماً داكناً في مكانه المعهود .

وإذَّ اطمأن إلى أنه يُسير في الطريق السوي ٬ أغمض صليه وضاعف من سرحة السيارة ٬ وهو يجهد في إيعاد ذكرى تلك الليلة ؛ عندما وقفت إيسا حسنًا . . ما مي ذي إيما الآن في راحة أبدية وسلام دائم -

وأوقف السيارة في المر المؤدي إلى المنزل وأنوارها مطفأة ، يمثل ما فعل في ثلك اللملة ، عندما وقفت ثودعه ، وتحييه تحمة الفراق .

وكان المنزل الكبير الشامخ بحيط به سكون شامل ، لا ينبعث منه بعسيص من ضوء أو هسيس من صوت .

فانثني يطوف حوله باحثًا عن منفذ يلج اليه منه

ولكنه وجد الأبراب جميمًا عمكة الفلق ، والنوافذ موصدة لا سبيل إلى اقتحامها .

وأخيراً وجد نافذة صفيرة بجوار المدخل الرئيسي ، أدرك أنها تؤدي إلى الردمة ا

فتناول قطمة من الحجر وحطم بها أحد الألواح الزجساجية ، فتناوت شظايا الزجاج على الأرض في ردين حاد تنقيض له النفس. وتلفت مسايكل حواليه ، وهو يرهف السمع برهة قبل أن يمد يده خلال الثقب فيسدير مقبض النافذة ريفتح مصراعيها .

ولم يسمع حساً أو حركة .

فقد كان المنزل شاويًا مهجوراً ، وعندثذ تسلق سافة النافذة في عجلة ، وما أست ان رئب منها إلى الداخل !

وكانت خيوط متســـاً لقة من ضرء القمر ؛ تنمكس على الأرض اللاممة . المسقولة ٠٠

فلما اعتادث عيناه الثلام استطاع أرب يميز في نهاية الردهة ثفرة في الضوء أدرك أنها باب موررب .

أبضى نحوه ورفعه في رفق ففتحه ء

وإذا بغرء القدر يتسلل من توافق عريضة عالية تؤدي إلى الشرقة ، التي تنتهى يدرج صفير جبط إلى الحديقة .

وانبمث خلفه في الحجرة فجأة هدير خافت · أعقبه صوت ارتطام ثبي. بالارضية ٠٠

وثلا ذلك رنين إيقاع منتظم قوي .

فاستدار هلي عجل ، حيث رأى الهرة الحائفة تعدر فزعة ، هلي حين استغر جسم معدني صفعر مثلث الشكل على الأرض تحت المعزف ،

فمضى اليه والتقطه ، وإذا يه جهاز يشبه الساعة المنبهة ، خصص الضبط الايقاع الوسيقي ، فأعساده إلى مكانه ، حيث استبر في رنينه المنتابع القوى ٠٠

كانت هذه سجرة الجاوس ؛ الحجرة التي اعتادت إيما أن تقضي فيهسمة أوقات الفراغ .

كان كل شيء فسها كما تركته ٥٠٠

فها هو دُا معزفها اللَّكبير لا يزال مفتوحًا ٥٠

و إن في الموسيقي راحة ودعة ؟ إذا ما شعر المرء بالوحدة به ٥٠

ترى هل يلقى فيها شيئًا من الراحة والدعة يرمًا من الأيام ؟

رنظر إلى النوتة الموسيقية الموضوعة في مكانهــا فوق قمة المعزف ؛ كانت إحدى مقطوعة موزار الحالدة . .

ثم نظر إلى جهاز الإيقاع الآلي ..

لقد كانت تدرب آن على العزف هذا ٠٠٠

في مذا المكان بالدات ٠٠

وتمامها كيف يطابق عزفها إيقاع الجهاز ا

وعندئذ مد يده وأسكته ... فساد الحجرة صمت عمق .

وغادر قاعة الجادس ، فارتقى الدرج المؤدي إلى الطابق العادي ، حيث طاف بعدة حجرات وجدها كلها مظلمة وقد اسدات الأستار على توافذها . ولكن احداها لم تكن حجرة إيما .

فَلُمَّا وَلِجَ حَجْرَةَ أَخْرَى بَعَدَ ذَلِكَ ﴾ أدرك للتو أنه في حجرتها ، فها زال بها أربح خفيف من عطرها المحبب . .

ولا ربب في أن هذه الحجرة تبدر بالنهار قسيحة ، جميلة ، تسبع في أشمة

أما الآن في الطلام ..

في غيبتها ، قبى مأيضة موحشة ملأى بالظلال ،

وعندنل مضى نحو النسافلة ، فجذب أستارها الثقيلة في حركة صريعة وحشية ، وإذا بضوء القمر ينصب فوقه فجأة قوياً شديد السطوع .

وقتح النافذة دفعة واحدة . فقما انفرج مصراعاها > واجهه نسيم الليل عليلًا هفاقاً > وعبير الأزهسار وتمثأ منمشاً .

وكانت النافذة من طراز طريل ؛ يتد من السقف إلى مسا يقرب من الأرض ؛ فلما وقف يجوارها يتطلع إلى قضاء الريف في رجوم وحزن ، رجد قاعدتها قبلغ إلى ما دون ركيتيه . .

وكان يستطيع أن يرى في الناحية القابلة ذلك المميد الصغير الذي سحر إيما وأزعج كات . .

ولم تكن تنبمث منه أنغام الأرغن وقنئذ ، كما لم يكن ثمة منـــــاذل أو أكراخ أخرى على مرمى البصر . .

لا شيء سوى تلك الحقول والأحراش ومئات الأشجار الباسقة المورقة .

ونمبت بومة من مكان قريب مرتين ، فأثار نميبها كوامن حزنه .

ضكم من مرة وقفت إيما في هذه البقمة نفسها ٬ وقد ارتاحت نفسهـــ إلى. السكون الساجي ٬ وإلى منظر التلال المتحدرة وشريط الماء المذي يتسألنى أسفل الوادى ..

وتحولت أنظاره في بطء عن الأفق إلى أرض الحديثة تحته . .

كان الفناء الصفير الذي رصفت أرضه بالحجارة المصفولة ؛ والمؤدي إلى الشرفة ؛ يبدو من هذا الارتفاع السحيق ؛ كرفمة شطونج صفيرة داكنة ذات خطوط متوازية قائمة ؛ تحيط بها أحواهن الزهور الحتلفة .

ولا ربب أرب إيما كانت ترى هذه الرقمة ، بمثل ما براها الآن ، كنو ما رأت ، قبل أن تهوى من حالق ، فتستقر فوقها كومة من الحطسام ، لا حماة فسها .

واستلات أذناء فجأة بطنين هائل غير مألوف، واختلط المنظر أمسامه لحظة فلم بعد بين منه شيئاً . .

ولكنه ما لبث أن عاد وانسحا مرة أخرى ٬ وهو يرتفع مندفعا نحوه ، وشعر كأنه يهوي من على سعيق ، في سرعة خارقة ٬ والفضاء بدور به حوله ورقمة الشطرنج تدنو منه كقطار ينقض نحوه .

قتشبث بقاعدة النافذة في قوة ، وقد سرت الرحدة في يدنه ..

وكأنما أعاده ملمس الخشب الحشن إلى صوابه / فارتد إلى الحلف مجفسلا بعيداً عن النافذة / وأخفى عيليه بكلتسا بديه وهو بالرنح في وسط المنجرة كالثمل / وقد هز الرعب كيانه هزاً . .

إذ كان يرى أمامه يمين الحيال (إيما) وهي تهوي إلى أسقل من الفراغ الرهيب إلى عالم الفناء -

فلما قسر نفسه أخيراً على العودة إلى النافذة ، كان وجمه شديد الشعوب ؛ يفساس العرق البارد فوقه في أخاديد جديدة ، لم تكن بسه

من قبل .

ولم يجسر على النطلع من النافذة مرة أخرى ؛ قعد يديه وأوصدها تم أعاد الاستار إلى منانها

فساد الظلام قيما من جديد ، بعد أن احتجب ضوء القمر ، ولم يعسد حوله سوى حجرة إيما الحاوية . .

وسوى أريج عطرها الحفيف . .

و کانت جنبات الردهة والبهو تتجارب صدى وقع أقدامه قوق الدرج الحجري وهو بهبطه في عجل كأنما تطارده أشباح رهيبة ..

فلما عاد إلى حجرة الجاوس مضى قدماً إلى المعزف فأدار جهاز الايقاع ، وقد سرح فكره إلى أغنية يتنق ايقاعها مع دقاته الرتيبة :

« سيدتي هل لك أن تسيري . ، سيدتي هل الك أن تتحدثي » . .

قمد يده وأسكت الجهاز ...

ثم جلس في الظلام على المقدد الصغير أمام المدّف ، وراحت يداه تمران على مفاتيحه في غير وعي ، عازفة تلك الآلشودة الحفيفة ، كا عزفتها ايما في تلك الأمسية ، وهي تصلح المواضع التي اخطأت فيهما كن في الاسطوانة ، وقد بدا في أساربرها الزهو والحنان . .

وسمع وقع نبراتها الرقيقة وهي تقول :

و لقدُّ أَخَطَأَت في هذا المرضع ي .

وكان يعزف الأنشودة ؛ غافلًا عن الزمان والمكان ؛ مستفرقاً في ذكرياته عنها ؛ وفي الموسيقى التي طالما استمعا اليها مماً !

وفيجاً انبعث الضوء في الحجرة في مثل وميض البرق / يبهر العيون ويكشف عن الآثاث المتيق الفاخر / وأواني الزهور الفارفة الا من بقسايا حافة ذاملة ..

ففشيت عيدًاه لحظة ٢ وتراخت يداه الي جانبيه ..

ثم استدار على عجل !

وأذا به برى في بأب الحجرة كهالا موخط بالشيب ، مكتنز الوجه نامي اللعمية ، يرتدي قميصاً منتوحاً ، ويقف جامداً الاهث الأنفساس مشدوهاً ، وما لنث أن همنم :

- يا الله ألا الله من البشر!

قصاح به مایکل حانقاً .

- من أنت محق الشيطان!

فأجاب الكيل ، وقد استمد من المفاجأة والفزع قوة :

-- هذا ما ينبغي أن أسألك عنه ،

- لم أكن أحسب أن أحداً هنا ..

فزبجر الآخر وقال :

لا عجب ان مسبت ذلك ، ولذلك مأقبض عليك بتهمة السطوطي
 منازل الغبر ا

فالما قهته مايكل ضاحكاً..

أردف الكهل في قودد :

- املك من لحم ودم مثلنا ؟

- عل كنت تتوقع أن ترى شبحاً ؟

فلما اقتنع الكهل آن الذي أمامه من البشر ، ارتدت الدماء الى وجهه بعد فرارها / وأجاب :

أم تكن تتوقع ذلك لو كنت في مكاني ؟ الله قضت السيدة لحميها مئذ
 أربعة أيام فحسب ، وكانت نهايتها عنيفة مروحة ، وقد سممتها كثيراً منذ
 ذلك الدوم ، ولكنها لم تكن تعزف على البدان .

وكان صوته صوت شخص يدرر حقيقة غابشة 🕠

مجيث قال مايكل في احترام:

- اتمنى انك سممتها ورأيتها ؟

فأوماً برأسه الأشيب وقال :

انها لا تدعني أراها قط ، ولكني اسمع قمقمة أخشاب الدرج ، فسلا
 اجد في نفس الجرأة على الدخول ارؤيتها !

وكان سوئه بفيض حناناً وهو يقول ذلك

وما أبث ان تنهد في أسى ؛ وكأنما استقر عزمه على أمر ، فخطأ الى الأمام قائلًا :

- والآن . . مل انت قادم ممى في هدوء ام أدعو رجال البوليس ؟

فأحكم مايكل معطفه ورفع قبعته ؛ ثم مضى تحوه قائلًا : – هل انت المكلف بشؤون هذا المنزل ؟

- اني الحارس ، فقل لي هل أخلت من هنا شيئاً لا يخصك ؟

.. X -

قاما اطمأن الكهل وارضى خميره ، تسبع مايكل الى الردهة وهو يقول : - خفاها نصيحة مني ، عندما تسطو على منزل في المرة القادمة قلا تبدأ بالمزف على البينان وإلا خرجت صفر البدين للى السجن قدماً .

فنمنم مايكل موافقا ا

فلما يلما الباب الحارجي ، تمهل قائلاً : - هل كنت عمرف السيدة التي كانت تملك هذا المنزل ؟

فقال مانکل:

 اعرفها ؟ لماذا ؟ لقد اشتقلت عندها عشر سنوات ، كنت خلالها الموكل بالمنابة بالحديقة . .

البستاني ؟ كلاي ؟ هل أنت الذي كنت تمزف على الأرغن في المبد ؟
 قطلم اليه مشدوها وقال:

- مأذا ؟ مل تعرفني ؟ اصغ الي اذاً > ليس أنه ما يدعو الى وقوقنسا

ققال مايكل في اخلاص:

ليس أحب إلى من ذلك .

ثم أضاف يعد لحظة :

- لقد فهمت أن مسز هوارد لم تكن تسر بعزفك على الأرغن .. قبد! الاشئزاز والنفور في عيا كلاي وصوته حق خيل إلى مايكل انه سوف بمسق اشمئزازاً . .

ثم قال :

مَّ مَمَرُ هُوَارِد ؟ مَسْرُ هُوَارِد التِّي تَدْسُ أَنْهَا فِي شُؤُونُ كُلُ شَخْصَ ﴾ لقد حملت حماة السدة المنكودة جعماً لا يطاق ..

وبدت المرارة في أسارير الكهل الفضئة ، عندما تحمول يقود مايكل إلى داخل الردمة ثانية . .

ثم إلى درج حجري يؤدي إلى قبو المنزل ، حيث دخلا حجرة يشع منها الدفء ريضيؤها مصباح صفير ..

حيث كان ابريق الشاي موضوعاً فوق الموقد ؛ والبغار يتصاعد من فوهته ..

فقد كان كلاي يميش في عزلة ..

ولذلك ؛ كان السرور بادياً في وجهه إذ يجد من يجلس معه ويؤلس وحدله

واستحث مايكل على الجلوس رهو يقول :

- يا لها من مأماة مروعة ! ولمثل هذه السيدة الرقيقة ! ثم أردف في مرارة :

- أننى عادة اكون في قراشي في مثل عده الساعة ؟

فقال مايكل :

- او انني إذاً تأخرت قليلاً ؛ لامتطعت أن أعزف على البيانو في ملام ودعة . .

وكان كلاي قد اقتنع بأن السطو على المنزل لم يكن سوى مزحة من هذا السمد المهذب .

فقال :

يل لو اذك اخترت الليلة المناسبة ألا مكنك أن تقفي الرقت كله
 كأنك في منزلك دون أن يزعجك أحد ..

انني امتطى الدراجة إلى منزل أخن داغًا في أيام الجمة ، حيث أذهب
 أرؤشها والمبيت عندها .

وكان قد ملأى قدسي الشاي رجلس في مواجمة مايكل . .

بينا شبعك هذا قائلا :

ـ شكراً على هذه المعلومات الطبية ؛ فاد كنت لعماً الأمكني ان . أشد منها !

قاوماً كلاي برأسه إيماءة العليم ببواطن الأمور وقال :

-- كلا . . إنك أست ل**ماً** . .

ورشف مايكل جرعة من الشاي القوي قبل أن يقول :

ـــ الله كنت أعرف مسز رايت . ولذلك أردت اب القي نظرة على مسرح الحادث ه

فطرق كلاى المنضدة بقبضة يده وصاح :

- الحادث ؟ انه لم يكن حادثاً قط ..

وشمر مايكل بالأنفعال يسرى في عروقه ، وقال :

- ولكن الحتق قال أنه كذلك ...

 اصغ الي .. هل يبدو لك انه من المعقول ان تسقيط السيدة من غافذة طالما نظرت منها خلال عشرة أعوام برمتها ؟ وهي سيدة في تمام صحتها لا نخشى الأشباح ؛ ولا تخاف من المرتفعات ؛ بقض النظر عما قاله بعض الناس في حلسة التحقيق .

رتهل لحظة قبل ان يستطرد :

- إنها شيطان رجيم ؟ تلك المرأة مسر هوارد ..

فقال مايكل وهو يحرك قدحه في ببطء :

أحسب انك نكره تلك السيدة . ولذلك تمتقد أن في يداً في الأمر ..

وعندلذ نارت الكهل.

فانطلق يقول محتداً :

- لست وحدي الذي يقول ذلك ، ان دوريس الوصيقة ، وكذا الطاهية تشاركاني في اعتقادي ، ان مسز هوارد لم تكن تترك مسز رايت في سلام قط ، كانت دائمًا تثير الشجار ، وتريد أن تملي ارادتها عليها بشأر ادارة المنزل أر تربية الطفلة . . وكانت على الدوام تستقزها وتهيج مشاعرها ، وهذا هو السبب في انها اضطرت رغم انقها إلى الرحيل من هنا . .

– اضطرت الى الرحيل ؟

فقال الكهل:

لقد أنت لتقيم هنا بعد مصرع زوجها ، ولكنها لم تكث طويلا ..
 كانت لا تكف عن طلب النقود ، وغيرها من الأشياء النفيسة ، واخسيرا ..
 وقم حادث السجادة .

فسأل مائكل:

ــ وما هو حادث السجادة ٢

- آه ! لقد سرقتهــــا ، اهني مسنز هوارد ، وقد جعلت مسنز رايت الأمر يبدو كأنها هي التي وهيئها اياها ، ولكننا كنا نعام الحقيقة .

فذات صباح ، في نحو الساعة التاسعة ، أتت سيارة نقل ، فحمل سائقها

تلك السجادة ومضى بها . . وقد ذكر (1) مسز هوارد باعتها لقاء مباغ زهيد٬ وكانت أحب السجاجيد

إلى مسر رايت ، فهي واحدة من السجاجيد الشيئة الشرقية .

وقد أقلقت هذه الأمرر مسزا رايت المسكينة ، وهي سيدة لطيفــة رقيقة الشمور ..

فطأطأ مايكل رأسه وغمهم في نبرات متهدجة :

لقد كانت كذلك حقاً.

وظل يصني طويلًا إلى ثوثوة الكليل بعد ذلك . .

رأخيراً نهض قائلًا : أ. از ترانا

ــ يُحَدر بي أن أنصرف الآن .. فتمه كلاى فوق الدرج المؤدى إلى المطهى وهو يتسابهم حديثه

قائلا ؛

نعم . . وقد حاولت أن تطودني من هذا زاعمة أنها لا تطبق عزني على
 الأرغن ، ومهاده المناسبة ، هل تحب الفناء ؟

فابتسم مايكل في حزن وقال :

- إننى لم أغن منذ زمن طويل ..

وكأنما أَسْف الكهل لحرمانه من رقيق بشاطره الحديث ..

فقال :

- انني لا أجد من أتحدث البه إلا عنسدما أذهب إلى أختي فأقشى

(٢) الشحية

اللبل عندما ا

- ربما حضرت إلى هنا ثانية ليلة ، قبل يروقك ذلك ؟

فأشرق وجه كلاي بالبشر وقال :

- أجل .. تمال كلما ظاب لك أن تفعل ، ولكن لا تأت أيام الجمة ،

فلن تجدني هنا ...

وأدار نظراته حواليسه برهسة . متطلمساً إلى حجرات الطابق الأطل.

ثم هس لمايكل في اهتمام وأسى :

إذا شئت ان تمرف رأبي ، فهو ارس مسز هوارد قد دفعتها
 من النافذة . .

فشعر مايكل بقلبه يخفق في عنف ،

ولكن صوته كان هادئاً إذ قال :

آه ا آنني واثن من أن ذلك غير صحيح ، فلساذا تقدم مسز هوارد
 فل شء، كهذا ؟

فتطلع اليه كلاي لحظة ٬ كانت أساريره فيها تنطق بالصرامة والجد ، كما كان صوته ينم عن اقتناع عميق وهو يجيب في بطء :

مأقول لك شيئًا واحداً ، هو أنها خليقة بأن تفمل ذلك ؟

فقال مايكل :

 سها يكن من أمر ، فقد ذكرت الرصيفسة في التحقيق ان مسز هوارد غادرت المنزل قبل الحادث ينصف ساعة ...

فأجاب الكيل:

- لقد قررت دوريس ذلك لتني ذكرى سيدتها شر القيل والغال . .

ربينا كانا يتصافحان . .

قال مايكل:

سحسناً .. أرجو إن تكون غطناً ؛ من اجل مسرّ هوارد ا

فزعمر كلاي متبرما ..

كان يمرف مسز هوارد جيداً ، ولن يمكنك ان توعزع يقينه مهاقلت له او هارضت آراءه قمها ..

وصحبه مايكل الى الباب الحارجي في حمت ...

وهناك لم يزد على أن يقول :

- طابث ليانك ٠٠

- وليلتك يا سيدى ٥٠

وكان مايكل يهم بأدارة محرك سيارته هندما سمع بأب مازل ايسا يوصد خلقه بصوت مسدوع ..

القصل الثامن

أمر مايكل جويس بأقذاح الشمبانيا ، واشمل لكات سيجارتها .. وكان من يراه يحسبه ينفق حياته ، بعد الأوان ، في المطساعم والمشارب وحلقات الرقص من أجلها .

ولكن الوقت لم يكن لينفق عبثًا . .

فقد كانت كات بمن يفضن في الحديث عن أنفسهن .

ولا ربب أنها في احدى ثلك الأصيات صوف تدع اسانها يفلت كفسة هابرة يعلم منها مدى ما قمرفه عن موت إيما ، فقد كارت واثقاً أنها تعرف الحقيقة في ذلك ..

وكان كل ما يستند اليه في مذا الشك ، هو حلمه بأنها كذيت إذ قالت في جلسة التعفيق أن ايسا كانت مرحة تتطلع إلى عودة زوجها في لهفة ..

ي مد

كذاك تلك الاشارة الحنية وهي تأمر بأن تجيب نفياً عندما سألها الهمتى هل كان مع والدتها احد قبل مصرعها ٬ فذلك يدل على أن شخصاً ما كان مع أيماً . .

قڻ هو ۽

وكَانُهُ قَدْ عَلَمُ الكثيرِ مِنْ كَلَايٍ ، وهو رجــل لا شك في أمانته وفرظ

وقائه وحبه لايما !

رلكن الى اي حد يمكن التمويل على ما قاله في كات هوارد ؟ ان هذه الأقاويل رغم كل ثمي، ٤ لا تعدر أن تكون من ثرثرة الحدم ٤ كما قال الهمقى ان كلاى يمقتها .

ومن ناحية أخرى ، فقد كان كلاي يميش في المنزل وهرف كات أعواماً طويلة . .

وكانت رئة الاقتناع في صوته عندما قال:

« سوف أقول لك شيئًا واحدًا ، هو أنها خليقة بأن تفعل ذلك » •
 قد ثركت في نفس مايكل أثرًا حميقًا . •

واخسة ينظر اليها وهي تجلس أمامه ٥٠ ويتأمل ذلك الوجه البيضاوي الغض وقد احاطت به حالة من شمرها الفاحم الحفاف تحت قبعة صغيرة انبقة ، وذلك المم الدقيق الأرجواني ، وتلك اليدن البضتين ، وقد صقلت أظافرهما وطلبت بما يشبه لون الدماء ، وهما تمسكان بقدح الشمبانيا ، وي هل هي حقاً خلفة بأن تقتل زوجة اضمها ؟

وكانت عيناها الصفيرةان تبدو قيها دلائل الانتصار وهي تبتسم له عبر المائدة فتقول :

وكذلك من الملاحظ ان شؤون المال كثيراً ما كانت تأتي في احاديثها ٬ وقد قالت له :

انني دائمًا متوترة الاعصاب ضيقة الصدر ؛ اد تأمر اهل زوجي وأهلي
 على أن يتركرني دائمًا بلا نقوه ٠٠

- ولكن زوجك نفسه ؟

فقالت ساخرة:

- آه ا هو ؟ لقد كانت الجاملة الرقيقة الوحيدة التي قام بها نحوي هي أنه مات شاياً .

* * *

وكان مايكل قد التقى يكثيرات من النساء مثيلاتهــــا .. من اولئك اللعالي استلات نفوسهن بالارة وحب الذات ، واللعالي تسار أساليبهن المهذبة وثيايين الثمينة ، قلك النوازع الداخلية التي تدفع بين إلى الحصول على كل ما يردنه الأنفسهن ..

وهكذا كانت كات ..

قالشخص الوحيد الذي بهم كات هوارد هي كات هوارد . .

فهي تحب المتمة لتفسها > وتحب الفراء والحلى > وكل مسا تستطيع التقود أن توفرة من مطاهر البذخ والرفاحية .

وهي لا تتورع عن استخدام أية وسيلة في سبيل الحصول عليها ، وطالما تحدثت عن رغبتها في امتلاك مبالغ كبيرة من المال : د حتى أجمل من حباتي شيئًا ذا قيمة ،

ولم يكتشف قطماً الذي كانت تريد أن تجمله من حياتها ..

ومع ذلك فكانت تقضي الساعات في مناقشة ما تلمك إذا كانت تملك ملمونساً ..

وكان يصفي اليها في حبر وجلا ، وقد نارت شفقته ، كما كان دامًا حريصًا كل الحرص على أن يطلب فما من الطعام والشراب حسا ندر وجوده ، فتفيض بالاعجاب بنوعه لا نشيء ، إلا لآنه غالي الثمن . رلقد ادرك مايكل ، في مرارة بالغة ، مدى السهولة التي يستطيع المرء بها أن ينال نساء مثل كات ..

فيكفي أن تبدي نحوهن اهتاماً يسبراً ، حق يحسبن ، وقد أعمـــاهن الفرور أنك شنفت بهن حياً . .

ومتى مزجت الطعام والشعبانيا اللذين ققدمها لهن ، بشيء من التملقى والمديح .. فلا تلبث أن تراهن تحت قدميك ، متجودات من الثياب والحماء مماً ..

أما كات فقد تقبلت ملاطفاته كمظهر طبيعي من مظاهر نقدير محاسنها ومفاتنهسا . .

وإذ وثفت من اعجابه ٬ فقد راحت تتحدث في غير تحفظ .. وسرعار .. ما هرف كل شيء عنها ، عدا تلك الأشياء التي كان يريد حقيقة أن معرفها ..

كانت تفيض في الحديث عن زوجها ، وعن أسرتها التي لم تكن على وفاق معها – لأنهم كانوا شعيعين ، يضنون عليها بالنفود – وعن مباذل أصدقائها ، ولكنها كانت اقل صراحة فيما يختص بعلاقتها بإيما .

وقد اغتبط لذلك واطمأن له . .

فلم يكن التحفظ من صفات كات البارزة ؛ ولن قتحرز عن أن تفيض الحديث عن زوج أخيها الميئة إذا ما شجمها على ذلك .

رلقد شجمها سقاً . .

فرة يعد مرة ، كان يدور بالحديث سول إيما ..

ولكن خاب أمله ؛ فقد كان دائماً برى نظرة جامدة متحفظة تلوح في عيليها ..

رقد فكور كات منتشبة قفيض مجيوبتها الدافقة وحديثها الطلي ، ولا تلبث أن تهز كتفها في غير اهتام . ثم تجيب إجابة وجيزة وتنحول بالحديث إلى وجهة أخرى بعد أن تسيطر طي نفسها من جديد .

وكمان مايكل جويس يقضي الليالي ساهراً مسهداً يذرع حجرته ذهـــاباً وجيئة كوحش حبيس ، وهو يفكر في إيما ..

ابها التي غدت الآن لسيا ملسيا إلا عنده هو ..

لقد كان الأو في كل مرة واحداً لا يتغير ...

ما من لهذ تتم عن الماطفة أو الأسى .. وإنما دائمًا ذلك الجود وعدم الاكتراث .

ومع ذلك ــ ودون سند معقول ـ بدأ مايكل جويس يعتبر كات هوارد مسؤولة عن موت المرأة الوحيدة التي احبها واحترمها .

فإذا تأيدت شكوكه هذه نهائيا ، فإنه لن يتورع هن قتلها . .

بل شد ما يسره أن يقتلها ؛ قلد كانت في نظره حيواً فشيلاً شديد الحقورة لا قيمة له في الحياة ..

واذا ثبت لديه انها هي التي دمرت إيها فسوف بدمرهــــا تدميراً ، ويقضي عليها كا يقضي على اي حيران خطر . .

وأسوف تخبره كات هوارد نفسها بوما ما بما يريدان يتحقق منه 1

رقد صح جدانه . .

وقالت كات شدا ذا اهمة الفة مد

فمندما التقيا في الليلة الشالية ، طلبت كات كأسين من الشراب القوى ، قائلة إن أعصابها مرهقة ببعض متاعب عائلية . •

اهمها العناية بآن ..

وذكرت انها ثلقت خطايا من اخيها فيليب ، زرج ايها ووالد ٥٠٠ ٥٠ فأيدى مايكل قلقه على فعلس قائلا:

- انني ارثي لحاله ، فإن الأمر شاق عليه ، واعتقد ان ابها كانت زوجــة فاضلة وام رؤوم .

ثم انتظر ليسمع ما تقوله كات رداً على ذلك ، لتقفيل به الوضوع كمادتها ٠٠

ولكنها لم تفعل ، بل نظرت اليه من فوق حسافة القدح ، في شبث وتسلمة ؛ قائلة :

- لقد كان لايها عشيق ..

فارتعد مالكل ٠٠

وقارقه هدوءه ٠٠

ثم قال معارضا :

-آه ؛ هذا غير صحيح ٠٠

وظلت كات ترمقه في خبث قائلة :

-- ارى ان ذلك يدمشك ؟

فلم تفتمها كثرة ملاحظاته العابرة عن إبياء،

ولم تكن نطبق ان يعتقه اي رجل الطهــــارة والفضيلة في اية امرأة أخرى ؛ حتى ولو كانت في العالم الآخر ...

والذلك ١٠٠ لم تستطع مقاومة هذه الفرصة السائحة التقلب ل من شأن ايع ٠٠ وتعمد مايكل ان يهز كتفيه في غير مبالاة وهو يسألها :

- رکنف علمت ۴

فعادت لحمة التحفظ إلى عينيها عندما أجابت :

ـ الله اخبرتني بدلك ٠٠

وظل مايكل جالساً في صمت مطبق برهة طوية القد عادت كات إلى

الكذب النية . .

فلم يكن لايما عشيق قط ، بلمن الضيق الذي تعنيه كات بهذه الكفة ، كما أنه ليس من المعقول البقة أن تخبرهما ابها بشيء عن حياتها العاطفيمة الحاصة ..

رأخيراً قال في بطه :

ـ وهل أخبرتك همن يكون الرجل ٢

فجرعت كأمها ، ثم تناولت اصبع الطلاء الأحمر من حقيبتهما وراحت تصلح من زينة شفتيها قبل أن تجيب :

- كلا م، واحسب أن لا ينبغي أن أخرض في سيرتها بعد أب قضت نحبها ، ولكن لطك علمت الآن لماذا قلمت أنه من الحير (لآن) أن تكور بعدة عنها ا

- ران سنتم آن في المستقبل ٢

مەي ،

فهتف في اشمثراز :

- ممك ؟

ركاتما أحست بما في لهجته لها ، فسألته :

··· ما الذي يضايتك في ذلك ١

قاستماد الزانه ومرحه وقال :

- لست استطيع أن أتصورك معنية باربية الأطفال !

. وكانت ابتسامته تدل طي أنسه يرى كات من المرح وحب اللهو يحيث لا يمكن أن توتبط يحياة منزلية وادعة .

وقد فهمت ما يرمي اليه فقالت :

- لا تكن واثقاً من ذلَّك تماماً ٤ فإلى ملاى بغرائز الأمومة الكامنة .

ــ مل اثت كذلك حمّاً ٢

فتضاحكا في غير تكلف ، ثم قالت :

.. Ж –

واستطردت :

- سوف ارسلها إلى مدرسة داخلية بحيث لن تضاية في إلا في عطة الصنف ١٠

- أى بعد بضمة شهور عديدة ٠٠

- لا ريب انك قرأت ما يدور بفكرى ٥٠

واقبل الساقي بقدح آخر من الكوكتيل وضعه أمامها ٥٠

بينا قال مايكل :

- عل وافق والد آن على هذا الترتيب ؟

- آه ٥٠ نعم ٥٠ لقد ايرق لي لأعد لما منزلا ؟

ففكرت كات في أن مابكل ببدر الليلة ثقيلًا على عادته ...

رقالت :

لا تكن كثير الندقيق .. اقد فعلت ذلك لارضاء فيليب قحسب ›
 إذ أن (آن) أفارت الكثير من المتاعب في الاقامة مع والدي ، وأراد فيليب ·
 أن تعيش في كنف شخص أصفر من ذلك ، فلم يبق سواى . •

رانحنت ني سخرية ...

على حين قال مايكل : - لفد فيمت ، ومن ترجل إلى المدرسة ؟ يرم الاثنين القادم ، ولكني أرسلت في احضارها إلى المدينة غداً لثعرض استانها على الطبيب قبل أن ترسل . .

فقال في تخابث :

- لست أدري لماذا ترعجين نفسك إلى هذا الحد في سبيلها ؟

فتمابت الصخرية عن قم كات ، وقالت :

ان فيليب يمنحني مبلغا كبيراً للمثاني بها .. وماذا العمل ؟
 اننا جميعا ينبشي لنا (ن نعيش ، ولكن اليس من الإفضل (ن غضي لتناول المشاء الآن؟

فغمغم يقول :

- إن آراءك تدعو إلى الاعجاب .

ولكنه كف عن طرق الموضوع بمد هذا الحد ، إذ بدا التحفظ على كات الدنة ..

وغدا من الحتم عليه أن يمضي في مديله محاذراً حريصا ، وسوف يكون العشاء ، والشمبانيا ، والعبارات المسولة التي يصبها في اذنبها ، مسا يكفل عودتها إلى مرحما العادي .

وكان يقعل ذلك مرغما ..

يا لله 1كم يمقت هذا الصوت الناعم الأجوف ، وذلك القناع الرقيق الوضاء الذي يكسو وجهها .

ولم تجد كات خباراً في مسلكه أثناء العشاء ..

كان مرحا ، مثالًا للرجل المهذب . .

ولقد رأتها صديقتها جيني ديفا في الطعم مساً وقالت لها في اليوم

النالي :

(إن الرجل قد غدا عبداً لك يا عزيرتي) ..

وهو ما ينيفي ان يكون طيعاً .:

فلما شغط مايكل على يدها مودها أمام فندق اركاديا في ساعة متأخرة من تلك الدلة > قال لها :

- في أية ساعة تذهب آن إلى طبيب الأسنان غداً ؟

فسألته في دهشة بالفة :

- لماذا تهتم بذلك إلى هذا الحد ؟

لقد خطر في أنك ستكونين في قسحة من الوقت ؛ أثناه زيارتها
 للطسب ٠٠

قرْحف الابتسام إلى عبليها في بطء وهي تقول:

ــ آه . . وما شان ذلك ٢

- إذا كنت خاواً من العمل ساعتنا فيمكن أن ناتقي ١٠٠

- إنها فكرة طبية ..

ثم وافقت على أن تفابله في (سافرى) لنناول الشاي في الساعسة الرابعة يعه ظهر اليوم النالي ..

الفصل التاسع

كان مايكل عازمًا على أن برى آن وحدها ...

على حين كانت ذات لا تشك في شيء عندما ضرب لها هذا الوعد لتناوى الشابي !

مذا الموعد الذي لم يكن في نيته أن يلبيه قط ٠٠

يل انتظر في المنزل طوال فارة بعد الظهر حتى سمع رنين جرس البساب. الحارجي ..

ثم سمع صوت آن في الردهة تقول للوصيفة :

له لقد أخيرتني عني بأن احضر لانتظارها هنسا عندمسا انتهي من زيارة طبيب الأسنان ٬ لأنها ستتنارل الشاي في مكان آخر ٬ وستعضر لأخذي من هنا بعد ذلك . .

رسم مايكل الرصيفة تقود آن إلى إحدى حجرات الاستقبال ، وتفلق الباب رهى تنصرف .

قَأْسَرُعُ يَهْبُطُ الدرجِ وَيَقْتُحُ بَابِ الْحُجْرَةُ قَائَلًا :

ــ مرجياً بك إآن ٥٠

وكانت الفقاة النحية ؛ الطويلة القامة تبدر أنيقة في ثيــــاب المدرسة الرمادية ، وعلى فراعها شارة الحداد السوداء .. وكانت قد اللت بقيمتهما هل المنضدة رمضت تقلب صفحمات إحدى الجلات المسورة

فاستدارت على عجل ، في حركا لا تخاو من الخوف والنوجس . .

وعنداند لاحظ ما یکل مدی ما أصاب وجهها الصفير من نحول و شعوب ، وبدا عليها الاطمئنان عندما تبينت من یکون ، وارتسمت على فمها ابتسامسة شاحة و هي تبتف :

- آه .. كيف حالك ؟

- مل تمبت كثيراً عند طبيب الأسنان ؟

ـــ ليس كثيراً ؛ وقد طلبت مني حمتي كات أن انتظرهـــــا هنا . • ألا مضامتك ذلك ؟

فابتسم في رجهها رقال :

لقد كنت انتظرك ملاجلست با آن ؟

وانفطر قلبه ؛ إذ تبين التفير الذي أصابها منذ رآها لآخر مرة ..

فلم تكن آن ، نفس الطفلة التي يمهدهــــــا وهو يدرك هول الصدمة التي أصابتها بموت امها .

ولكن التغيير كان أعمق من ذلك ٠٠

كانت الفتاة قد فقدت ثقتها بنفسها ، وغدت نبدو وجلة خائفة تجفسل لاقل حركة ٠٠

وكانت لا تفتــًا تتلفت حواليها ، كأنما لا تثق بأي شيء ، وترقاب في

. کل شیء ٠٠٠

وهو إذ يذكر تلك الطفلة الصريحة الثابنة الجنار ، الرابطة الجاش ؛ التي عهدها مع إيما ، فإنما ليضيف حلمة جديدة إلى سلسة التهم التي سيحاسب كات طيها حساباً حسيراً ، يرماً من الآيام ...

فقد كان مما أصاب الطفلة نتيجة لقرائز الأمومة المكيونة في

نفس كات أ

وأبتسم أما مايكل في جهد لينال ثلتها . .

وقال في ابتهاج :

- لقد فكرت في أن الوقت قد حان لنلتفي ثانية ، ونتباعل بعض الحدث ...

وكانت لا ترال متشككة إذ اجابت :

- عن اي شيء ؟

- عنك . عل انت راضية عن الدّماب إلى مدرسة داخلية ؟

فأجابت في اقتضاب :

- لست أبالي بذلك ؟

فأشعل لفاقة وراح يدخن لحظة ، قبل أن يسألها عرضاً :

- أتحبين عمثك كات ٢

فاهازت أهدابها في اضطراب ..

بينا كانت تفرك يديها رهي تجبب:

- نمم ..

- هل انت على يقين من ذلك ؟

-- ئىم . .

وتأثرت مشاعره بعلائم الشقاء التي تبدر في وجهها ٬ وأدرك ان فضالاً هنيفاً يعتمل في قوارة نفسها ..

فتايم حديثه في رقة بالفة :

- آلا تثنين بي يا آن ؟

فَمْ تَسْتَطْعَ مُرَاحِهَ نَظُرَاتُهُ ، وحولت انظارها إلى الباب الموصد ، فظلت تنظر البه طويلًا كأتما تترق إلى الفرار ...

حتى اذا ما تبيئت تمار ذلك ، عسادت بأنظارها اليه وهي تتمتم في

ميموية :

1,4-نضسك قاثلا:

- ولكن ليس كثيراً ؟

- لست ادري لماذا تلقي على هذه الأسئلة كلها ٥٠

- لأنني أريد ان اساعدك يا آن ٥٠ وليس ذلك في وسعي مسما لم

لثقي بي ٠٠٠

فأطبقت شنتيها في عناد بمد الد قالت :

- ألم اقل الك انني اثق بك ؟

وكان صبوراً معها ..

قمضي يقول:

الهد وثقت بي يرماً من الأيام يا آن ، في امر بالغ الأهمية . .

- ماذا كان ذلك ؟

- حياتك يا آن ٥٠ مل تذكرين ذلك ؟

وللمرة الأولى واجيته بمسلمها الزرقاوين ٥٠٠ فأثلج صدره / إذ رأى الدماء تعود إلى وجنتيها - وشبح ابتسامهما

القدية يتسلل إلى شفتيها وهي تغمقم :

-- ئەم . .

- حسناً ١٠٠ لماذا قلت انه لم يكن مع والدتك أحد عندما رأيتها

. آخر مرة ؟ فأحدلت الفتاة لهذه المفاجأة --

وتصلب وجبها ا

ثم قالت في تحد :

- لأنه لم يكن هناك احد ..

- ولكن هذا غير صحيح . . اليس كذلك ؟

فارتمدت وصاحت في صوت منهدج أشبه بالعويل :

-- آه ؟ انني لا أدري ما الذي تريد ان اقوله .

 انني اربد فقط أن تصارحيني بالحقيقية ، حتى يتسنى لى أن أساعدك . لقد كانت عمثك كات مع والدنك ، اليس كذلك ؟ أربد أن تخبريني يكل شيء . .

أستدارت أن في عجلة واسندت رأسها إلى المقمد ، وانثنت تجفف الدمع بفضل ردائها المدرسي ...

وكانت تفيفم في ضراعة :

- أوه ا دعني . . أرجوك أن تدعني . .

فمضى مايكل تحوها واتحني فوقها وهو يقول :

- ينبغي أن تدعيني أساعدك يا آن . . ما الذي جرى بين كات ووالدنك

قبل إلحادث 1

دئسا ..

قمباح مشدرها :

_ أنت ؟

ركانت تبكي في مرارة ، وتقول :

_ كان ذلك كله نتيجة خطشي ..

- وكيف يكن أن يكون كذَّت ؟

ـــ لقد . كان كذلك ؛ بل لقد أدركت الآن أنه كابلك ؛ فقد انحزت ضد رائدتي ؛ ولست أبالي ما يحدث لي بعد الآن . .

فأحاطهما بذراعه ، وأضجعها فوق القمد ، وهو يقول لحمسا في

حنان ودعة :

ما الذي قملته يا آن ؟ هيا . . ينبغي أن تتقي بي وتخبريني . .

فتملقت به الفتاة بفتة . .

رتشبشت به رمي ترتجف قائلة :

- اني لا أستطيع . لا أستطيع البتة ..

وكان صوتها خاواً من التحدي وألعناد الآن ، وكانت ترتجف هلمسياً من

خوف حقيقي عنيف . . ققال الطبعب :

> ... -- بل ينبنى ..

-- بن يسمي

فأجابت آن :

- لا أستطيع ، لقد جملتني أعدها بألا أقول شيئا ، وقـــالت انهم وساونني إلى اصلاحة البنات إذا علوا بالحقيقة ...

فصاح في حدة لفرظ النضب :

- من الني قالت ذلك ؟ عمثك كات ؟

فأومأت برأسها ..

وعندقذ أردف قائلا :

ــ لا حتى لها في أن تقول مثل هذه الأشياء .. انها غير صحيحة يا آن .. غير صحيحة النتة !

وكان رجه يفيض بالحنق والانفعال ..

ولكنه كان يخاطب الفتاة في هدر، حتى يرحى اليها بالثقة به ...

فقالت:

 لو لم أذهب لرؤية والدتي لمساحدت شيء البثة ٥٠ فقد كان الأمر مزحة ٢ كا قالت العمة كات ٢ إلا انني صدقته وانحزت شد والدنى .. و .. و وكانت النموع تلساب فوق وجهها في غزارة . . فقال مامكل:

- ما الذي حدث يا آن ؟ خبريني بكل شيء !

فترددت الفتاة ، والقت عليه نظرة حيرى .

ثم ندعن صدرها تنهد عميق قبل أن تبدأ حديثها في سرعة ، وهي تتعتر فيه . .

كانت مقاومتها قد تحطمت وشدرت إرتياح عندما الفت نفسها تجد الفرصة السائحة التخفيف من عبء الكتان على صدرها ، وتقص عليه أحداث تلك المدة المرعة :

 كنت المب في حجرتي ، ثم ذهبت إلى والدتي أل أقي عليها تحمة للساء . . وكانت عمتي وقائل تفادر حجرة والدتي . . وكانت بادية الحنتى والفضب . .

وانتظرتني هند قمة الدرج وذكرت أن نديها شيئاً تريد ان تقوله لي ٥٠. فجلسنا معاطى الأريكة الحشبية بالردمة خارج الحجرة حيث بدأت عمتي الحديث فقالت:

(إن والدي ووالدي سينفسلان هن بمضها بالطلق ، وإن ذلك كله
 رسيب خطأ والدي ٥٠ وقالت إن والدي تحب رجاد آخر ، وإنها ستهجرة ،
 أي وأد ٠٠.

ومن خلال عبارات آن القصيرة ؛ وأى مايكل جويس امسامه صورة · واضعة لما حدث ، .

ولا ربب ان إيما قد فتحت باب حجرتها في تلك اللحظة ورأت الاثنتين جالستين معا !

إذ مضت آن قائلة :

- ثم قالت حمتي انني سأضطر للذهاب إلى الحكمة والشهادة بأن والدتي كانت سيئة الحلق ٠٠ وبعد ذلك قالت شيئاً فظمعاً عن والدتي ..

وعندئذ طلبت اليها والدتي – وكانت قد سممت مــا قالته العمة كات عنها ؛ ان تنصرف وان تكف عن هذه الأقوال . . ثم امرتني والدتي أر... أمضي معها إلى حجرتها ؛ ولست أدري لماذا سلكت هذا المسلك ؛ واكن الذي حدث هو انني رفضت الذهاب معها . .

وغدا في وسع مايكل ان يرى الصورة أشد ما تكون جلاء . .

(إيما) في عنفوان غضبها ٬ لأول مرة في حياتهــــــا وهي تطود كات خارج المنزل .

ثم تحادل أن تسك بيد آن التقودها بعيداً هن سماع هذه الأقوال البديئة . . البديئة . .

ققد كان الأمر في هدوء حتى يرحى اليها بالثقة به ...

على حين كانت الطفلة وجلة مشدوعة ، وقد افزعها ما حممته .

واذهلها مرأى والدتها وقد استبديها الفضب بمثل ما لم ترهسا عليه قط من قبل ٬ وهي في مكانها متعلقة بكات ٬ متعولة عن امهسا ٬ إلى قلك العسة ...

وقايمت الطفلة :

 وكانت رالدني تارح شديدة النضب ، فقد قسالت حمي كات أشياء فطيمة عنها ، وكنت ارتمد فزعاً فرقفت يجانب حمي ، وعندالذ بدأت والدني تبكي في نشيج مرتفع ، وأسرعت عائدة إلى حجرتها حيث صفقت بابهسا في عنف ، فلم أرها بعد ذلك قط .

وأعولت الفتاة وهلا تحيبها ٬ وهي تستطرد :

- وكان ذلك كله مخطئي ، إذ صدقت ما قالته حمتي . .

وهكذا تبين لمايكل الحقيقة أخبراً ..

ولكن على رغم علمه الآن بخلق كات ؛ فإنه ظل في دهشة من اسفافها وانحراف عقليتها وقسرة قلبها إلى هذا الحد ..

فقد اكتشفت أن إيما تقابل أحد الرجال ، فعللت ذلك بحسا يتفق مع طبيعتها هي . .

وانتهزت الفرصة للحصول على بعض المال ٥٠

وكانت تحاول اباتراز المال من إيما بالتهديد في حجرتها / فرفضت إيما أن تصفى السها !

ولكن كات بخبثها ونذالتها استخدمت السلاح الذي تموف أنه يصبب إيما بأشد الألم ..

قراحت تسكب أكاذبهما في أذني الطفلة حتى سممت افكارها ، وجملتها لتلفر من اميا !

وبذلك قتلت الحب والثقة المتبادلتين بينها ..

فلما رأت ايما إشارة ان ؛ وتحولها عنها في نفور ؛ والخيازها إلى جسانب همتها ؛ شعرت بأنها قلدت ابنتها إلى غير رجعة ؛ فعادت إلى حجرتها كسيرة الغلب ؛ عطمة الفؤاد . .

ويعدا

وسأل ان:

وسان الذي حدث بمد ذلك ع

قالت والدني ان عمني قد (تلفت كل ما استطـــاعت اتلاقه ، ولكنني
 كنت أنا الذنبة حقا ، ألني صدقتها .

فقاطمها في عجلة :

- ولكن ماذا حدث بعد ذلك ؟

فبذلك آن جهدا عظيما لتستعبد سكونها ، ولتمنع الارتعساد عن

شفتسها الشاحستان ٠٠٠

وكانت تهم بالكلام عندما فتح الباب بفتة دفعة واحدة . .

و كانت كأت تدخل الحجرة . .

فأسرعت آن تنزلق من مقمدها ؛ وتهرع إلى الوكن الآخر من الحميرة ؛ حيث تتمامل في فلق وهي تحاول ان تختفي هن العمان ..

سيك مسمل في عمل وسمي طرق العمل المها ، وإنما مضت نحو مايكل ولكن كات لم تضع لحظة واحدة في النظر اليها ، وإنما مضت نحو مايكل رأساً وقالت :

- ما الذي أصابك مجق السهاء ؟

وقو لم تكن قد أعماها الانفمال لتبينت في أساريره ذلك الحقد البالغ وهو يحسب ببرود :

-- يؤسفني انني لم أستطم الخضور ...

- مكذا أرى . ، ولكن أين كنت ؟

-- لقد احتجزني عمل هام .

 حسناً .. أم يكن في وسعك أن تنصل بي تليفونياً † لقد ظالمت انتظارك ساعة كاملة ..

واشتد حنفها إذ رأته يحدق النظر اليهــــا في يرود ونفور عجيبين ، قصاحت مستطردة :

است أدري من تحسب نفسك ، انني لم اعتسد دقع ثمن الشاي الذي
 أثناوله من قبل ..

وعندئذ جرى طي شفتيه طيف ابتسامة ..

فهي في دهشتها البالغة ، وحنقها العظيم للركها تنتظر عبثًا بواسطة أشد المعجبين بها حياسة ، لم تلس الحقيقة الدامفة ، وهي أنها قد خسرت في ذلك بعض النقود . . .

ومن ثم مد يده فأخرج حافظة نقوده ...

ر في قعة غير مألوقة أو ممهودة ، مديده تحوها بورقة مالية وهو يقول :

- إن ذلك لما يسول تدبيره ٠٠

وظل برمة يعتقد أنها سوف تصفعه على رجهه ، إذ كانت عيناها الضيفتان الحبيئتان تنفثان سما ناقعاً ، وهي تحدجه بنظرات نارية . . .

ولكن شيئًا في أساريره الصارمة أوقفها / فاكتفت بأن تهتف من فرط الفضب :

1 13×a 1 a1 ~

ثم استدارت منقة وهنفت :

-- ماينايا ان ا

ولكوَّت الطُّفلة في ظهرها بقرة وهْني تدفعها أمامها حارج الحجرة .٠٠

الفصل العاشر

لم يكن علم مايكل بالحقيقة من أمر موت إيما ليبعث الراحـــة إلى نفسه وقلبه . .

فظلت قصة أن الأليمة تدوي في أذنيه ؛ كما راحت تعذب ذكرى وجهها وقد ارتسمت عليه علائم النمو والهلم ، بل ذكرى وجهيها ، هي وإيما ؛ يوم أن كان يادح عليهما البشر واللحة ؛ قبل أن تعمل كات هوارد حملها . .

ولقد مانت إيما الآن . . وغدت طفلتها الق كانت تحبها وضحت في سنيلها بسمادتها (وسمادته)

عادقة صديرة منطوية على نفسها ، منكودة الطالع، دون حياية أو سند ، تسير في طريقها نحو الجنون او انهمار الأعصاب ...

أما كات ..

نات التي دمرتها كليها • فإنها تمني في طريقها وادعة ناهمة البال ؛ لا يضايقها أحد ، ولا يقلقها أسف او رة. . .

بل أقد خرجت من هذه الكارثة > التي كانت سبباً فيها وابحسة كاسبة ؛ فهناك ذلك المرتب الذي خصصه لها أخوها – زوج إيها - العنساية بأمر ان والانفاق عليها ٠٠

بل ليسمم الآن عبارة كات الفلسفية التقليدية:

(ينبغى لنا ان نعيش) ..

وتصلب وجه مایکل ٠٠ فإن إیها – مع ذلك – قــد حرمت حتى العيش ٠٠

وامتدت يداء في غير وعي إلى المعزف ..

فانطلق بعض ما يعتمل في نفسه من حقد مرير وغضب. متأجيع ؛ انفاسًا كقصف الرعد حينًا ، وكالأنين حيثًا اخر . .

ولكن ؛ مها كانت محاولته ؛ فسإنه لم يستطع أن يوصد عقله دون تلك الفكرة التي راحت تطرق تفكيره طرقاً عنىفاً متتالياً .

كان يفكر في أن يقتل كات هوارد ..

لقد أبمدت آن عن أمها بتشويه الحقائق في نذالة بالمنة ا وبهذا السلاح الفتاك ..

ري المادر والوقمة .

قتلت إيما ، كا لو أنها قد فتكت بها ببديها ..

بل أنه ليس واثقاً كل الثقة من أنها لم تستخدم يديها حقاً ، ومع ذلك فإن التفاصيل لا تيمه الآن ، وكفاء ما يعرفه إ

وهو يود من صمم فؤاده ؛ أن تظل كات بميداً عن طريقه ؛ من أجلل -سلامتها وأمنها !

فاد راها ٢ لما استطاع أن يبقي يديه بعيداً عنها . .

إن مسرّ هوارد لم تشعر بشيء من الألم حتى الآن . .

ولكنها عندما تقع بين يديه ٬ ويظل يضفط على هنفها ليستل الحياة منها فسوف تشعر وتحسن بما قدمت يداها . .

> سوف يجعلها تذوق الألم كؤوساً مازعة ، كما أذاقته لإيما ... وعندئذ أخذته رعدة قوية ..

وعندند اخذته رعدة قوية .. فما يشهمي أن يفكر في شيء كهذا ..

وراح يمزف أنشودة إيما وان الخليقة : (سيدتي . . هل لك أن تسيري) !

ولكن وجه كات بدا أمامه منمكساً في صفحة المعزل السودا، المصفولة يبتسم في وجهه ابتسامة أقرب إلى السخرية منها إلى التلطف . .

لمضى بعزف في حماس واستفراق ، ليبعد شبحها عن تفكيره ، وراح يشنى في ياس وأسى ألا براها قط بعد الآن ..

لــــمه ينجح في القضاء على نزعة الانتقام الجنونية التي تخالجه في قوة وحمة ..

وسوف يقمل الزمن قعله ..

أيلسي كأت . .

ولا يذكر بعدئة فير إيها ... ابها الطاهرة الطبية !

* * *

ونفذ إلى سممه ، خلال الموسيقى ، رئين جرس يدوي في أرجاء المنزل . وكان يبدر انه يدق منذ برهة طوية .

فتوقف عن العزف . . وكان السكون شاملًا في المنزل ، إذ كان الحُدم قمه أووا إلى فراشهم .

وسمع رنين الجوس النية ..

وكان جرس الباب الخارجي .

قارحت اليه غريزة المهنة بما عساء أن يكون .. لا ربب ان حادة قسد وقع ؛ ران أحداً في حاجة إلى طبيب فيضى يبط الدرج على حجل ويفتح

الماب الخارجي ..

وإذا بكات واقفة أمامه ..

رطل برهة لا يكاد يصدق فاظريه ، بينا تحول في غير وعي يسد عليهما سمار الدخول .

قسمعيا تقول في انفاس لاهثة :

- أرجو أن تدعني أدخل يا مايكل ، إني أود أن أتحدث البك . .

فقال في برود :

- إن الوقت متأخر الآن...

ققالت مسل موارد :

- لن يستفرق ذلك وقتاً طويلا . .

ثم شقت طريقها إلى الردهة ا

قتال شا:

-- ما الذي تريدين قوله ؟

وجعلها صُوتَه تلتَّفُت تحوه في عجلة ، قبل أن تقول :

- ولكننا لا تستطيع أن نتحدث هنا ...

وأسرعت تجتاز الردهة وترتقي الدرج ..

وإذ كان يتبعها ، استقرت نظراته على عنقها الناصع البياض تحت جدائلها

السوداء الفاحمة ! يا لله ، ما أسيل أن ينزع الحياة منها للتو واللحظة .

يل ان يديه لتتقلصان ، وأصابعه الثلثني كأتما تربد أن تطبق على هسذا العنق الحتال !

وحندئذ ؛ اطبق كلتسا يديه على سياج الدرج ؛ وهو يرتجف من هول من هول الرغبة التي استبدت به ، ومن الجهد الذي يبذله لكبت هسذه الرغبة وسممتها وكانت هوارد تخلع معطف الفراء الذي ترتديه ، عندما ولج قيساعة الاستنبال ..

فتعولت نحوه في الحسبال ، ورقعت اليه وجهها في ضراعة وهي تقول له :

لقد أدركت اني كنت حمقاه إذ غضبت منك بعد الطهر ، قلا ربب أنك كنت منكباً على المعيل ، ولم تكن الله حيلة في الأمر . .

وانتظرت لحظة وهي تتوقع أن وي ابتسامته وتسمع اعتذاره ، والكنها يدلًا من ذلك سمعته يقول في خشونة :

> ــ هل هذا ما قدمت خصيصاً الدوله ؟ وفي وحشية غربية أردف :

_ حسناً . لقد قلته الآن ؛ طابت لمانك ..

أفقالت كات لنقسها :

- يا إلحي ! إنه متحرف المزاج الليلة ..

 ومع ذلك ، فإن هذه الحالة أتي تجمل مايكل صعب الثنال ، أثارت في نفسها رغة الانتصار والغزو .

فاستطردت تقول في لين :

- ألا زلت غاضباً من ؟ أرجو ألا تكون كذلك .

ثم مدت اليه يدما البشة . .

ئم اردقت :

ــــــ دهنا ننسى كل ما حدت ونعود أصدقاء ثانية ا

فأولاها ظيرون

ولكن ذلك لم يفت من فضدها ٬ ررأت من البراعة ألا تدع لكبريامجا سبيلاً الآن ..

رهنتم يترل :

- ائي لا أريد أن اراك بعد ذلك يا كات ا

.1 4 6

. ألا تفهم الحقيقة فتنصرف وتدعه قبل أن ينوت الأوان ؟

وكانت نبرات صوتها متهدجة وهي تقول معاتبة :

- أواه يا مايكل ! من أجل شيء عاقه كهذا ؟

ولم يكن ينظر اليها ..

ومع ذلك ؛ فقد أدراك انها تمثل في براعة ، فقال :

- كلا .. فليس لذلك شان مالأمر ..

- ولكن ليس أنه مسا يدهر إلى معاقبتنا كلينا لا لشيء سوى انك غاضب مئى ..

فأجاب الطبيب:

- عل ترين انني أعاقب كلينا ٢

فتحبرت كات .. وبعثت النظرة الحادة الثاقبة التي حدجهسا بهما ؟ الرعدة في اوسالها ..

كان وجهه صارماً شديد الشحوب ، وكان يدنه برتجف بشكل على تحو لم تره من قبل ...

ترى ، ماذا دهاه بحق الساء ٢

وأمعنت التفكير برهة ، وإذا بضوء الفهم ينبثق أمسام ناظريهـ ا ، فقالت في زهو :

- مایكلُ ! اتراك تربد ان تنطع صلتك بي لأنك رجل متزوج ؟

قلما قهم غرضها ٬ كاد ينقجر ضاحكا ..

ما لله ما أشد ضاءها ؟

إن زموها الأعمى لاحدله!

وقابعت حديثها :

- قد يكون ذلك منتهى الشهدامة ، ولكن أود ان تمرف اني لا أبالي بشل هذه الاعتبارات!

ردنت منه وازدادت به التصاقأ حتى كادت رأسها تلامس كتفه ؛ بينا وضعت يدها قوق ذراعه وهي تستطرد :

- انني لا أبالي بما يقول الناس او يطنون ..

وتصلب بدنه لملامستها . .

وما لبث أن استدار وواجيها .

كانت شديدة الالتصاق به انجيث لا يكنه أن يبتمد عنها ، فقد كانت يداها متعلقتين بسترته وهي تهمس :

- مایکل ! ألا تدرف ما احاول ان اخسبرك به ؟ اني اريد أن أبقى معك ، ميها كانت الطروف ..

وظل برهة طويلة يتفرس فيها دارساً متفحصاً ...

قرأى شفتيها الأرجوانيتين تنفرجيان ، كأتما تدهوانه في رغبة واشتهاء ..

كا رأى عينيها تتألقان تحت أهدابها الطويلة السوداء . .

وسرى الأشمئزاز في بدنه ..

لكنه قال :

- أتريدن ذلك حقايا كات !

فتنهدت في حرارة رهست :

- دامًا ، وإلى الأبد يا عزيزي ..

استطاعت أن تجمله يستقر على رأي حاسم ...

وعندئذ فارقه انفماله عوعاودته السكسة والهدوء مم

فلسوف يقتلها .. غير انه سوف يختار الوقت الملائم اللفتك بها .. وعندئد قال : - سيكون لك ما تشائين يا كات ! ولم تسمه يخاطبها بمثل هذه الرقة من قبل . وأحاطت ذراعا كات بعنقه في قوة ... ببنا المحنى فوقها وقبلها ..

الفصل الحادى عشر

راح جويس يدبر في هدوء شامل وسيلة تنفيذ فكرة الانتقسام التي سيطرت على عقله ومشاعره هذه المدة الطوية ٠٠

ركان شديد المناية بخطته في أدق تفاصيلها ٠٠ وقد رتب الأمر مع مساعده ، بحيث يتولى الاشراف على المستشفى والمناية بالرضى ١٠ بعد ان اعلن انه سيرحل بعض الوقت في اجازة

قصيرة - . وقد رحبت مسز هوارد باقتراحه أن يخسيسا مما يعيداً ٢ لفترة

من الزمن ٠٠

وكانت في تلك الآيام تتفجر حيوية ، فتفيض بالبشر والسرور ، فقد كان ولمها بالأسرار والحقايا الشامضة شريان الحياة بالنسبة لها ، وكان في مايكل شيء غامض يتير انفعالها وفصولها .

فهي لا تعلم فيم كان يفكر خلال فاترات الصمت الطويلة ؛ عندمـــا ينتابه ذلك الرجوم ويظل شارد الفكر ساهماً . .

وشعرت بأنه يكتم شيئا غريباً غسامضاً ؛ فعولت على أن تكتشف -حلمة الأمر ..

أما مايكل فلم يكن يحس بوجودها ، أو يشمر بقربها منه ، كان براها

كثيرًا ، ولكنها لم تعد تضايقه الآن ، فقد انصرف فكر. وأكمله إلى الحطة التي كان يديرها ا

وزار الستشفى لفرة الأخيرة ..

وكانت أدواته الطبية ، وممدات الجراحة الخاصة به قد وضعت حقائبها في سيارته !

فصافح الأطباء والمرضات مودعاً ، بينا كانوا يتمتون له اجازة طبية ، ولم يبق أمامه سوى عمل واحد قبل أن يبدأ مناموته مع كان موادد .

وكان ذلك عملا عادياً ذا طبيعة دراسية .

* * *

وفي قاعة المحاضرات ؛ كان صوت الحاضر يخفت شيئًا فشيئًا ؛ وما لبث أن نظر إلى ساعة معصمه .

ثم مس يديه في جيوبه ، وخطـــا فوق المنصة خطوة أو الثنين في بطء وتمهل . .

وكان الطلبة علمسون مشدوهين في مكون ، كأن على رؤوسهم الطبر ، فتعلقت أنظارهم به . .

على حين جذبت الفتاة. التي حضرت متأخرة نفساً هميفها. وهي تقول في نفسها :

(يا له من محاضر ! ويا له من استاذ لجرع في التحليل النفسي ! انه يشكلم عن ثقة ويقين ؛ ويفيض بالشرح في تحليل نفسية أبطال هذه القضية تحليلاً دقيقا ؛ يخيل ممه إلى للرء انه يعرفهم معرفة وثبقة) . . ومضى المحاضر يتابع حديثه وهو يردد عبارته الأخيرة :

 كارت ذلك حملاً عاديا ذا طبيعة دراسية ٥٠ وبينا كان قاشا باداته ١ راح عقله يستمرهن التفاصيل الدقيقة لمراسل تنفيذ هذه الجرعة ١٠

ثم تمهل من جدید ٥٠

فقالت النثاة في نفسها :

(انه لم بعد طلق اللسان ٤ كا كان من قبل ٥٠ بل انه ليبدو كانما يبحث عن الألفاظ وينتقيها انتقاء .. اتراه ادركه الكال بعد أن ظل يتحدث . اكثر من ساعة بلا انقطاع ؟)

* * *

وعاد يقول :

- فلم يجد في تدبيره ثغرة واحدة / وكأنما اصطلحت الظروف جميما على تبسير الأمور له / فلما فرخ من عمله / فابلته كات موارد في المكان الذي فراعدا على اللغاء فيه ٥٠

وكان الطلام قد أرخى سدوله عندما انطلقت بها السيارة تجتاز شوارع لندن ، في طريقيا تحو الريف ٥٠

واستفرقت رحلتها نحمو ساعة ، كانت هوارد خلاف بامية المرح ، لا تكف عن الكلام كمامتها . • ولم تكن تعرف شيئًا عن وجهتها ، حتى بلغا منزل (إيما) !

فقال انه يريد أن يراه ٬ ما دام معروضا للبيم ٬ فتقبلت هذا الطلب دون اعتراض . . ركان يملم أن أحداً لن يليي نداء الجرس الذي راح يقرهه طويلا ، فهو . يملم أن كلاي الحارس ، يضي لية الجمة عند أخته ، ومن ثم فلم يكن مايكل بخشي أن بضايقه وجوده . .

وكانت الناقذة الجاورة الباب الرئيسي لا تزال محطمة الزجاج كا تركها » فأقدم كات يتسلقها ، حيث تبعنه إلى حجرة إيما بالطابق العادى . •

نع كات بتسلقها ، حيث تبعنه إ ومضى إلى نافذة الحيمرة ...

وحذب الأستار عنيا ا

رفي هدو. لام ، أخبرها بأنه هو الرجل الذي كانت إيما تحجه ، وانه يعلم بأنها مسؤولة عن مصرع ايما !

وتملكها الذعر ...

ولكنها كانت عاجزة امامه ..

وعندلذ أخبرها بأنها سوف تموت بنفس الطريقة التي مانت بهما ايما ؟ ثم أمرها بأن تلفى ينفسها من النافذة ٥٠

> بل كأثما شل الفزع حواسها ... فلم تستطم الحراك ...

فقارمته برمة !

سارست پرسان

بدأت تعميح مستغيثة ٥٠

ولكن لم يكن ثمة أجد من البشر على بعد ميل من المنان ٬ ولم يكن ثمة أمل تي أن يلبي أحد استفائتها .

وأخيراً مضت كات إلى حقها ، وهوت في الفضاء إلى الفتساء الحجري أسفل النافذة ، حيث استقرت جثة هامدة محطمة كا استقرت إيما يرمسساً من الآيام . .

وكان من الانصاف أن تموت كات بالطريقة نفسها ..

رهكذا حق عليها القصاص • •

وأخذت المدالة مجراها ا

وتمهل المحاضر قليلاً ؛ وقد بدا عليه الاهياء فجأة كأتما النهكت القصة الطويلة قواء أ

وما لبث أن ختم محاضرته قائلاً :

وكانت هذه جريمة قتل ارتكبت بواسطة شخص سلم المقليسة ؟
 ونقفت في براهة دون أن يمتورها نقص أو خطأ ..

ونظر إلى ساعة معصمه ..

۾ اُردف ۽

- أخشى أرث اكون قد استفرقت في سرد هذه القصار وقتساً طويلاً أكثر بما يتبغي ٥٠ ولذلك سوف ترجىء المنافشة العامة في موضوعها إلى المرة العادمة !

ثم اولاهم ظهره ٠٠

إيذانا بالانصراف ا

ومضى إلى المنضدة قملاً النفسه قدحاً من الماء .

بينا كان الطلبة يطون مذكراتهم وكتبهم ٬ ويبعون بتادرة القاعة وقد وقف معظمهم قريباً من الباب .

رشيم السكورت بفتة / عندما انبعث صوت من مؤخر القاهة يقول للحاضر :

- عل في أن أمال سؤالاً يا سيدي ؟ -

على حين رثف المحاضر جرعة من الماء ، وعاد إلى مقدمـــــة النصة والقدح في يده ..

; **أندال**

- تمي . .

قسأل الشاب :

- اظن أن أحداً لم يشك في القاتل قط ٢

فأجاب الحاضر:

- كلا ١٠ فلم يجد البوليس دليلاً أو قرينة تدل على شيء سوى الانتحاد ١٠٠

ومضى الطالب قائلا :

-- ومع ذلك ؛ قلا ربب انه كسائر المصابين يجنون العظمة ؛ قسه اخبراً عاقمل . .

فأحفل الحاضر قلملا ..

وقطب حاجبيه ا

ثرقال في خدة :

- معذرة ٥٠٠ قلم أفهم غرضك عاماً ؟

ـ لما هو الذي اخبرك بذلك .

فلاحت على شفق المحاضر ايتسامة خبيثة ، واجاب :

- نعم ، فقد كأن أحد مرضاي . .

- في مستشفى للمجانين !

- كلا ، كان سليم المقل قاما ، كان لا يقل سلامة . .

ثم أضاف في شيء مِن التوكيد :

- عنى أنا • •

وساد الصمت برهة كان الطالب خلالها يبدل قدميه في ارتبساك ، تحت نظرات الحماضر الثاقية ، وقد خيل له انه لم يجسن الدول ...

رات المحاصر المعتدراً : واخبراً قال معتذراً : - ارجو ألا اكون قد اخطأت بسؤالي مذا 1

وكان صوت الحاضر طبيعيا وهو يجيب :

- كلا البتة .. بل الله كان مؤالاً طيبا .

وغادر الطلبة قاعة الحاضرات . . بيناجم الحاضر كتبه وقبعته وقلمازيه في عجلة ، واسرع إلى سيارته

بينه بمع الحاصر عبه وقبعه وقلب اله عبه

فلم يبتى أمامه إلا العليل من الوقت الآن . فقد كان الحاضر . .

مایکل جویس نفسه ..

مایندن جویس نفسه .. وکانت قصته لم نتم بعد فصولها !

الفصل الثاني عشر

هادر مایکل جویس سبارته علی مقربة من فندق ارکادیا ، وراح پدخن لفافة وهو بنتظر قدرم کات .

ولا ربب أنها ستتأخر عن الموعد، كمادتها . .

فإنها تحب أن تدع الرجال طويلاً في انتظارها ، ظنا منها بأن ذلك يزيد من قدرها ومكانتها . .

ولكن لا بأس ا

فقد ادخل تأخيرها في حسابه ، عندما حدد مراحل خطته .

وعاد يستمرهن دقائق تلك الخطة ، حتى اقتنع بأنه لم يفعل شيئا ، او او بدع شيئًا لاطروف الطارئة .

رأتت كات مسرعة ٢ بعد عشرين دقيقة من موحدها .

فقالت مبتسمة

عل انتظرتني طويا؟ ؟

ردون ان يمياً بالرد عليها ٬ فتح لها إب السيارة ٬ وتناول حقيبة ثبابهـــاً قوضمها في القسم الخلفي .

ثم جلس أمام عجلة القيادة ، بجوارها . .

وظلت انظاره متجهة أمامه وهو يقود السيارة ولكنه كان منتبهسا

لكل حركة تأثيها وهي تجلس في مكانها بجانبه ، اذ كانت حواسه شديدة التحدر والانتماء هذا المساء .

وكان شعرها قد عقص في الماقة تحت الشمة الحربرية التي تربطهـا فوق رأسها ؛ كما كان وجهها مصقولاً عمم الطلاء ، وأطافرها تتألق بلونها الأرجوالي البراق ، حق لقد فكر مايكل في انها قد قضت يوماً بأسره في صالون فتحسل ا

بيهًا النَّفْت في معطف من الفراء قوق ثوب جديد انيتي . .

وكانت تنبعث منها والمحة عطرية ثقيلة ؛ نقرت منها نفسه ؛ ولكنه لا يستطيع أن يلومها ؛ إذ كانت لا تمرف كيف تختار أو تستخدم الروائح العطارة ...

ونظرت كات هوارد إلى حقيبتها في مؤخرة السيارة .

ثم سألت:

لست أدري إلى أين لمحن ذاهبان ، ولكني اعازم أن أوطن نفسي على
 الراحة في أي مكان نذهب اليه .

- سوف ترتاحين حقاً ٠٠

فصفقت بيديها طربأ أرصاحت كأنها طفلة صغيرة:

ـــ آه ، ، هي مفاجأة إذاً ؟

وراحت تتأمل الشوارع المزدحة ، والحوانيت المتلائسة بالضياء ، بيغًا كانا يضيان في طريقهما قدمًا ، وقد تملكها شهور من الانفعال والسرور . .

إن هذه الرحلة مع مايكل سوف تكون مسلية إلى حد يفيـــد ، ولكن ترى أى قندق احتاره للزولها ؟

إنها لنرجو الا يكون اختياره قد وقع على احد تلك الفنسادق الريفية القديمة ، ذات الآثاث الآثري العتيق ؟

. قد كان يصحبها إلى أَفخم الطاعم وأعظم الملاهي حق الآن ، ولكن يمض الحبين ؛ منى غادروا لندن ؛ تهذر نفوسهم إلى الفنادق العتيقة ، إنهــــا تعرف ذلك من تجاربها المروعة السابقة .

وقجأة صاحت به مجفة :

- لقد اخترقت إشارة المرور الجراء ...

فأجابها في صوت أجوف :

هل قملت ذلك حقاً ؟

فنظرت البه في عجب ٠٠

لقد كان يقود السيارة في سرعة خارقة ؛ وكان يبدو كأن حواسه قد تركزت أمامه في الطريق ..

ومع ذلك فلم يكن من عادته أن يجتاز إشارة المرور الجراء ..

وكافت أساريره جامدة صارمة .. ويلوح مستفرقـــــا في أفكاره وخواطره ...

والكنها ابتسمت لنفسها . .

ثم دنت منه حتى لامست دراعيا دراعه .

واندفعت السيارة تشق سبيلها في الطريق الزراعية . .

وكان منظر الحقول المتشابهة وحركة الحرفى الرتيبة ؛ قد جملت هوارد تشمر بالنماس . .

ويعد لحظة راحت تمشط شعرها الذي عبث به الهواء .

فلما فرغت من ذلك مضت تصلح من طلاء وجهها وشفتهها ، ومسا لبثت أن قالت في مرح :

مل ققت النساء اللواتي يصلحن زينتهن في الطريق ؟

انني لم أفكر في ذلك من قبل ١٠٠٠

-- لقد رصيت الي أن أفتح موضوعاً للحديث ؛ ولكن لملك تفضل أر. يتحدث عن نفسك ؛ فياذا كان موعدك هذا المساء ؟

- كنت التي عاضرة في علم النفس الجنائي .
- حسناً ، ماذا كان حديثك في هذا الموضوع ٢
 - فأجاب في بطء :
- لقد حدثتهم بقصة رجل قتل امرأة بفرس الانتقام ٠٠.
 - لاريب انه كان مجنونا ٠٠
 - كلا . ، أقد كان عشفظاً بقواء المقلبة كاملة . .
- هراء ا فأولئك الناس الذين يأنون احمالاً عنيفة ، يكون لديهم الحراف من نوع ما ، مهما بدوا طبيعين عاديين ، انظر إلى ايا مثلاً . . .
 - قسأل:
- ... إيما ؟ وكانت الكفة قد اندفعت من بين شفتيه كالقذيفية دون أن يشمر ؟ فذكرته قائلة :
 - ــ نعم ١٠ زوج أخي ..
- ربدأت يداء ترتجفان عندما سمع اسميا ، ولكنه شدد الفيض طي عجسلة النمادة
 - رجهد في ان يبدر صوته طبيعياً وهو يتول:
 - وما علاقتها بهذا الموضوع ٢
- حسنا .. لا ربيب ان قد اصابها الجنون حتى قلسدم على عمل مروح كالانتجار .. كانت تبدر سليمة العقل ، ولكن عندما بلغ الأمر حد الأزمة ٠٠
 - فسألها قائلا:
 - ــ ما الذي بجملك تقولين انها انتحرت ؟ لقد كان ادة عارضا ٠٠ فأحامت هوارد :
 - كلا ١٠ إنها هي التي الفت بنفسها ؟ ومن الواضح ٠٠

وكان صوفها ينم عن ازدراء لايما . ورعا له انضاً ٠٠

إذ صدق القرار الذي أسدره الحقق ، وما لبثت أن مسالت على كتفه قائلة في رفة :

- ولكن دعنا لا تتحدث عنها الآن .

واستقرت نظراتها فجأة على جانب الطريق ، قانبعثت منها صيحة

فسألهان

- ماذا هناك ؟

-- لقد طنفت الخطية ، إن هذا هو ذلك المبد الفطيع العربية . من منزلها إ

وعندئذ قال لها :

- إننا داميان إلى مناك ..

فابتعدت عنه بفتة ..

وقالت كأنها لا تصدق مسمعها :

- إلى منزل إعا ؟ لماذا ..

فأجاب درن أن بلتفت تحوما:

- أَمْ تَقُولِي انه معروض البيع ٢

انه کذلك ..

- حسناً ٥٠٠ ربا فكرت في شرائه [

فصاحت في صوت حاد :

 - آه ا أنه مثان بغيض ، وموف تسمع قلك الأنفام الجينمية المنبعثة من المصد ...

ركان مايكل يفكر في نفسه ا

كم كان غربها ، ان قلك الموسيقى التي كانت إيا ترتاح لسباعها ، وتسكن السها ، تحدث أثراً رهبها في نفس كات .

واستطروت تسأله :

- ولكن ما حاجتك الى منزل ريفى ؟

... هذه هي احدى النواحي العجيبة في طباعي ٠٠

فنظرت الله متفرسة في الطَّلام / ولكنها لم تستطع أن تستشف شيشـــاً من اساربره ٠٠

فتضاحكت قاثلة:

.. ألا تكف عن هذا الهذر ؟ يا له من وقت غير ملائم لزيارة متزل معروض للبيم ؛ لا ربب انك قد جنلت ٠٠

وكانت تمزح ٥٠

فلم تكن كات تبالي بالنزوات الفريبة لأحد الرجسال ، متى كاف وسم الطلمة كهذا الرجل الجالس يجوارها .

ودقع مايكل السيارة في المر المؤدي إلى منزل ايما ، ثم وقف في الطلال المطلمة ، مجوار الباب الرئيس .

وأوقف الحراق ، واطفأ أنوار السيارة ، ثم هبط منها ودار حولها ؛ ففتح الداب الجاور لكات قائلًا :

- تمالي ٠٠

ولكنها ظلت منانها ؛ لا تريد أن تخرج في الظلام ٥٠

ولم يكن مايكل بريد أن بلقى منها شيئًا من المناعب الآث ، فقال لها :

- انني أريد ان اربك شيئاً معينا ، ولن يستنوق ذلك مسا

فتبعته نحو المنزل ، حيث راح مجاول فتح بعض نوافذه ، ولكنها كانت

چىما موسدة د-

وقادئه خلال الظلام:

- ماذا تفعل بحق الساء !

- اني ابحث عن نافذة مفتوحة ا

لا داعي لذلك / فلا ربب أن العِستساني هنساء أذ أنه يقوم على حراسة

المنزل الى ان يباع ٠٠

ورجد مايكل النافذة التي حطمها في المرة الأشيرة ...

قمد بده وفتحها على مصراعيها > ثم اشار الى هوارد أن تتسلقها > قاتماك :

-- لقد وجدت مثقذاً هنا ٥٠

قضحكت في انفمال ، ثم هزت كتفيها قائلة :

- لا يأس من ارضاء عالم جنائي ا

ورأى ساقيها الطويلة في الشحيلة في بنائق بياضها الناصع في الطلام ، وما لشت أن اختفت ا

قتيمها يدوره إلى الزدهة الحالكة المظلمة ٥٠

وكان المنزل 🗀 البرودة والرطوبة في ذلك الوقت من الليل . .

وقد شمر برائحة الموت والفناء تملؤه الآرب ، بعد أن طال غباب أما عنه ..

وقالت هوارد:

- انتظر لحظة ربية أضيء المكان !

رلكنه أسرح يقول :

- كلا .. كلا لا تقملي ، وإلا أفسدت روعة المفامرة ا

ولم يكن يستطيم رؤيتها ..

ولُكُنه أَيْعَن انها ليتسم ، اذ قالت له :

- هل تريد أن ثلام على مقامرة غرامية معى ؟
 - أرضارةك ذلك ؟
 - كلا . . قفي وسمى أن أداقم عن نفسي ا

وضحكت في جلل وقد سرها ان يتمول الحديث اخيراً إلى هسذه الرجية المادية

- ثم اردفت :
- إلى أين تريد الذهاب اولاً ٥٠ دعني ارشداء ، فإني أعرف المكان.
 جيداً ٠٠
 - الى الطابق المارى ٠٠

وأشمل هوداً من الثقاب ، قمضت كات أمامه فرققي الدرج وهي لا توال تتحدث عن المنزل قائلة :

 انه مكان بقيض ؛ ولست اتصور كيف تفكر في سكناه ؛ لقد كنت أمتنه دائماً !

ودون ان تشمر ، راح مایکل بر بها امام الحجرات الأخرى ، حق بلتنا صجرة آبيا ، قولجاها مما حيث الحلق البساب خللها في هدوء ، ومضى إلى النافذة ، فحدت الأستار عنها .

وعندئذ تدفق شوء القمر خلالها 4 وقال :

- هذه هي حجرة ايا أ

فعالت في غير اكتراث :

-- ئەم ..

وما لشت ان اضافت مجفلة :

۔۔ واکن کنف عامت ۴

- الله جئت إلى منا قبل ذلك ٠٠

وكانت تقف في مؤخرة الحجرة بميداً عن النافذة .

أسألت أن عجب:

سلاذا دعوتها ايما فقط الآن ؟

- لأنني كنت ادعوها كذلك من قبل ٠٠

وسار في بظء حتى دنا منها كثيراً ٠٠

وكانت تنتظر ما يقوله ؟ ولكنها لم تتوقع قط أن تسمعه يسألها في اهتام :

ساخبريني ما الذي جملك تمتقدين الله لايا عشيقاً ٢

فهدا النفور والبغض في عينيها • • با له من وقت غير ملائم التحدث هن إعا !

وأخيراً أجابت :

ــ لقد فاجأت حديثًا بينهما في النليفون !

ولم تفكر في الانستار ، بل استطردت تقول في جرأة :

- وقد استرقت السمع من (التوصيلة) . - وهل تدينت صوته ؟

قهزت كتقيها في تبرم ، وعيناها تجولان في الحجرة وقالت :

... اتى ث_ا امرقه ا

قراح يتطلع اليها طوبالا بمينيه السوداوين الثاقبين حتى ارغمها طي تركيز حواسيا ممه ٤ قبل ان يقول في أسى :.

_ ولكنك تعرفيه الآن ا

فاتسمت عيناها دهشة وذهولاً ، وفاضت الدماء من وجهها ، وظل فمهسا فاغراً كالبلياء قبل ان تعمنم :

-- أنت ا

وكان مايكل بستمتم بهذه اللحظة ..

قوجئت هوارد وفقدت الزانها ، وانه ليرى ذلك في النظرات الهيابة التي تحدجه بها ، وني قوتر جسمها ، وهي تقف امامه واضعة بديسسا في جيي

معطف القراء الذي ترتديه . .

واستطره يقول :

- هل تصورت حقاً ان هذا الرجل - هذا الحبيب كا شئت أن تسميه --يقبل قسة موت ايبا على علاته وبصدقه دون ان مجاول ممرقة كيف حدث ذلك حقاً ؟

وانقلب وجهه واشتدت صرامته عمندما أردف :

- إنك من النفلة عثل ما انت عليه من الفجور يا هوارد ا

ردوبت الكلمات في اذنبها دون أن تفهمها ٠٠

ققد الجمية الذهول وشل حواسها حتى لم تعد تستطيع حراكياً عندمسا رأت التذهر الذي حل به ، وذلك التحول الفريب الذي اتخسادته حوادث تلك الأمسية . .

بل لقد كانت تنظر اليه كأنها في حلم ؛ عندما ذرع الحجرة إلى الباب قادار المفتاح في القفل ؛ ثم أخرجه منه . .

ورأت وجهه عندما تحول عن الباب ... على العد العد العد من الباب ...

رأت ذلك الحقد الوحشي مرتسماً في أصاريره الجامدة ؛ فطحارت نفسها شماعاً من قرط الفزع ؛ ولكنها قطنت إلى حقيقة الموقف قحاهاهما ذلك إلى الصواب ٠٠

وأسرحت تعدد كالحيومسة في الحجرة ؛ مندفعسة غموه ؛ ثم اختطفت المفتاح من بده بينا كان بهم يوضعه في جيبه • •

فارتد إلى الحلف خطوة ، غير أن سقط من بسين أصابعه ، وإذا يكات تلقي بنفسها على الأرهن فنفطي المفتاح يجسمها ...

وقهقه مايكل ضاحكًا ..

بينًا نهضت من مقطتها متعارة ، رهي تمسك المفتاح في قوة ٠٠

فسألها في تهكم :

(٩) الفحية

- علام كل ذلك ؟ فلما استطاعت النطق ٠٠٠

قالت لاهثة:

- لأنني لا احب ان ابقى في حجرة موصدة مع شخص مجنون .

لا تكوني حمقاء > ففي استطاعي ان احصل على هذا المفتاح منك
 حمنا اشاء . . .

و كانت تمرف انه يقول حمقاً ٠٠

ولكنها اطمأنت قليلاً إذ سمعت قوله ورأت ابتسامته . .

وزالت عنها رجمة الحوف الأولى • •

كان مايكل الآن عندما ضحك يبدر كعهده ..

كالرجل الذي طالما أحاطها برعايته وتدليله ، وأغدق عليهـــا من وده وحنانه ا

والذي إذا صدق حدسها ؛ أخذها في تلك الرحلة ليطارحها الفرام . وكان يضي نحو النافذة ثانية . .

بادي الهدوء والسكينة ٥٠

وراح يستنشق هواء الليل الباره ، ويجول يعينيه في المساظر المحتشدة. أمام ناظره . .

حتى استقرت نظراته على المعبد القديم في النساحية الأخرى من الوادي ..

رَمَا لَبُئْتُ أَنْ تَحْرَلْتُ . .

دون زعي ا

الى الفناء الحجري أسفل النافذة . .

رإذا بذلك الشدور العجيب يعاوده مرة اخرى ، فيحس كأنه يهوي إلى الأهماق ، والهواء يصفر في أذنيه ، والمنساطر تدور حوله في صرعة

شــارقة ؛ قلا يميز منها إلا صجارة الفناء المويمة ، وهي تصمد نحوه التائمة ا

ولم يطل به هذا الشمور أكثر من ثانية واحده ؛ إذ كانت هوارد لا تزال في الحجرة المطلمة خلفه عندما ارتد إلى رعمه .

فقال لها:

-- تعالى إلى هنا يا هوارد ..

فخطت صوب النافذة يضع خطرات ؛ هلى غير وعي ، كأتما كان في صوته قوة كمرة لا تستطيع مقاومتها ؟

وعندئذ اردف وهو لا يُزال ينظر إلى الأسفل :

- لقد سقظت اعامناً ، اليس كذاك ؟

فأجابت :

ــ لست أدري ؛ فلم اكن هنا .

قاستدار نحوها بفتة ، وقال :

- سيان ، فأنت في نظري كأنك بقيت هنا حتى دفعتها بيديك . وكان صوته يدرى في الهجرة ريفيض بالاتهام ، هل حين كانت عيساء

و دن صوبه پدري. تقدحان شرراً ..

وعندئة احست هوارد بالفزع يعاودها مرجديد.

فشعولت واسرعت تعدر نحو إب الحجره ، وحذاوها العالي يشار في السجاده السميكة التي تكسو الأرض ..

ولكن مايكل سبقها إلى الباب تي وثبتين طويلتسين ، ثم اسند ظهره المه وسألها :

_ إلى أن تريدن الذهاب ؟

قلمغمت تقول في صعوبة :

- سوف اءود إلى الدينة .

وعندئذ امتدت بده وأطبقت على كتفها ؛ فأحست بأصابع تنشب في عظامها رغم ثويها ومعطفها السيئك .

بيناكان يستطرد:

- عل تعدين ما أة صائم بك يا كات ؟

فجرت بلسانها على شفتيها الجافتين .

ئم قالت :

- إذا لم تدعي فسوف أصبح مستنجدة ..

فرد مايكل :

- هيا ١٠ اماشي الدنيا صباحاً كا تشاتين ، فلن يسمعك أحد ٠٠

فهتفت في صوت كالمويل :

- أن البستاني هنا ؛ وسوف يسمعني . .

ولم تكن قبضته القوية قد تركت كُنفها بمد . .

فقال :

- لماذا لم تصبحي ؟

لأنني ٥٠ لأننى اربد أن أتبح لك الفرصة كي تدعنا نخرج من هنا
 دون فضيحة

وتطلمت إلى وجهه في لهفة عسى أن تجد لتوسلها واستنجادها بضميره تتبجة مشرة.

ولكنها لم تبدلاً في قلك الأسارير الشاحبة الجامدة ، كأنما قدت من الحجر الصلد .

واتما استطرد يقول :

ـــ ألا تعلمين اننا في يوم الجمة ؛ حيث يذهب كلاي لزيارة اخته ؟

ولو لم يكن ممسكاً بها في قوة لهوت على الأرض ؛ فقد خارت قواهـــا واحست بساقسها لا تقويان على حملها . وما لبث الحقد والفزع أن جعلا الدماء تغلي في عروقها .

فصاحت في حنق بالغ . -- دعني اذهب . .

ولكن مايكل لان يتابح حديثه كأنما لا مجس بوجودها :

لقد أخبرني بذلك نفسه ، ولهذا جئت بك الليلة إلى هذا . .

فكان في بساطة تقريره لهذه الحقيقة ما أشاع الفزع إلى قلبهما اكثر من اي شيء قاله حتى الآن ٠٠

كانت كل كلة من حيارته الأخيرة أشبه باصبع من الفولاذ البارد تقبض على قلبها وتعصره عصراً ٠٠

ققد دیر کل مذا ۰۰

ورتب الأمر بحيث يكونان هنا بمفردهما حتى يمكنه أن ٥٠٠

واشتدت قبضتها على المفتاح الخديدي في يدها ، وسبحت عينـــــاها إلى النباب ، وحول الحجرة ، كميني لبؤة وقعت في الشرك ، تبحث عن منفذ النحاة منه ...

و كان السكون الشامل بينهما في غياهبه ..

قلا يسمع قيه إلا تردد انفاسها اللاهنة ...

رمع ذلك / فقد النقطت أذناها الحادثان صوت الموسيقي ينبعث خافتًا من مكان سحيق ا

ذلك الصوت الذي طالما ابغضته في الماضي ٥٠ اما الآن قما احلى وقعه في مسامعها ٢

وتنهدت في ارتياح .

ثم تملمت من قبضته واندفعت نحو النسافلة › حيث المحنت وأشارت باسبهما صوب المعيد ؛ وهي تصبح فالجنونة :

ـ ان كلاي لم يذهب إلى منزل اخته الليلة .. انه هذا ! وها هو يعزف

على الأرغن الآن!

وانست مايكل إلى الأنفام الحسافنة وهي تسترق الحطى إلى الحجرة ، وادرك أنها من وقم هازف ماهر . .

وانها هي الأنفام التي سمسها و إيما ، من هنا مئات المرات فأحبتها ومكنت نفسها للبها ..

ولكن هذا معناه أن كلاي في المبد حقاً ، ولم يذهب أزيارة أخت. كمادته ..

وكانت هوارد بممنة في صياحها وهي تقول :

ما من احد غيره يقرب الأرغن ، وانك لن تستطيع معي أمراً ،
 فسوف يفرخ من عزف وشيكا ويعود إلى هنا .

قعضى إلى الناقذة والمسلك بها من الحلف وهو يقول :

لن يعود بالسرعة التي تظنينها .

قراحت تناشله مبتعدة عن الناقذة ، وهي تغرس أظافرها في ذراهيد ،

رثميح :

- انك تهذي كالجانين ! قارغمها على السكون ، وتمتم :

- لقد اخبرتهم كيف احضرتك إلى المنزل ، وجملتك تصنعين بنفسك ما صنعته بها .. قلت لهم ، سوف قوت الآن بنفس الطريقة التي قتلت بها ايا ..

فراحت تركله بقدميها الصغيرتين صائحة :

– كلا , , كلا دعني أذمب .

ولكنه الحد يهزها في غضب ؛ ويلول بصوت كتصف الرحد :

تصوري انك إيما ، وقد حطم الناس قلبك وافسد حياتك إلى الأبد ،
 تصوري ذلك لحظة .

وكانت اسنان هوارد تصطك ذعراً وهي تشن كالذبيحة .

واكتنها أدركت فجأة ان ذلك الأرغن اللمين قد كف عن العزف ، فهتفت في حشرحة رهسة :

 القسد كف الأرغن عن العزف ، رسوف يعود كاثري الآن . . سوف يعود الثو . .

إلا أنه أجابها في هدر، وسكينة :

-- سوف تموتين قبل ذلك · . .

فتملصت منه وهرعت إلى النافذة حيث صاحت صيحة هاثلة .

غیر انه سرحان ما کان مجانبها وقد اطبق بده علی فمها کی یکتم صوتها ؟ بینا اُمساك بها بیده الآخری .

ولكنها انفلتت من بين أصابعه ؛ فاركة ممطفها في يده ، واندفعت هجو الباب ، وقبل أن تستطيع يدما المرتمدة أن تواج المفتاح في القبل ، كان قد انقض علمها فانية ..

قانطلقت تعدد في الحجرة بعيدة عنه ٬ وارتطعت بخوان كان موضوحاً يجوار الفراش فسقط بما عليه من مصباح وكتب فوق الأرض

فكانت تناضل كوحش أحاط به الصاندون ..

ولم يكن مايكل يتوقع أن تكون على هذا القدر من الحفة والسرعة . ففي محاضرته صورها ظطلبة على انها لم تجد القوة على النضال والمقاومة . اما الآن ، وهي في قبضته ، فقد كانت تعدر وتنثني كأنها وحش ينو من مطارديه ..

و فانت لا تفتأ تصبح في انين :

 انك مجنون خطر ، ولن تستطيع ان تقتليني ، فلن تفلت من المقاب قط .

ركان شهرها المعتوص في عناية قد تهدلت خصلاته فوق ظهرها ، على حين

تمزق ثوبها في يده عندما امسك بها ليقيد حراكها .

رعادت تصبح في ذعر طاغ:

- إنني تم اسىء إلى ايما قط ، لقد كذبت عليك آن ، وافهمتك الأمر على غير حقيقته ، فانقدت لأ لانيبها مع انها السبب في كل ما حدث ، ان (آن) مجنونة كأموا .

و فان وجهها متقلصة بشعاً ؛ وقد اختلطت الأصباغ قوقه والمتزجت بدموعها ، عندما استندت إلى الجدار متشبثة به وهي تعاود الصياح :

س إنني لم أسيء إلى ايما .. لست انا التي قعلت بها ذلك ..

وانقلبت تتضرع في صوت يزق نياط القارب :

ارجوك يا مايكل ٧ تقتلي ٢ هبني فرصة للحياة ٢ هلا استمدت مدودك حتى نتحدث في الأمر ؟

ثم تخلصت من قمضته القوية . .

وأسرعت إلى النافذة المفتوحة صارخة :

- الى يا كلاي النجدة اكلاي النجدة ..

فلحق بها مايكل وجديها بميداً عن النافذة ، وهو يقبض على عنقها ليكتم هذه الصرخات الوحشية . .

فأخذته الرعدة هندما إس عنقها . .

وانتهزت الفرصة فأفلتت من بده وقبعت في أحسد زوايا الحجرة وهي تناضله بكل ما بقي فيها من قوة . .

ولكنه راح يجرها على الارض عائداً بها إلى النافذه .

وامسك بعنقها من جديد ، فأرغمها على النهوهي حتى انثني ظهرهما على قاعده الناقدة ...

وعندشد سمم صوت مقوط جمم ممدني على ارض الحديقة .

ولكن مايكُل لم يكن يشمر بشيء سوى القاومة الضعيف المنبعثة من

الجسم الضنيل الذي بين يديه .

و كان المرق يتصبب من جبيهة قيمالاً حينيه > بينا كان شغط يسديه على عنق هوارد قد رفع قدميها عن الأرض شيئاً قشيئاً بحيث راحت تتأرجع قوق قاعده النافذه .

وفي جهد اخير شدد مايكل الضفط ٬ وإذا بهما النفلت من بين يديه ٬ وتهوي في الفضاء .

وممع صرخة مكتومة ..

فلما نظر إلى اسفل ، لم تكن كات اكثر من يقمة هسامده داكنة ، قوق حجاره الفناء الفاقة .

الفصل الثالث عشر

راح مايكل جريس يدير عينيه في الفرفة ذاها؟ مشدوها .

فقد كانت في حالة عنيفة من الفوضى ، وقد انقلب الأثاث ، وتناثرت الستاثر وأغطيسية الفراش فوق الأرض ، وامتلاً المكان بالكتب وقطع المساح المحطم .

انها لم تمد حجره ايما الآن . .

وبوده ان يفر منها في اقرب وقت ؛ فالنقط معطف هوارد الملقى يجوار النافذه ؛ واسرع نحو الداب .

ولكنه وجد الباب موصداً !

آه ا طبعاً ؛ أنه هو الذي أوصده.

واخذ بيحث عن الفتام فوق الأرض ، فلم يجد له أثراً .

قدس اصابعه المرتمده في شعره المشعث المتهدل قوق جبهته ؛ وأخسة يعصر فعنه ليذكر ان وضع المتاح .

نعم . لقد أخذته كات في وقت ما .

ومضى إلى الثافذه فنظر إلى الأسفل و و

ها هي هوارد كومة من الحطام فوق الحجاره البارده للفناء ٠٠ لقد ماتت هوارد ؛ ولن تضايقه بعد الآن ٠٠

وأكن ابن المنتاح ؟

آه ٠٠ انه ليذكر انه سمع رنيناً حاداً في لحظة ما بعد ان كفت موسيقى الأرفن عن العزف ٠٠

> فأدرك ان المفتاح ملقى الآن طى الأرض نجانب هوارد . واستقرت انظاره على الموقد . .

فأسرع يتناول عموك النار الحديدي الثقيل؛ وينفي عسساولاً تحطيم التغل ٠٠

كان ينبنى ان ينادر هذه الفرقة في الحال . .

ولكن القفل المتبق كان منيناً ، فلم يازعزع من موضعه .

قتكان يستجمع كل ذره من قوته في عضلاته ، وهو يرتمي على البساب هره يمد الأخرى ، حق تحطم الباب دفعة واحده ، وسقط مسابكل في الرحمة من شده الاندفاع ...

وتنهد في ارتياح بالغ ٠٠

ثم وقف برهة ، مرهف السمع ، وهو لا يزال بتسأيط معطف . كات هوارد ٠٠٠

وكمان السكون والظلام يخيان على المنزل ...

قراح يتحسس سبية قوق الدرج في حدّر شديد حتى بلغ النافذة التي دخل منها ٤ فتسلفها ،

وكانت الحديقة متفره موحشة عندما مضى يدور حول المائزل بداقع غفى ، لم يدركنه وقتلة . • .

فدًا يُلْغُ القسم الحُلْفي ؛ الذي تشرف عليه نافله ايميا المفتوحة ؛ واح يسير على المشب ؛ متنكبًا المرات المرصوفة خشية أن يسمع صوت وقسع

أقدام فوقها .

وكانت حثة هوارد مكومة حبث سقطت أ

فرفعها في خفة ، ولفها في المعلَّف ، ثم حملها عائداً بها إلى حيث قوجد سيارته ..

فكان لا يشمر يثقلها ، فكأنه يحمل للمطف خالياً .

وفياً هر يدور حول المنطف وقف مكانه مصعوقاً بلا حراك ، فقده طرق سمه وقع أقـــدام تقارب نحوه ، فوق المن المرصوف . . وصوت رجل يشق ؟

قَاسَرَع بِنحقي بِحملُ ، مختلبًا خلف ظلال خمية من الزهر بجوار الطنف الرخامي الشرفة .

فكان كلاي يرقع عقيرته بالفناء مارغاً بالشودة دينية ، وهو يسير في خطى سريمة نحو باب المنزل .

وما لبث أن فتحه واختفى بداخله

فها كاد مايكل يرى الباب يفلق نانية حق خرج من مكنمه ، وأسرع يعدو فوق المشب حق بلغ السبارة .

فوضع الجثة فوق المتمد الحلفي . .

ثم تسلل إلى مقعد القيادة وأدار الحرك ، وما لبث أن الدقع إلى الأمام راحلًا عن المكان إلى الآيد .

وفان الهواء يموك أغصان الشجر في حفيف متنابع، والطيور الليلية تحلق فوق الزهور بمدأن خلت الحديثة ثانية والقمر في طريقه إلى المنيب، بينا أخذ الضباب الخفيف ينتشر ويمتد من ناحية الثلال القريبة ...

وكان منزل إيما ينهض في مكانه كمهده منذ مثات من السنين ، ساكنساً مادئاً ، حتى لتحسب ، إذ ترى فوافذه الأمامية موصدة ، وان قاطنيسه يتعمون ينوم هادىء متصل . وقتح الباب الرئيسي دفعة واحدة ، وخرج منه كلاي يعدو ، مرتدياً بيصه . . .

وراح يتطلع إلى الممر المؤدي إلى البواية الخسارجية ، فرأى الضوء الأحمر بؤخرة السيارة ، في اللحظسة التي كان فيهـا يختفي عند منعفف الطريق .

فندت عنه صبحة دمشة سادة ٠٠٠

ثم أسرع يعدو نحو المنزل ثانية ، حيث مضى قدماً إلى جهساز التليفون . .

وفي صوت يتهدج انفمالاً ٥٠ طلب إلى السمامل أن يصله بحركز الموليس ..

* * *

وجد ما يكل جويس نفسه يقود السيارة على غير هدى في هذه الطرق الريقية ، دون أن تحكون لديه أقل فحكرة عن الوجهة التي بذهب اليها ٥٠ وكان شائر الجسم ، منهوك القوى ، بعد ذلك الجهد العنبف الذي انفقه في الساعات الأخيرة 1

فـكان بشعر بحاجة قصوى إلى النوم ، وفي الوقت نفــه كات مخامره شعور غامض بالنوز والانتصار .

لقد قام بما أزاد أن يقوم به ودبره ٠٠٠

وقد انتقم لاياً ..

فمن المدل أن تمرت كات كما مائت ايما ٠٠

فالعين بالمين ، والسن بالسن ٠٠

هذه هي المدالة .. المدالة الأزلية القدعة ...

وهي أقدم عهداً ، واشد تبجيلاً من هذه القوانين الوضيعة الحديثة التي لا تسمح لك بالاقتصاص واخذ ثارك بعديك .

قالوسية التي البعها أيسر منالاً ، واكثر انطباقاً على العدالة وأسرع افراً ، وقد قال لطلمته :

إنها كانت جريمة ديرت في رعي كامل وعقل سلم ٬ ونفذت دور... أن تتخللها ثفرة واحدة .

وتملل في مكانه قلقاً . .

قانه لم يقدم الطلبته وصفاً كاملاً للفضية ، فلم يعلموا كيف كذبت عليــه كات ، حتى في لحظاتها الأخبرة ، فأنكرت انها اساءت إلى إيما قط ، وكيف فاضلته وقارمته ، بما جعله الآن خائر القوى منهوكاً . .

لقد اغضل بعض التفاصيل التي سوف تعاويهم عند تحليل عقلية كات المتحرفة ٠٠

بل انه ليشمر انه أغفل شيئاً آخر .

والثقت وراءه إلى المقمد الحلفي . .

وفجأة صقا ذهنه ؛ وسرت في بدنه تشمريرة باردة عندما صدمته الحقيقة الكاملة ناوقفه الآن ؛ وتبدت له في وضوح وجلاء .

فها هو - مايكل جويس - الطبيب الذائع الصيت بهــــارني ماتريت ،

واخصائي جراحة المنح الممروف . ها هو يقود سيارته في طرق فير مسألوفة لديه ، وفي غمرة الليل ، وهمه جنّة إمرأه قتيل .

رنم يمد يفكر إلا في شيء واحد فقط ، هو ان يتخلص منهـــا في اقرب وقت ٠٠

فهی لم تعد کات بعد ۰۰

إِنَّا هَيْ حَل ثَقَيْلُ خَطْرَ بِجِب أَنْ يُخْفِيهِ عَنْ الصَّانُ } وأَنْ يَلْقِي بِهِ فَيِ اى مكات .

ي معارب . واربد وجهه إذ رأى جحافل الضباب تسد الطريق في وجهه ه

وكان جانبا الطريق قد اختفيا هن ناظريه ٠٠

ولم يعد أمامه سوى ظلمة حالكة كثيفة ، دون ان تخترقهــــا الوار السماره الامامية .

فنانت ذرات الضباب قد ظللت زجاج السياره اسسامه ، حتى لم يستطم الرؤية ٠٠

فأوقفها واخرج ملشفة صفيره راح بمسح بها الزجاج لينطقه ، وفي خلال ذلك يرهف السمم ، فلم يسمم سوى هدير الحرك المتتابع .

وفي عزم مفاجىء ؛ سار مايكل إلى مؤخر السياره يراح ينظر إلى الجئة المسجاه فوق المقمد الخلفي تحت المعلف . ،

لقد كانت هذه قرصته الذهبية المغلاص منها فقتح البساب ، وشرع يقوم با اعتزمه ٠٠

وما كادت يده تمن الفراء ؛ حتى انبعث خلفه زئير يصم الآذان ؛ تبعه صوت احتــكاك العجلات بالارهن وهي توقف فجأه . . .

فاستوى مــــايكل راقفاً ، وصفق باب السياره في عنف ، ثم استدار إلى الحلف . .

وإذا بضياء ساطع يبهر هيئيه ويتبعث من مصباحي سياره نقل كبيره قلف خلف سيارته مباشره ٥٠

وهبط من السياره جندي امريكي قارع الطول عريض المنكبين ، اقترب منه ، وهو .يضم يده في خاصرته ...

ثم يقول محنقاً :

ألا تستطيع أن تتخير مكانا أنسب من هذا الوقوف ؟
 وكان مايكل واقف بجوار النسافذة الحلفية لسيارته ليحجب المتصد
 ألحافر. . .

فأجاب مثلمثماً من رهمة الماحأة :

لقد وقفت لانظف الزجاج الأمامي ، إذ لم اكن استطيع الرؤية .
 فرد الامريكي :

- ومن ظننتني ؟ هرة تخارق أنظارها الطلام واترى على سبعدة ؟ ثم ربت على كنفه في مرس ؛ وأردف :

· والآرب عل تعرف ان نحن يا صديقي العزيز ؟

وكان مايكل قد رأى لافتة في الطريق قبل أن توداد كثافة الضباب ،

ققىسال :

-- إنتا في طريق بورتسباوت الرئيسي ٥٠ -- حسناً ٥٠ شكراً لله ان عرفت هذا / فذلك هو الطريق المفروض

أن أمضي فيه ا

فانتظمت انفاس مايكل ثانية ، وعارده الاطمئنان ، فقال : - يمكنني أن اصف لك طريقة الذهاب إلى هناك ..

فأجاب الامريكي:

- كلا .. شكواً ، سوف أتسك وكني ..

فأسرع مايكل يقول :

- ولكنك لن تستطيع ذلك طويد ، و فسوف اعرج على طريق جانبي بعد قلمل .

ركان يدعو الله في نفسه أن يحد منعطفا في الطريق أمامه ا

- حسناً ، أتبعك إلى أن تمل إلى خايتك ، دمــــا حليك إلا أن تشير لى . . ثم قفل راجعاً إلى سيارته ، فلم يجد مــــابكل مناصاً من العودة إلى عجة الشادة يدوره .

ومن ثم مضى في طريقه تشبعه الشاحنة ..

رلم يجد منعطفاً خلال ميلين قطمها ونف تطير شعاعاً بين الشك والنقاف . .

بين اليأس والأمل ..

ولكنه ، إذ كاد يقطع الرجاء نهائيا ، ورأى في ضوء المصابح الاصامية ثمرة في الجانب الابسر من الطريق ، ما لبت أن تبين انها طريق جانبي ، فدار بسيارته منمطفاً .

ثم اشار بيده إلى سيارة النقل أن تمفي قدماً ، وأخرج رأسه من النافذة فصاح الإمريكي :

سر أمامك في طريق مستقم تصل إلى بورتسموت ٠٠٠

- شكراً يا جورج .. إلى اللقاء ..

* * *

مضى مايكل في الطريق الشيق في بطء وحدر ...

انه سوف يخرج الجثة من السيارة ، عندما يبتعد عن الطريق الرئيسي بمسافة كافية ، ويتركها ..

يتركها في أي مكان يجد. ٠٠

قليس جمه ابن يضعها اواتما المهم أن يتخلص منها على أي وحة ، في حقل مهجور او تحت كومة من العشب الجاف ، وسوف يكون الضباب خبر عون له ...

قلن براه أحد البيّة ...

وعندائذ راح يتفرس في ممالم للطريق حوالمه ٤ ليرى ان كان قريباً من احدى القرى ؛ ام يسير بين الحقول الكشوفة ،

وفجأة ظهر امامه شبح يقف في عرض الظريق ، وياوح ببده مشيرًا له بالوقوف !

قدار مایكل بالسيارة حوله ليتقى الاصطدام به ..

ثم اوقفها دفعة واحدة ا وبعد لحظة ، رأى كيلا يقف محوار الناقذة ويقول له :

أليس في رسمك أن تساعدني فلمارًا القد اتحرفت عن الطربق فناصت.

عجلات سيارتي في احدى الحفر .

وكان مايكل يصفى إتى ذلك الصوت المميق ، والمهجة المثقفة ، وقـــد تملكه شعور مربر بالخمية والبأس.

ولم يكن بجرؤ على النظر خلفه ؛ واكنه كان بعلم ان جثة كات لم تكن مقطأة حق عمطف الفراء .

ولو أن ذلك الغريب سرحت أنظاره إلى المقسد الخلفي دون قصد لرأي الجثة حتمان

وعندئذ اجاب في اقتضاب :

 انني شديد الأسف إذ لا استطيع الرقوف إلآن ٥٠ انني في عجسلة شديدة ..

- لملك اذن تتفضل مجمل إلى منزلي ، فهو لا يسعد عنا إلا زهاء نصف ميل ٤ حتى استطيع استخدام التليفون .

ورأى مايكل ان بنتحل المذر الذي كان داءًا عذراً مقبولاً. فقال في اقتضاب:

- شد ما يؤسفني ألا يمكنني ذلك ؛ انني في طريقي إلى حالة عاجلة .

ولم يتحرك الرجل من مكانه ، يل قال :

۔ هل انت طبيب ؟ فأجاب مابكل :

ــ نعم ٥٠ ويجب ان أسرع ٥٠

فابتسم الكول وقال :

- حسناً . . انني صعيد الحظ إذن ؛ أن اسمي قاريل - الدكتور قاريل ولي عبادة في هذه الجبة ؛ وهناك طفلة أصيبت بجراح شديدة تنتظر ذهابي الرؤيتها . . ولكن الى ابن افت ذاهب ؟

إلى أن ؟ اجل الى أين ؟

رتمتم مايكل :

. ألى نهاية هذا الطريق ؟

ركاتما وثق الدكتور قاريل من معونة زميله • •

فقال كن يقرر حقيقة واقمة : ... حسنًا ٥٠ لعله يجسن أن أوك سيارتي وامضى ممك إلى اقرب مكات

اجد فيه جهازاً تليفرنياً .

وراقبه مايكل ، مكتوف الايدي لا حيلة له في الامر، بينها كان يدور خلف السيارة ، ويأتي إلى الباب المفتوح له .

ولم يتسَّع له الوقت لأكثر من نظرة واحدة يلقيها خلقه ، قبسل أن يضع الدكتور فاريل قدمه على سلم السياره ٥٠

ولكنه إذ انحنى ليدخل ؛ خطرت له فكره طارقة ٥٠

وريس پر احق پيسان عارت ا در اداران ا

- آه ا لحظة واحده ، ينبغي ان احضر الحقيبة من سياري .

واسوع يختفي بين الضباب ٠٠ فاستدار مايكل الى الحلف ورفع الجئة الى آخر المقعسسة ٢ ثم طوح

ار مایکن آن اطلک ورخ ایک کا کا

قوقيا معطف الفراء محارلًا اخفائها عن العيان •

وعاد الدكتور فاربل ٠٠

فجلس مجانبه ووضع الحثيبة تحت قدميه ٠٠

فانطلق مايكل بالسماره وهو يتول:

- إلى ان تريد أن أوصلك ؟

- الى اى مدى متعفى انت ؟

ترى ما هو الجواب على مثل هذا السؤال ؟ وكيف يذكر اسم مكان قريب مناسب من هنا ؟

وأخبراً قال : - لست واثقاً تماماً من بعد المكان عن هنا ...

فسأل الدكتور فاربل:

- انني أعرف المنطقة جداً .. وقد يكون في وسعى أن أعارنك!

فأجاب مايكل:

- كلا .. إنه مكان بعيد ، شكراً الله ؟

آه ! لو أن هذا الرجل بكف عن أسئلته ؛ لكان في وسعه ان مفكر في الأمر ...

ولكن الكهل رمقه في حدة من رراء عويناته .

ثم قال:

- مل أنت من لندن ؟

-- تعم ..

- ألك خبرة بكسور الجبيمة ٢

فايتسم مايكل ..

انه آمَن مطمئن طالما تحدث هذا الرجل عن المهنة ٠٠

ثم قال:

-- إلى حد ما ..

قسفر الدكتور قاريل بشفتيه ، وقال :

- لقد كان في وسعي أن أنشد معونتك الليلة إذن ، فاماذا أتيت متأخراً ؟

- في أي شيء كنت تريد معونتي ٢

- تلك الطفلة التي كنت أخبرك عنها ٢

- هل أصببت في أحد حوادث الطريق ؟

قاجاب الدكتور قاريل :

- نعم .. لقد صدمت سيارة نقل إحد السيارات الخساصة في الضباب .. وكانت الطقلة تجلس في المقمد الحلفي ، فتلقت أشد ما في المصدمة من عنف .. وهي الآن غائبة عن الوعي ، والدمساء تنزف من قطع أذنها البعني .. وفي رأبي انها أصيبت بتزيف في الشربان الأوسط ؟

فسأله مالكل:

- هل استمادت شعورها في وقت ما ٢

 نعم . بعض الوقت ؛ فكانت تبدر في حالة طيبة ؛ ثم غشي عليها ثانية ؛ وهذا ما دلني على أنها في خطر شديد ؟

۔۔ ربما کنت طی حتی ..

وخيم فوقهما الصمت يرهة . .

ثم هتف الدكتور فاربل:

- مهلاً . هذا هو الطريق ؛ هل بيكنك أن قرصلني إلى هناك ؟

- ئەم ..

فقال قاريل وهو يطلق ضحكة عالمة :

حق أحضر الرفاة على الأقل ؟

و لكن مالكل قال معقماً :

_ لقد رأيت حالات خارقة نجا منها المصابرن بكسور في الجمجمة ! فقال الدكتور فاريل في جفاء :

 لقد رأينا جيماً مثل هذه الخوارق؛ ولكنى لا أتوقعهما قط؛ ولا أحسب لها حسابًا ؛ كما الي لا ابالي بهذا الأمر أو ذاك.

فقال مالكل :

- اما انا فأحسبني ابالي بذلك كثيراً ؛ إنني دائمًا اكره أن يوت أحد مرضاي .

فزيجر الكيل ساخراً من حماسته وقلة خبرته ، وقال :

- إن ذلك نوع من الماطفة الرقيقة سوف تتغلب عليه عندما تقتل من للرضى مثلما قنلت ؟

_ لست اظن داك .. فإننا نشعر بكثير من الغبطة ، عندما تماول انتاذه ...

فقال الدكتور فارمل

- إن الأمر إذا - في حالتك هذه - لا يعدو عجره الزهو والخيلاه أما الحقيقة فغير ذلك اينها نظرت لها ؛ ليس لدى الانسائ أى شعور رقىق ، ولكنه فقط يظن أن لديه هذا ..

ثم مضى يتابهم القول في سخرية وهو يمن النظر خلال الضباب :

- وان الناس داقًا يفعلون اشياء يبررونها بدوافع كافية غير صحيحة ، وثو انهم واجهوا الحقائق ؛ لأدركوا أن الباعث الحقيقي لما يفعلونه ، إنما هو الاثر والأثانية ؛ أو العادة ؛ أو الفقر ... إن الحياة لا تساوي قلامة ظفر إذا نظر المرم اليها من هــذه
 الرجمة قعط .

فقهله الطبيب الكهل ، وقال :

-إنها كذلك حقا ، ولكني أخذت نصيبي من الاستمتاع بهــا كاملاً .. هـا قد وصلنا .. الآن ، سوف نجد في انتظارنا موقفًا البما مم الأم؟

فسأل مايكل:

- كم عمر الفتاة ؟

- إنها مجرد طفلة ، في الثانية عشر ..

قردد مايكل هذه العبارة في ذهن شارد :

- في الثانية عشر ، إنها في عمر آن ..

فنظر اليه الدكتور فاريل ، وقال :

المنا الله ابنة!

ـ کلا .

فلما وقفت السيارة . .

قال الدكتور فاريل:

- احسب انني لن استطيع اغراءك على الدخول والاشتراك معي في فحص المصابة ، فإن اهل المريض يرتاحون داغًا إذا وجدوا رأياً تانياً يقول بأنه ليس قة أمل في الشفاء . .

وكان في صرقه من قلة الاكاترات ما أثار في نفس مايكل نوعاً من الحنق والفضب.

وعلى الرغم من انه لم يكن خيالياً ..

إلا ان برود هذا الطبيب وتشاؤمه – او لمل مذهبه الواقمي ، كما قال - قد أشعل مراجل القضي في نفسه ، واحس بالرقاء والشفقة

نحو مرضاه .

فتال في برود :

- ربا كان هناك امل في الشفاء .. فالطفلة على قيد الحياة .. . اليس كذلك ؟

فهز الآخر كتفيه .

عهر السيارة وحقيبته في يده ا

وتردد مايكل لحظة خاطفة

وما لبث ان تبعه ...

الفصل الرابع عشر

رأى مايكل في الظلام صفاً من اكواخ العمال الصفيرة المشيدة بالآجر ؛ أمامها حديقة صفيرة وسياج غشبي منخفض ؛ فتح الدكتور فاربل أحد أبوايه ..

ثم مفنى في المر الضيق المؤدي إلى المائزل ...

وبينها كان مايكل يسير في أثره ؛ ظهر أحد رجال الشرطة قادساً على دراجته ؛ متجها نحوهم .

 أما كاد مايكل براء حق جمد في مكانه بلا حراك ، وقد أحس برغبة جنونية في أن بطير عائداً إلى صارته ..

> وقالت لفاربل في لهفة : ــــــا لله الله حسبنا انك لن تموديا دكتور..

ومضت أمامهم إلى ردهة صفيرة رطبة / انتشر الضباب في أرجساء ... فظلل المقاعد والأريكة / وهي كل الاقائد الذي كان بها ..

فقال الدكتور فاربل:

- لقد فضلت أن أحضر زميلا في لنتبادل الرأي ممسايا مسز روبرتس .. الدكتور ..

وحكت منتظراً أن يذكر الغربب اسمه .

ولكن مايكل قال في جفاء :

ـ أن الريضة ؟

وعندئذ فتح باب إحدى الحجرات بغنة ٬ وحرجت منه سيدة شابسة ترتدي ثرباً من الصوف .

فاندفعت نحو فاريل صائحة :

- أواه يا دكتور .. إنها لا تزال بفير حراك ، وقد نقلناهسا إلى منا ..

وأدرك مابكل أنها والدة الطفلة المصابة .

كا نظر إلى حيث أشارت فرأى المطهى وفي وسطة مسائدة صفيرة رقدت عليها للطفلة .

قمضي تحرها وبدأ يقحصها ٠٠

وكان تنفسها ضعيفاً غير منتظم ، وفيا هدا ذلك فلم يكن يبدو عليها شيء من مظاهر الحياة . .

ولحق به الآخرون ، فلم يشمر مايكل بوجودهم ، إذ كان منصرفاً إلى فعصه ، وهو يرقع غرائز الطفلة في رفق ويمن النظر في الجرح المميق الذي كان فوق اذنها السنى .

ثم فتح إجفائها المفيضة ، وأشعل قداحة أمام عينيها ، ولكنها ظلمتا حامدةن لا تتحركان .

وعاد يرفع رأسها وفعص أعصاب العنق .

ثم اعصاب الدراءين ؛ حيث رجد الأيسر اكثر رخارة من الأين . وأخيراً . . جمل يجتبر الانعكاس العصبي لقدميهسا ؛ في فقرات

حادة مم بعة . .

ولم يكن يسمع في الحجرة سوى دقات ساعة المدفأة ؛ وتنفس الطفلة
 المضطرب ...

ولاحظ مابكل ان الحجرة دافئة ، وان المصباح الكهربائي المكشوف المعلق فوق المائدة تنصب أشمته ساطمة قوية فوق وجه المصابة الشاحب.

فنهض من انحنائه قائلًا لفاريل :

- انك على حق ، فهي مصابة بتزف من الشريان الأوسط .

ولم تكن لهذه الكالمات أي معنى لدى الأم ..

ولَكُمُهَا كَانَت تَشْعَر بشيءً من الطمأنينة وهي ترى مظهره وحركاته القوية الق ترحى بالثقة . .

فسألته ضارعة:

- هل ستنجو وتميش ؟

فربت مايكل على كتفيا في برقتي ..

م تبادل النظر مع الطبيب قائلا:

- سوف أجرى لها الجراحة الآن ..

وشيق قاريل . .

فلم يجبه مايكل ، وإنما تحول إلى مسز رويرتس قائلًا :

إني في حاجة إلى وعاء كبير الأعقم ادواتي ، وكذلك بعض الملاءات
 النظيفة ، فإن معى كل ما يازمني غير ذلك .

فأسرعت خلفه وهو يعود إلى الردهة ٤ ملقياً بتملياته .

ونظر الدكتور فاريل إلى الطفلة المسجاة .

ثم قطب وچپه ۱۰

فَإِذَا كَانَ هَذَا الْأَحَقَ الشَّابِ يَرِيدُ أَنْ يَقَدَمُ * مَدَفُوعًا بِمَاطَفَتُه * عَلَى مَثْلُ هَذَهِ الخَاطَرَة * فَمَايِدُ أَنْ يَصِدرَ أُوانِرِهُ كَا يَشَاءً .

ولكن مضى وقت طويل منذ أن كان الدكتور فاريل بعامل كطبيب تحت التمرن أ

وكان مايكل قد مضى إلى سيارته ، فأخرج حقائب الادوات وللمدات الجراحية . .

كَانَّ فَكُرُهُ الآن مَركزاً فِي الطَّفَلَةُ المُصَابَةُ وَلَمْ يُحِسَلُ بِخَاطَرِهُ قَطْ أَي شيء عما كان داخل السمارة فوق المقمد الخلفي .

وتناول الدكتور قاريل حقيبة ثقيلة وهو يقول في وقار:

- اصغ اليّ . إن الأمر لا يستحق الجازفة ، فلو مساتت اثناء المعلمة ، أو كنتيجة لها فسوف يكون هناك تحقيق ، وانك لا تدري قط كيف تنتهى مثل هذه الأمور .

- ولكن هذا من عمل اخصائي متمرس ، ولست أزعم لنفعي العلم بهذه الجراحة ، ولذاك أن أمد يدى قيها .

فقال مايكل خلال شفتيه الطبقتين:

- سوف تكون على ما يرام ..

وبقي الشرطي مع الأم ومسز روبرتس في الردهــة يرقبرن باب المطهى الذي أغلق في احكام دونهم .

أما في داخله فقد كانت ممدات الجراصة قد تمت ، وخلع مسايكال ممطقه وثنى أكمام قبصه . .

ثم دس يديه في قفاز من المطاط . .

على حين كان كل من الطبيبين قد وضع على وجهه قناعاً أبيض. وقد ثبت مسايكل على جبهت، ذلك المصباح القوي الذي يضعـه

الجراحون قوق حباههم .

وكانت المأقدة التي رصت عليها ممدات الجراحـة منطاة بفطــــاه أبيض ..

وكذلك كانت الطفلة ايضاً ، مختفية تحت أغطية بيضاء لا يظهر منها سوى رأسها ا

ووضع الدكتور قساريل اوعية المساء الساخن وأحواض الصيني ، جاهزة الاستمال . .

ثم نظر إلى الجراح ..

وما لبث أن دس طرف وبطلة وقبته في صدر قيصه ؛ ثم خاوله الأداء الأولى !

وانحنى مايكل وبدأ العمل في سرعة وحزم .

كانت عملية دقيقة معقده . .

وكان يعمل فيهما في خفة غربية ، غافلًا عن كل شيء سوى قلك الاعصاب والحلايا الحية المنع الذي يعمل على انقاذها .

وكان الدكتور قاريل يقف عند مرفقه ؛ يناوله أداه بمسد الاخرى ؛ وينقل الاوعية والاواني المستملة في شمور منزايد بالاحترام والتقدير .

فَمْ يَكُنُ هَذَا. الشَّابِ طبيبًا حدثًا متحمسًا التقطُّ في الطريقُ وسطًا الضباب ، ،

.. 火

ان هذا الرجل يعرف ما يفدله تماماً، وسوف يكورن من دواعي الاسف ، أن يحدث ثبي، غير متوقع ويشطر إلى مواجهة التحقيق معد، والكنه قد انذره !

وإذا ما علمت نقابة الاطباء برماً بما حدث قسوف يقول في همير مطمئن : - انه قد اعترض في قره على هذه الخاطر ،

وكان ما يكل يستل كل ذره من قوته وهو يقوم بعمله ، ويناضل الموت والوقت مما .

ققد استفرقت الجراحة وقتا طورلاً > وهو يخشي ان تموت الفتاه رهي. ما ذالت تحت المجدر ه ه

ققد كان تنفسهما المضطرب يزداد خفوة ، وينبغي ان تعطى منبهماً القلب في الحال ، فقال :

- إن التنفس يوشك ان يقف ، اممك شيء من الكوارمين ؟

قال قاريل:

- اننى لا أحمل قط ،

وكانت عنا مابكل مركزتن على الطفلة عندما قال :

- إن هنــــاك بعضا منه في سيارتي 4 في حقيبة صغيره بالجيب الامامي .

قَوْضُع قاريل ما يبده على المائده وقال :

-- سوف اڈھب لاحضارہا -

وما كاد الباب يوصد خلفه ؛ حتى جمدت يدا مايكل في الفضاء . وخيل اليه ان الفتاع الذي يفطى فمه يوشك ان يخفقه ، عندما تيسين

حقيقة ما قمل .

لقد ارسل قاريل إلى السيارة ليجد كات ؛ ليجد الجثة التي سوف تقوده إلى المشنقة ا

وارتعد مايكل ، والمحنت رأسه ..

وعندئذ انمكست أشمة المصباح من فوق جبهته على رأس الطفلة ؛ وفي الحال عاد إلى العمل ثانية .

فهذه الطفلة تأتي في المقام الأول ، اما شأنه مع كات فسينظر فيه

قياييد ..

وطالت غيبة فاريل ، فيا خيل له كثيراً ، وكان العرق يتصبب غزيراً من وجهه وجسمه كله !

على حين أوشك تنفس الطفاة أن يخبو إلى الأبد ..

يا لله 4 ما لدقات هذه الساعة قد ازدادُت ارتفاءاً ؟ ولماذا لم يعد هذا الأحق بأنابيب للكورامين ؟

وما يهمه ما في السيارة ، متى كانت حياة الطفلة تستل منها ؟ وتم مايكل بين شفتيه .

ثم تناول أداة أخرى . .

وَالْوَاقِعِ اللَّهُ مَضْتَ دَقِيقَتَانَ * قَبِلَ أَنْ يَعُودَ اللَّهُ كَتُورَ فَارَبِلُ مُسْرَعًا * وفي يده علية ممدنية صفيرة م

وكان وجهه مربدأ شديد الامتقاع ا

ولكن مايكل لم ير سوى نظرة الفزع الرهيب التي ارتسمت في هيئيسه فوق القناع ..

وقابل الطبيب نظرته بشبات ..

رقال في هدوء بالغ :

- إنها لم تكن في الجنب الأمامي ، ولكني وجدتها ؟

إذن قلد علم كل شيء ..

وعندئذ تنهد مايكل في ارتباج وقد انجاب عن صدره حمل ثقيل ، ثم جذب الحقنة من يده وهو يصبح :

سأسرع ٩

فلما حقنت الطفلة بالدواء المنبه ٬ عاد تنفسها يتردد في انتظام ٬ وسرعان ما خاط مايكل الجرح . .

ثم طلب الفيادات . .

ونارله الدكتور فاربل إياها في صمت

وفي دهشة جامدة راح وقب هانين البدن الثابنتين القوينين وهما تلفان الضيادات والاربطة حول الرأس الصغير ..

ثم تثبتانها في موضعها الآخير › وأزيمت الاغطيسة إلى الحلف ٬ وكانت العلمة على قيد الحماة ؟

وانتصب الرجلان في وقفتها ، ثم رفعا الاقنعة ونوعا الففارات ، وراحا ينطقان الآلات والاجهزة التي استخدماها ، ومضيا معا إلى المعسل يفسلان أبديها في صداقة وود .

بينها انتظر مايكل صامنا حتى يتمثلم الدكتور فاريل.

واخيراً قال الكهل وفي صوته رلة أعجاب وتقدير :

- الاد قت يعمل بارح ٠٠

فقال مايكل وهو يجفف يديه ومرفقيه في إحدى الناشف:

- أرجو ان يكون الأمر كذلك ؟

- أَطْنَكُ احْصَائِما في هذه الجراحة ؟

.. واحسب الآن إنه ستكون الطفلة قرصة قوية الحياة ؟

وكان فاريل بتأمل قطرات الماء المتساقطة من أسابعه في تراخ .. عندما قال:

- لا ربب أن حملك هذا يوحي البك بالشعور بأنك قادر على التحكم في مصافر الناس .

فسأله مايكل في دهشة :

- مل تشعر أنت بذلك عندما تنقد مريضاً من الرت ؟ -

فأجاب الطبيب المجوز :

لا بلاشك ، ولكني أحسارل أن أجدد شعورك أنت ، انني قد يسرني أن تشفى الفتاة ، لما في ذلك من توطيد سمعتي الطبية ، ولكن فيا عدا دْلِكَ فَإِنْ الْأَمْرِ سُواءَ لَدِي ٤ إِنْ تُشْفِي أَوْ تُمُوتَ . .

وكان فاريل يرمق الاسارير المنتظمة ، وذلك الجبين المرتفع الذي يدل طل ذكاء خارق .

بينها كان مايكل يرتدي سازته ، وهو يفكر أن مهها يكن من أمر فلم تكن الاثرة او الطمع في الربح الشخصي هما اللذان دفعا هذا الرجل إلى التوقف وانفساذ طفله صفيرة من الموت ، بينها يعرضه ذلك إلى اكتشاف جريته حتماً .

فما الدافع لد على ذلك يا ترى ؟

أهو التفكير عن ذنبه ؟ إ

أثراء بعد أن قضى على حياة تلك المرأة ، شعر بأنه يجب عليه أن ينقذ حياة أخرى بدلها ؟

أم انها مجرد استجابة سريعة الواجب الهنة عند الطبيب ؟

انه ببدر كا لو كان قد أقسم يمين المهنة للتو والمعطلة ؛ أم لعلها كبرياو. وزهوه واعتزازه بمقدرته وكفاءته .

كلا .. إن الامر في نظر فاريل أكار من ذلك بكثير ، انه جنون المطلمة ؟

ولكن من ناصية خاصة ، فبعض المصابين يه يجسبون من انقسهم الإطره وماوكاً ؟ ولكن هذا الرجل ، هذا الطبيب العبقري ، كان من اولئك الذين يعتقدرن في قدرتهم على محاكاة الآلحة في تحكيا في مصائر البشر ، وتقرير حياه هذا وموت ذاك . .

> نعم . إنه من هذا الطراز ، وما أشد خطر مثل هؤلاء ؟ واجاب مايكل على ملاحظة فاريل الاخبر. قائلا :

- ا تظن ان كل انسان غيرك يفكر مثل هذا التفكير ؟ فهر فاريل رأسه في اسى وقال : - إلا أنت ؛ انني لا النكلم عن الشواذ ؛ بل عن الرجال العاديين ؛ ذوي المقول السلمة ؟

والذي نظرة سريمة على رجه الجراح ، وقد تصلب حتى غدا كأتما ندش من الحجر الصلد ، ثم استطره :

- دعني اقراطا فلك كفة صريحة ؛ إن الرعاء الذي نستني منه نحن معشر الناس الطبيعين ؛ الخبرة والمرفة ؛ واعني عقولنا ؛ هر من مادة متينة قوية لا تتحطم قط ، اما الآخرون ؛ مثلك ؛ فإن لديم أشبه بقدح من البللور النفيس الذي لا يلبث رغم علا قيمته ان يتحطم في يسر وسهولة ؛ والوهلة الاولى ؛ وفي هذه الحالة فإن من الخير للمجتمع ان يلقي يه يعيداً إلى غير رجعة ، بدلاً من أن يبقى حطاماً مقاوباً على أحدد الارفف ؛ يهدد الناس جمعاً بالحطر . .

وكانت كلمات الطبيب الأخير، زاخره بالماني التي لم نفب عن فهم جويس و كان في انتظاره لحم هذا الرجل المجوز ، الذي يعلم انه سيعتدن هميتي الاثر في حياته كلها ، قد قدر احتالات كثيره ، غير ان احدها ليس من لوع النتيجة التي وصل اليها الدكتور فاريل الآن ، ومع ذلك فقد قال الرجل ما قاله دون ان فتم نبرات صوته على انه قضى علمه بالموت .. بأن د يلتى يه بعيداً إلى غير رجمة ، ، بل كان كأنما يقرر حقيقة واقعة الميمة ..

وأجاب الطبيب جويس في شيء من الارقع :

- انني لا ارافق على المصورة التي رسمتها الآن ، فان الطبيب وهو يمالج حالة ممينة ويصل بمريضه إلى الشفاء او ال الموت ، فاع غيل يفعل ذلك في حياد الحمى ، دون ان يدخل في تقديره هل يستحق هذا المريض الحياء او الموت ، أو يستخدم شعوره بالمدالة ، اما الذي قعلته اليوم ، وأنت تما عن أي شيء أنكام ، فقد كان عدلاً ، كان يقطة المدالة في نفس الطبيب ، يمد طول سباتها خلال اعوام طويلة من مزاولة المهنة ، لقد تجردت اليوم

من شور الطبيب ؛ وارتديت شعار القاضي ، فأجريت المدالة كما ينبغي أن تجرى ..

أساد الصمت لحظة طويلة كان فاربل خلالها يحدجه ينظرة متغرسة ا وما لبث أن تناول سترته قارتداما ومو يقول بغير اكتراث :

- إنه جنون العظمة ، الله كان تشخيمي صحيحاً ، فأنت مجنون ا رفي تلك اللحظة تصلب جسم مايكل ، فقد يلغ مسممهما خلاب الباب المغلق ، صوت واضع النبرات يقول :

من هو صاحب السمارة التي تقف في الحارج؟

وكان فاريل هو الذي رثب إلى الباب ففتحه في حدر .

وإذا به يرى شرطياً من راكي الوتوسيكلات ؛ يتحدث إلى الجالسين في الردمة .

على حين كانت الآم؛ ومسرّ روبرتس جالستين في صبر واستسلام ؛ تنتظر قتح الباب ومعرفة ما تم للطفلة ؟

وسمع فاريل وراءه صوت مؤلاج الباب الخلفي للمطبئ يقتح ..

قلما أدار رأب قلبلا ..

الفي نفسه وحمداً . .

وكان في قرارة نفسه بالغ الاعجاب والتقدير للغريب الراحل. فقمقم يقول في أسى :

- ها قد قشی جراح مبقری ا

ثم أبلسم واضياً ، وفتح باب الردهة على سمته 1

وعندتذ اندفعت الأم نحو المائدة التي ترقد طبيها اينتها ، ومسا ابثت أن قالت :

إنها أحسن حالاً با دكتور ، النس كذلك ؟

... - يلى .. ققد زال الخطر عنيا ؟

- لقد كان عظماً ..
 - من هو ۴
- زميلك الطبيب ؛ ترى ما احمه ؟ انني لا اعرقه ؟
 - آه ا هو ٢ ولا أه ٠٠
 - سوف اذهب إلى بيته لشكره ، وأين يقيم ؟
 - ــ لست أدري بالمثل .
- وكان الشرطي يتقدم منه ٤ ومفكرته في يده ، قائلًا :
 - عل أنت صاحب السيارة التي تقف بالحارج ؟
 - .. * -
 - من عو صاحبها إذن ؟
 - فرمقه الطبيب في استياء وقال :
 - است أدرى ، الذا ؟
- .. لقد ارقفها في الطريق دون ان يشيء مصباحها الحلفي ..
 - ۾ هتف :
 - سحق كدت ارتطم بها . .
 - فبدا الارتباح في عيني فاريل :
 - آه ا أهذا كل شيء ٢

* *

راح مايكل جويس يقود سيارته في الطريق الريفية المفقرة 4 دون أن تخامره أية فكرة المفرار 4 فقد نسي ذلك الثميء الذي لا يزال ملقى فوق المقعد الحلقى

ولم تمد به ذرة من الخوف من البوليس ، أو من عواقب ما أقدمت بداه ،

وإنما كان عقل منصرفاً إلى دراسة مسلكه وتصرفه في الأمر من مبدئه إلى نهايته .

وكان لا يفتأ يستعرضه مرة بعد مرة ، في نظرة المتفرج الحايد الذي بريد ان يصدر قراراً عادلاً . .

فكان في كل مرة يصل إلى نشيعة واحدة ؛ لقد رسم خطة عدة الجرعة وارتكبها في راطة جأش وسكينة غريبة

والقتل في حد ذاته يخرج العاتل من حطيرة القانون ، ومن حطيرة الأفراد الطبيعين ، ولذلك فإن مجرد ارتبابك هذه الجريمة ، مهما كانت دوافعها ، يخرجك من تلك الحظيرة ، وبدل على أذلك شخص منحرف المقل ، على اذلك شخص مجدون .

ولكنه لا يستطيع أن يقر ذلك ، أنه لم يكن مجنونا ، أقد كان كامل كأي شخص آخر ، وقد دلل على ذلك منذ قلبل ، أقبل كان في وسعه أن يجرى تلك الجراسة الحطيرة لو كان مجنونا حقا ؟

وعاد رجه الطالب في قاعة المحاضرات ، يترادى له رهو يقول : د انه ككل المصابين مجنون المطمـــة . ، ، ثم قوله : د هل كان في مستشفر الجانين ؟ ، .

وتلاء وجه كات المتقلص وقد عسلاه الفزع؛ وهي تصبح: • اللَّهُ لَنْ قنجو من العواقب قط ؛ إنك مجنون خطر ..

وتنابعت الوجوء أمامه ، إيما والدكتور فاريل وكات ، بل انه ليستطيع . ان يسم اصواتهم ، كانت إيما حزينة وتقول :

وأراه يا مايكل الماذا قدر علينا أن يجدث لنا ذلك ؟ لقد حاولت أن أقنع نفسي بأن شيئاً سوف يحدث فتستقم بسه الأمور ، ولو اني كنت واثقة من أن شيئاً كهذا لن يحدث قط .. ،

كلا . لقد اختاط الأمر عليه / فإن أيا لم تقل هذه العبارة / وإنما هو

الذي قالها ..

رقد قال الدكتور فاريل :

و من الخير المنجتمع أن يلقي بالقدح بميداً إلى غير رجعة بدلاً من أن
 يبقى حظاماً مقادياً على أحد الارقف ، يهدد الناس جميعاً بالحطر . . »

رقالت كاث :

ـ و إنك تهذي كالجانين ، بل انت مجنون . ،

هذه الكلمات لا تزال تدوي في أذنيه ، فقد ظلت ثات ترددها طويلا ،

وها هي لا تزال تابدد في مسامعه مع هدير الحراد المتصل ..

وهي الآن لا تصدر من كات فقط ¢ وإنما تنبعث من الاصوات الحتلفة التي لا حصر لها ٬ فعان كل منها بهتف به ؛ و انت بجنون . . انت بجنون . . . ه

وسرت الرعدة في بدئه ٢ انهم جميعاً طي حتى .

وهو إذ يقتنم اخيراً بذلك ، وبأنه مجنون حقاً ..

فإن يشمر لحَظَة براحة وسلام عميقين ، كالتي شمر يهــــا ذات مرة هم إيما ..

وأوقف السارق . .

فكفت الاصوات عن الهناف . .

و نان السكون شاماً! في تلك النفرة ، فوق صغور الشاطى، الجرداء ، المحتفة خلف غلائل الضباب ..

أما فوق البحر ؛ بعيداً عن الشاطىء ؛ فقىسند انقشع الضباب وبدت الاموام تتألق في ضوء القمر وهي تتابع في خطى وثبدة .

روقف على حافة الشاطى، يراقب الامواج رهي تتلاطم لحته على بعسد محتق ،

وكان يجد راحة بالغة في رؤيتها ؛ وسماع صوت ارتطامها بالسخور ؛ رئيبًا متنابعًا . . راحة فهم مداولها ومعناها > ورحب بها وقاق اليها .. وترتج في موقفه > فعاول ان يعتدل ويثبت قدميه ... أن انجه ما العداد كذر عد الحداث ، الشاما عدال ما

ولكنه ما لبث ان كف عن الحاولة ، واختلطت الساء والامواج امسام ناظريه ، واندفع الهواء يرطب وجه بنسانه الباردة . .

> ركان المحيط يرتفع صوبه .. وعندئذ فتح ذراعيه كأنما يهم بمناقه .. وأطبقت المياه ثانية فوق رأسه .. وعاد الشاطىء ففراً موحشاً من جديد ..

. ...